imburgs agblad

OVerwerk

Maandag 15 oktober 1990.

72e jaargang nr. 244.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Bisschop saneert opleiding Rolduc

ROERMOND – Bisschop dr. J.M. Gijsen van Roermond heeft een aantal maatregelen aangekondigd om de priesteropleiding van het bisdom aan het grootseminarie Rolduc te verbeteren. Er zal meer aandacht worden besteed aan de vorming van de studenten, het studie-regime zal worden verscherpt en er zal beter op worden gelet, of de studenten geschikt zijn voor een celibatair leven.

In het bisdomblad 'De Sleutel' maakt Gijsen duidelijk, dat het met de priesteropleiding de laatste jaren minder goed gaat. Niet alleen waren in 1989 en 1990 slechts vier priesterwijdingen, ook vertrokken er het afgelopen studiejaar 17 studenten. Van hen zagen er tien definitief van af priester te worden. Vijf anderen gaan met hun studie elders verder en twee bezinnen zich in een 'tussenjaar' op hun toekomst. Bovendien braken twee pas gewijde priesters met het celibaat, een van hen zelfs al twee dagen na de wijding.

Zie verder pagina 7
● **Ontwikkeling binnen seminarie bracht onrust**



● Wolfgang Schäuble



● Minutenlang hing Querzy O'Spizy over een hindernis tijdens de Military Boekelo. Uiteindelijk kon het dier zichzelf bevrijden.

Studenten met OV-jaarkaart beginnen koeriersdienst

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Leidse studenten gebruiken hun OV-jaarkaart, die ze als beursstudenten voor een gering bedrag hebben gekregen, om een goedkope koeriersdienst op te zetten. Het nieuwe bedrijfje, dat door vier studenten wordt gerund, zal in het hele land actief zijn.

Het is de bedoeling dat het de studenten een extra inkomen oplevert van maximaal tweehonderd gulden per maand, zodat ze hun recht op studiefinanciering, en daarmee het recht op de OV-kaart, niet verspelen. De koeriersdienst berekent bedrijven die een pakje willen versturen, dertig gulden per uur. De koerier zou daar zelf ongeveer een tientje van overhouden.

Volgens een van de initiatiefnemers, de student rechten R. van Rooij, is het reizen per trein over langere afstanden net zo snel als met de auto. Het ministerie van Onderwijs laat weten dat het geen problemen heeft met studenten die hun OV-kaart gebruiken om koeriersdiensten te verrichten.

● CDU wint in ex-DDR ● 'Republikaner' onder kiesdrempel

Kohl sterker in Bondsraad



Van onze correspondent

BERLIJN – De Duitse kanselier Helmut Kohl is de grote winnaar van de deelstaatsverkiezingen in de vroegere DDR. De kanselier heeft met zijn partij de CDU een meerderheid gekregen in de Bondsraad. In vier van de vijf nieuw gevormde deelstaten werd de CDU de grootste partij. Alleen in Brandenburg moest de omstreden ex-DDR-minister van Binnenlandse Zaken Diestel, zijn sociaal-democratische tegenstander Manfred Stolpe voor laten gaan. Opvallend was dat de communistische PDS, als opvolger van de SED van Honecker, licht heeft gewonnen en de derde politieke kracht in de vroegere DDR is gebleven. De Burgerrechtsgroepen handhaafden zich redelijk en zijn in de meeste deelstaten vertegenwoordigd.

In Beieren, waar ook een nieuw parlement werd gekozen, kon de CSU onder minister-president Streibl en voorzitter Waigel, de absolute stemmen-erfenis van Franz-Josef Strauss onverwacht makkelijk verdedigen. De SPD kwam met een catastrofale 25 procent nog slechter uit de stembus dan vier jaar geleden. De rechts-extremistische Republikaner kwamen net niet over de kiesdrempel. De liberale FDP zweefde bij het sluiten van deze editie nog rond de vijf procent.

Door de verkiezingsuitslag in de ex-DDR heeft de CDU-CSU de meerderheid in de Bondsraad, een soort Eerste Kamer, heroverd op de SPD. Kanselier Kohl was dan ook een tevreden mens op deze verkiezingsavond, die vrij algemeen wordt gezien als een generale repetitie voor de algemene verkiezingen van 2 december. Zijn sociaal-democratische opponent Oskar Lafontaine toonde zich in een buitengewoon mat verlopen debat over de uitslagen, een fair verliezer.

Coalitie

In vier van de vijf nieuwe Oostduitse deelstaten is de eerste minister-president van christen-democratische huize. In Mecklenburg-Vorpommern, Thuringen, Sachsen-Anhalt heeft de CDU een coalitiepartner nodig, waarbij samenwerking met de SPD niet uitgesloten is. Alleen in Sachsen, eens een rode burcht, kan de uit West-Duitsland afkomstige christen-democraat Kurt Biedenkopf alleen regeren.

In Brandenburg won de sociaal-democraat Manfred Stolpe, die mogelijk samen met de liberalen en het Bondgenootschap 90/Groenen een coalitie wil vormen.

● Franse soldaten leggen een prikkeldraad-versperring rond de ambassade van hun land in Beiroet aan. De maatregel is nodig om de christelijke rebellenleider gerenaal Michel Aoun, die na zijn capitulatie voor de Syrische troepen toevlucht gezocht heeft in de Franse ambassade, te beschermen. Het ambassadegebouw ligt in de 'christelijke' sector van de Libanese hoofdstad. Daardoor zag Aoun kans om met zijn familie en zijn getrouwen vanuit zijn commandobunker onder het presidentieel paleis daarheen te ontsnappen. Dat deed hij nadat hij zijn troepen opdracht gegeven had zich over te geven.

Zie verder pagina 3
● **Frankrijk wil Aoun naar Parijs halen**

Maij-Weggen wil treinkaartje duurder maken

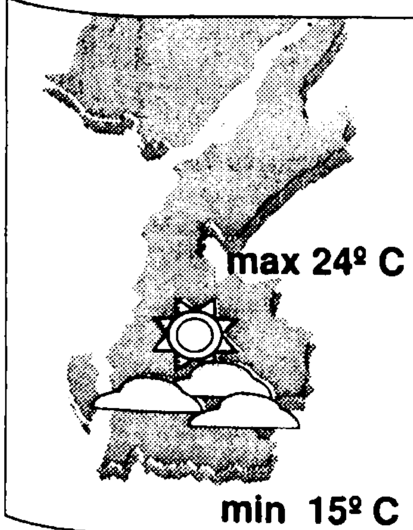
Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Maij-Weggen van Verkeer houdt er rekening mee dat de treinkaartjes in de komende jaren meer in prijs zullen stijgen dan onlangs is afgesproken in het kabinet. De bewindsvrouw is van mening dat de exploitatietekorten van de NS omlaag moeten, zodat verdere prijsverhogingen voor de hand liggen.

De minister is niet bang dat duurdere kaartjes de treinreizigers weer de auto in zullen drijven. Maij wijst erop dat de groei van het autogebruik zich lijkt te stabiliseren en dat de belangstelling voor de trein 'enorm is toegenomen'.

Volgens de minister steekt de overheid nu nog te veel geld in het subsidiëren van de NS. Het rijk betaalt gemiddeld vijftig procent van een treinkaartje.

De PvdA verzet zich tegen het voornemen van de minister. Volgens PvdA-Kamerlid Castricum is het 'onjuist om nu met dit voorstel te komen, omdat daarmee wordt gesuggereerd dat het openbaar vervoer steeds duurder wordt in vergelijking met de auto'.



ZONNIGE PERIODEN EN NOG STEEDS WARM

Ook vandaag voert een matige en vanmiddag af en toe vrij krachtige zuidenwind warme lucht aan. Er zijn flinke zonnige perioden. De temperatuur loopt vanmiddag op tot circa 24 graden. Tegen de avond neemt de bewolking van het westen uit toe maar het blijft op de meeste plaatsen droog. Ook de komende dagen blijft de temperatuur schommelen rond de 20 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

zon op:	07.04	onder:	17.47
maan op:	03.25	onder:	16.21

MORGEN:

zon op:	07.06	onder:	17.44
maan op:	04.40	onder:	16.34

Casino's Landgraaf en Maasbracht opnieuw gesloten

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Politie en justitie hebben gistermorgen om elf uur voor de derde keer het Golden Ten-casino in Landgraaf gesloten. Dat gebeurde ditmaal na een bescheiden inval – onder leiding van officier van justitie mr Van Buchem – waaraan slechts vijf politiefunctionarissen meewerkten.

Het casino in Maasbracht werd zaterdagmiddag om half vier voor de tweede keer ontruimd. De medewerkers en het publiek waren op tijd getipt over de inval.

In het Landgraafse casino werden twee croupiers en en een bouleur door de politie voor verhoor naar het politiebureau overgebracht. In de loop van de middag werden ze weer op vrije voeten gesteld. De drie gasten die op het moment van de inval in het casino aanwezig waren, werden ongemoeid gelaten. In tegenstelling tot de vorige keren werden gisteren geen speelattributen in beslag genomen.

Volgens een woordvoerder van de politie in Landgraaf was de inval hoofdzakelijk bedoeld voor het het afgeven van een bevel van de officier van justitie. Daarin staat dat het gelegenheid bieden tot het spelen van Golden Ten strafbaar is. „Dat er uiteindelijk twee croupiers en een bouleur zijn meegenomen, lag aan het feit dat er ten tijde van de inval gespeeld werd. En dat was dus strafbaar", zegt de woordvoerder.

Het justitiële schrijven werd in ontvangst genomen door bedrijfsleider Peters van het Casino Landgraaf. Bij de inval waren ook enkele agenten van de Kerkraadse politie betrokken. De politiekorpsen van Landgraaf en Kerkrade houden namelijk bij wijze van experiment sinds enige tijd gezamenlijke surveillances.

Het Casino Landgraaf bleef gisteren na de inval de verdere dag gesloten. Volgens een woordvoerster zal het casino op zijn vroegst vanmiddag om twee uur weer opengaan.

Zie verder pagina 7
● **Casino Maasbracht getipt over inval**

PTT komt met alarmsysteem voor bejaarden



'Geen inmenging in binnenlandse aangelegenheden'

Israël boycot VN-onderzoek

Van onze correspondent

TEL AVIV – Israël zal niet meewerken aan een VN-onderzoek naar de omstandigheden waaronder de politie in Jeruzalem vorige week 21 Palestijnen doodschoot. Het kabinet beschouwt de instelling van een VN-commissie unaniem als een ongeoorloofde inmenging in Israëls binnenlandse aangelegenheden.

Het VN-onderzoek is een uitvloeisel van een Veiligheidsraad-resolutie waarin Israël wordt veroordeeld wegens het bloedbad op de Tempelberg. Het kabinet verwierp een voorstel van minister van volkshuisvesting Sharon om de commissieleden niet tot het land toe te laten. Maar de regering zal geen enkele medewerking verlenen aan het onderzoek. In de praktijk wil dat zeggen dat de VN-vertegenwoordigers, als ze zouden besluiten volgende week toch naar Israël te reizen, daar geen gesprekken kunnen voeren met ministers en ambtenaren.

De negatieve houding van de Israëlische regering is ingegeven door de vrees dat de komst van de commissie het begin zal zijn van verdere politieke druk, die uiteindelijk zou kunnen leiden tot een internationale conferentie over het Midden-Oosten en de legering van VN-troepen in de bezette gebieden. Bovendien is men bang dat het ontvangen van VN-vertegenwoordigers zou worden uitgelegd als een teken dat ook Israël Oost-Jeruzalem beschouwt als bezet gebied.

Premier Jitschak Shamir is vooral kwaad over de steun van de Verenigde Staten voor de VN-resolutie. De uit drie leden bestaande VN-commissie staat onder leiding van een belangrijke medewerker van secretaris-generaal Perez de Cuellar, de uit Haïti afkomstige Jean-Claude Aimee. De nieuwe commissie heeft als opdracht 'de omstandigheden te bekijken die te maken hebben met de recente tragische gebeurtenissen in Jeruzalem, en andere soortgelijke ontwikkelingen in de bezette gebieden'. Ze zal tegen het einde van de maand schriftelijk verslag uitbrengen aan de Veiligheidsraad en in Israël houdt men er rekening mee dat er dan, 'in de schaduw van de Golfcrisis' concrete stappen zullen worden genomen. De weigering van Israël mee te werken aan een VN-onderzoek zal zonder twijfel leiden tot een aanzienlijk scherpere veroordeling en Washington zal zich dan gedwongen zien die nieuwe resolutie te steunen.

Eerste bondsconcours van gemiddeld niveau

ROERMOND – Het eerste bondsconcours van de Limburgse muziekbond van dit seizoen, gisteren in de Oranjerie van Roerond, heeft weinig verrassingen opgeleverd.

Tijdens deze concoursdag, die qua niveau als 'gemiddeld' de annalen zal ingaan, werden vier promoties behaald, een normaal aantal de laatste jaren.

Het predikaat 'lof der jury' werd echter niet toegekend, wat niet alleen aan de zuinig, maar consequent oordelende jury kan worden toegeschreven.

Het hoogst aantal punten van het concours werd behaald door de Kerkelijke Harmonie St. Joseph van Weert, die onder leiding van Sef Pijpers junior 318 punten behaalde.

De uitslagen:

Derde divisie: Drumbrassband Voorwaarts Baarlo, 270 punten eerste prijs; harmonie van het Heilig Hart Weert, 292,5 punten eerste prijs met promotie.

Eerste afdeling: fanfare Wilhelmina Vlodrop, 305 punten eerste prijs met promotie.

Afdeling Uitmuntendheid: fanfare St. Judocus St. Joost, 311,5 punten eerste prijs met promotie; fanfare St. Judocus Eckelrade, 302,5 punten eerste prijs; harmonie Eendracht Tegelen, 288 punten eerste prijs.

Afdeling ere: fanfare St. Willibrordus Stramproy, 317,5 punten eerste prijs met promotie.

Afdeling superieur: Philharmonisch Gezelschap Reuver, 300 punten eerste prijs; harmonie St. Cecilia Hoensbroek, 307,5 punten eerste prijs; koninklijke harmonie Horst, 315 punten punten eerste prijs; Kerkelijke Harmonie St. Joseph Weert, 318 punten eerste prijs.

Roger Braun in halve finale pianoconcours

HEERLEN – De jonge pianist Roger Braun uit Margraten is als enige Limburgse pianist doorgedrongen tot de halve finale van het Eduard Flipse Pianoconcours, dat momenteel in de Doelen in Rotterdam wordt gehouden. De andere Limburgse deelnemer aan dit concours, Mireille Heijltjens uit Heerlen, wist wel de voorronde te overleven, maar moet na de eerste ronde het concours verlaten.

In totaal zijn elf kandidaten toegelaten tot de halve finale, die op donderdag 18 en vrijdag 19 oktober wordt afgehandeld: zes Nederlanders, drie Japanners, een Bulgaar en een Italiaan. Zij zullen gaan strijden om de drie finaleplaatsen, die recht geven op een optreden met het Residentie-Orkest. De finale wordt gehouden op zaterdag 27 oktober.

Exposities in Keerder Kunstkamer

MAASTRICHT CADIER EN KEER – In Galerie en Beeldentuin 'De Keerder Kunstkamer', Kerkstraat 10 Cadier en Keer worden momenteel schilderijen en tekeningen van Kees Salentijn en beelden van Wout Maters getoond. In dezelfde periode zal in Galerie 'La Dependance', O.L. Vrouweplein 24 te Maastricht ook grafisch werk te zien zijn van beide kunstenaars. Tevens exposeert Harrie Palmen beelden in deze galerie.

Naast onderwerpen uit de mediterrane kust van Spanje, was het Spaans stieregevecht het meest overheersende motief in het werk van Kees Salentijn, met name de laatste jaren. In zijn recente werk lijkt deze periode afgesloten en is er meer een poëtische benadering merkbaar van allerlei voorwerpen die typerend zijn voor de mediterrane cultuur. Zijn werk komt in een gevoelige expressieve stijl tot stand en leidt naar herkenningsmomenten van een menselijk gedrag, dat overal gevonden kan worden.



● *Pianist Paul Huijts na het ontvangen van de Bremen Aanmoedigingsprijs.*

Bremen-prijs uitgereikt

HEERLEN – Aan de Heerlense pianist Paul Huijts is afgelopen vrijdagavond in de foyer van de kleine zaal van de Heerlense Stadsschouwburg de eerste Bremen Aanmoedigingsprijs uitgereikt. Deze door Bremen Bouwadvisseurs ingestelde prijs is bedoeld als ondersteuning van jong talent op het gebied van kunst en cultuur uit de regio.

De 27-jarige Paul Huijts kreeg de prijs vanwege zijn prestaties op het 'Concours International de l'école Normale de musique de Paris', dat hij enkele maanden geleden op zijn naam wist te schrijven. Al bleef het ook na de toelichting door juryvoorzitter Fons Bruins onduidelijk, welke argumenten de jury had laten wegen om deze laureaat voor te dragen. Wel noemde hij het lovende oordeel van anderen over de talentvolle musicus.

Wethouder E. Haenen van cultuur van de gemeente Heerlen roemde zowel de studie-ijver van de laureaat als het initiatief van de bouwondernemer om deze aanmoedigingsprijs – een sculptuur en een geldbedrag – in het leven te roepen. Paul Huijts bedankte met een korte toespraak en een recital in de kleine zaal.

Mozart met drie gezichten bij LSO

MAASTRICHT – In de kunst hobbelen we van het ene herdenkingsjaar naar het andere. Amper zijn de geleende werken van Vincent van Gogh weer aan hun oude haakjes opgehangen of '1991 - Mozartjaar' staat voor de deur. Het Limburgs Symphonie Orkest gaf afgelopen week al een voorschot op de komende, ongetwijfeld talrijke Mozart-concerten. Onder leiding van de Franse pianist/dirigent Jean-Bernard Pommier voerde men vrijdag in de Maastrichtse Staarzaal een drietal composities uit van het muzikale genie van Oostenrijk. Edoch, tot mijn verbazing klonken deze werken stilistisch niet eensluidend, maar had de Mozart van Pommier drie verschillende gezichten.

Het openingsstuk, de Symphonie in einem Satz (nr.23, KV 181) was een klassiek juweeltje en vertoonde die flonkerend-muzikale trekjes à la Haydn, die de meeste vroege werken van Mozart bezitten. In het middendeel liet de hoboïste middels een fraai gespeelde solo horen, dat 'Amadé', onder meer befaamd vanwege zijn zingende allegro's, ook een zingend andantino kon schrijven.

De symfonie in g, KV 440 – de middelste van Mozarts 'Grote Drie' – klonk ronduit somber. Natuurlijk, aan een mineurtoonsoort wordt automatisch een melancholisch karakter gekoppeld en in de laatste symfonieën van Mozart zijn weinig of geen Haydniaanse elementen meer te bespeuren. Maar toch: de lichtvoetige spiritualiteit, zo typerend voor het totale oeuvre van Mozart, klonk mij hier te donker en kwam in de te snel gespeelde finale zelfs behoorlijk in de muzikale verdrukking. Dat door dit oneigenlijke tempo fricties in het orkestspel ontstonden, was bijna voorspelbaar.

In het pianoconcert in C, KV 503, leidde de Fransman het orkest vanachter de vleugel, zoals hij dat ook tijdens het laatste LSO-concert van het seizoen '86-'87 had gedaan. Maar de sprankelende, door een strakke ingetogenheid gekenmerkte verklanking, die je van Pommier zou verwachten, had hij nu door een vorm van dynamische expressie vervangen, die eerder romantisch à la Beethoven aandeed. Daarnaast permitteerde hij zich vooral in het middendeel muzikale vrijheden die niet met de klassieke Mozart te rijmen zijn. Mede hierdoor leek het hoornistenduo enkele malen uit het muzikale lood geslagen.

Opvallend mag de voorkeur van de Franse musicus genoemd worden voor Mozarts pianoconcerten in C. Drie jaar geleden speelde hij immers het concert in C, KV 467 en nu dat in C, KV 503. Daar Mozart vier pianoconcerten in deze 'witte' toonsoort geschreven heeft, kan Pommier dus nog even met het LSO vooruit...

peter p. graven

videospoor

Van maandag 15 tot en met zondag 21 oktober 1990

Z/w: alleen in zwart/wit

MAANDAG

LAST PLANE OUT (VS – 1983)

21.00 – 22.50 uur – 110 min – Super Channel

Politie-thriller van David Nelson met Jan-Michael Vincent, Julie Carmen, Mary Crosby en David Huffman.

RED SONJA (VS – 1985)

21.05 – 22.45 uur – 100 min – RTL-4

Een stripachtig avonturenverhaal van Richard Fleischer met Arnold Schwarzenegger, Brigitte Nielsen en Sandahl Bergman. De film gaat over een prehistorische vrouw die op wraak zint en wil voorkomen dat de boze koningin, die haar macht ontleent aan een talisman, de wereld gaat verwoesten.

EH' DIE FLEDERMAUS IHREN FLUG BEENDET (HONGARIJE – 1988)

23.30 – 01.05 uur – 95 min – Duitsland 1

Hongaarse film van Peter Timar met Erika Bodnar, Robert Csontos, Cabor Mate en anderen.

DINSDAG

RIVER OF NO RETURN (VS – 1954)

20.15 – 21.45 uur – 90 min – Duitsland 2

Avonturenfilm van Otto Preminger met Marilyn Monroe, Robert Mitchum en Tommy Rettig. Ergens in een saloon ligt een zangeres zeer verleidelijk op een piano te zingen. Zij is op zoek naar een pseudo-echtgenoot, die haar moet bijstaan bij een speurtocht naar het stuk grond waar zij een claim op heeft en waar goud te vinden is...

THAT WAS THEN, THIS IS NOW (VS – 1985)

22.00 – 23.40 uur – 100 min – Nederland 2

Familiedrama van Christopher Cain met Emilio Estevez, Craig Sheffer en Kim Delaney. Mark en Bryon zijn gezworen vrienden, die in een ruige buurt in New York opgroeien. Maar dan komt plotseling de tijd dat Bryon verliefd wordt en nog maar weinig tijd aan zijn vriend kan besteden. Daardoor raakt de relatie tussen de twee jongens behoorlijk verstoord...

WOENSDAG

THE KINGFISHER (GB)

20.30 – 21.45 uur – 75 min – Nederland 1

Romantische film van James Cellan Jones met Rex Harrison en Wendy Hiller. Sir Cecil denkt nog steeds terug aan het meisje met wie hij zo graag had willen trouwen. Zij gaf echter de voorkeur aan een andere man. Sir Cecil krijgt nog een kans om haar ten huwelijk te vragen, maar de tijd heeft veel veranderd...

LA VIE EST UN LONGUE FLEUVE TRANQUILLE (FR – 1987)

22.40 – 00.05 uur – 85 min – Duitsland 2

Satire van Etienne Chatiliez met Benoît Magimel, Valérie Lalande, Maurice Mons en anderen. De dagelijkse beslommeringen van twee families worden op een wel heel onvriendelijke wijze te kijk gezet. Aan de ene kant handelt de film over een hardwerkend burgermansgezin en de andere kant betreft het een gezin waar de botte domheid van afstraalt...

DONDERDAG

HEIDI (D – 1968)

15.00 – 16.32 uur – 92 min – Nederland 1

Jeugdfilm van Werner Jacobs met Eva Maria Singhammer, Gertraud Mittermayr en Gustav Knuth. Heidi wordt in een herenhuis in Frankfort liefdevol opgevangen. Toch blijft ze verlangen naar de alpenhut waar haar grootvader met zijn geiten woont.

ZAMAN (B – 1982)

20.00 – 21.30 uur – 90 min – Superchannel

Politiefilm van Patrick Lebon met Marc Janssen, Herbert Flack, Gerda Lindekens.

THE JACK LONDON STORY (VS – 1943)

22.15 – 00.15 – 120 min – Superchannel

Een biografie van Alfred Santell met Michael O'Shea, Susan Hayward, Osa Massen en anderen.

VRIJDAG

LOVING YOU (VS – 1957)

14.20 – 16.00 uur – 100 min – Duitsland 2

Muziekfilm van Hal Kanter met Elvis Presley, Lizabeth Scott, Wendell Corey en Dolores Hart.

MUNSTER GO HOME (VS – 1966)

15.35 – 17.15 uur – 100 min – Duitsland 1

Griezelkomedie van Earl Bellamy, Fred Gwyne, Yvonne de Carlo, Al Lewis en Butch Patrick.

HURRA, DIE SCHULE BRENNT! (D – 1969)

20.15 – 21.50 uur – 95 min – Duitsland 1

Muziekfilm van Werner Jacobs met Peter Alexander, Heintje, Hansi Kraus en Theo Lingen.

ALIENS (VS – 1986)

20.30 – 23.05 uur – 155 min – RTL-4

Science fiction-thriller van James Cameron met Sigourney Weaver, Carrie Henn, Michael Biehn en Paul Reiser. Na tijden rondgedobberd te hebben in de ruimte, in een space-schip keren de buitenaardse wezens terug om een kolonie te overvallen. Er is maar één overlevende en dat is Ripley...

AT CLOSE RANGE (VS – 1986)

23.00 – 00.55 uur – 115 min – BRT 1

Familierelaties met Sean Penn, Christopher Walken en Mary Stuart Masterson. Brad ontmoet na lange tijd zijn weggelopen vader en raakt danig onder de indruk van diens durf en wetteloosheid. Brad senior is namelijk gespecialiseerd in autodiefstallen...

THE PANIC IN NEEDLE PARK (VS – 1970)

23.15 – 01.00 uur – 105 min – Duitsland 2

Drugsmisdaad van Jerry Schatzberg met Al Pacino, Kitty Winn, Richard Bright en Kiel Martin. Een meisje ontmoet een crimineel, die verslaafd is aan heroïne. Hij trekt haar mee de afgrond in...

MATA HARI (VS – 1985)

23.45 – 01.35 uur – 110 min – RTL-4

Spionagefilm van Curtis Harrington met Sylvia Kristel, Christopher Cazenove Oliver Tobias en Gaye Brown. De exotische nachtclubdanseres Mata Hari gebruikt haar schoonheid om tijdens de Eerste Wereldoorlog te spioneren. Zij krijgt geheimen los van menig invloedrijk man om deze vervolgens door te brieven naar de Fransen en de Duitsers. Maar dat komt haar duur te staan...

A MAN, A WOMAN AND A BANK (CAN – 1979)

23.39 – 01.16 uur – 97 min – Nederland 1

Boevenkomedie van Noel Black met Donald Sutherland, Brooke Adams, Paul Mazursky en Allan Magicovsky. Samen met een vriend wil Reese een bank overvallen. Bij een oriëntatiebezoek loopt Reese echter een beeldschone bankemploée, fotografe tegen het lijf. Zij steelt niet alleen zijn hart, maar maakt ook een goede foto van hem...

KROTKI FILM O MILOSKI (POLEN – 1988)

23.50 – 01.15 uur – 85 min – Duitsland

Poolse film van Krzysztof Kieslowski met Grazyna Szapolowska, Olaf Lubaszenko en Stefania Iwinska. De jonge Tomek begluurt avond aan avond zijn buurvrouw, en als zij dan haar minnaar ontvangt, leidt de man in stilte. Toch komt hij na een aantal mislukte pogingen met haar in contact. De eerste ontmoeting is echter geen succes...

ZATERDAG

DER AUSSENSEITER (FR – 1983)

22.05 – 23.40 uur – 95 min – Duitsland

Een actiefilm van Deray met Jean-Paul Belmondo, Henry Silva, Pierre Vernier en anderen. Belmondo speelt in deze film de rol van een politieagent die zich heimelijk door zijn district waant.

LASS MICH KÜSSEN DEINEN SCHMETTERLING (VS – 1968)

23.40 – 01.10 uur – 90 min – Duitsland

Een parodie op de hippiebeweging van Hy Averback met Peter sellers, Jo Van Fleet, Joyce Van Patten en anderen. Harold leidt een normaal leven. Hij heeft een baan en is getrouwd met Joyce. Maar plotseling leert hij Nancy kennen en wordt verliefd op haar...

ZONDAG

AN AMERICAN IN PARIS (VS – 1951)

14.45 – 17.00 uur – 135 min – Nederland

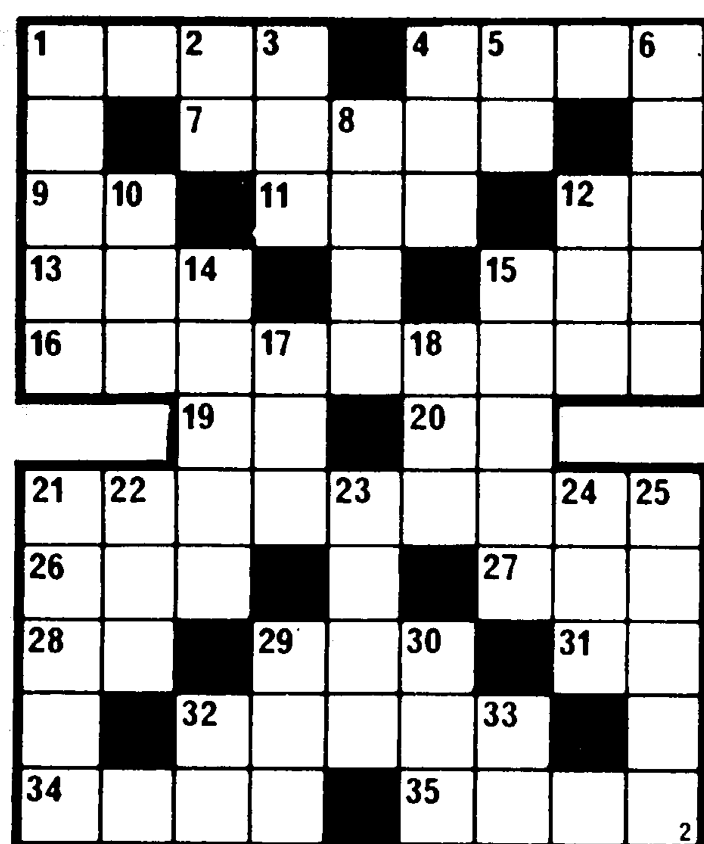
Een musical met Gene Kelly, Leslie Caron en anderen.

Oplossing van zaterdag

Horizontaal: 1 kapitaal-vorming; 7 klap bes; 9 r-echt; 11 na-af; 12 griet; 13 bros 16 loop-pas; 17 doende; 21 ezelin; 22 auto bus; 25 dons; 27 haas-t; 28 t-wee; 3 roest; 32 raadsel; 33 dames-kleermaker.

Verticaal: 1 kokend; 2 tube; 3 afspraak; v(ee)arken; 5 race (rees); 6 gang-ster; amazone; 10 (pas)tor(ies); 14 op-rit; 15 r bot; 18 neus-wijs; 19 verdeeld; 20 huis orde; 23 dar-tel; 24 teller; 26 nar; 29 kees 30 tal-m.

puzzel van de dag

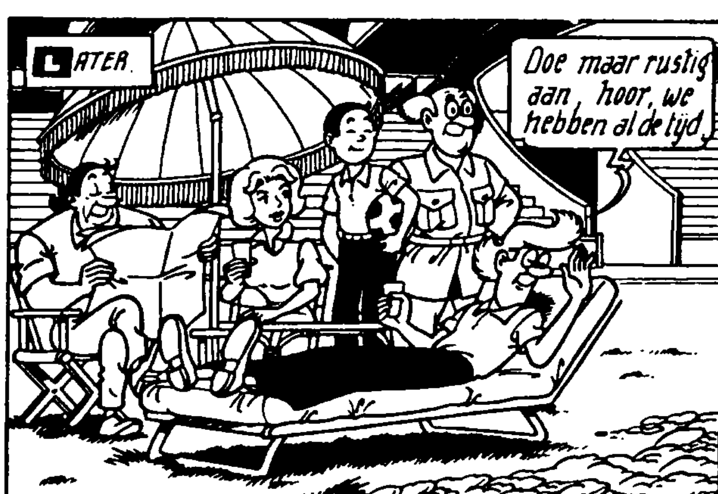


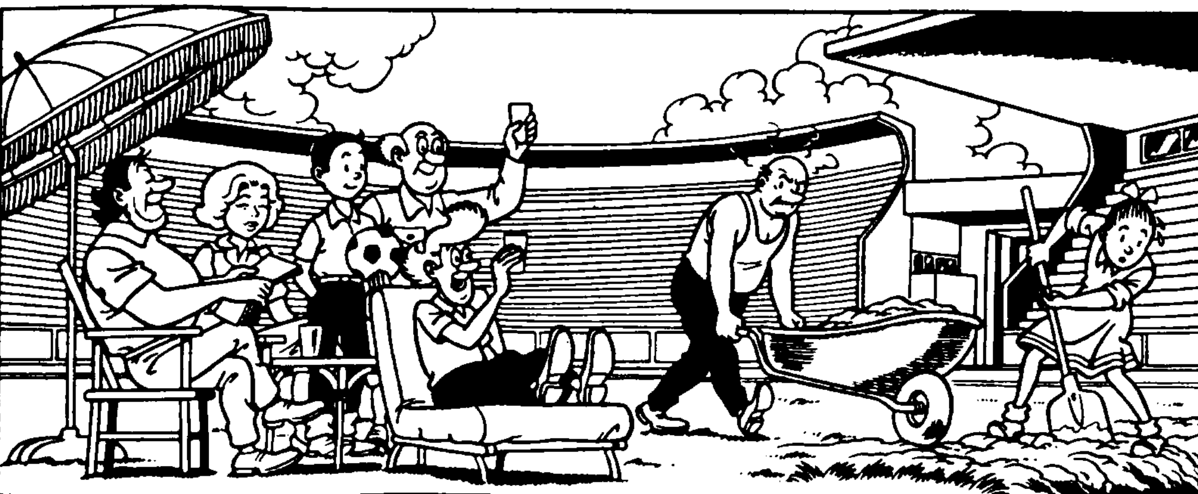
Horizontaal: 1 zanggroep; 4 ademhalingsorgaan; 7 vorm van neerslag; 9 langspeelplaat (afk. Engels); 11 bloeimaand; 12 muzieknoot; 13 bejaard; 15 vrouwelijk rund; 16 vogel; 19 dieregeluid; 20 titel (afk.); 21 Europeaan; 26 glansloos; 27 tovergodin; 28 verbrandingsrest; 29 gewicht; 31 landbouwwerktuig; 32 uitbouw; 34 gepantserde gevechtswagen; 35 deel van de voet.

Verticaal: 1 gevaarte; 2 uitroep; 3 teken van de dierenriem; 4 gesteente; 5 oosterlengte (afk.); 6 Europeaan; 8 niet één; 10 gegraven diepte; 12 insekteneter; bespreking van het voor en tegen; 15 sierlijke tafelfles; 17 telwoord; 18 over, langs; 21 voedriet; 22 identiteitsbewijs; 23 uitheems vaartuig; 24 sierlijk dier; 25 schermwapen; 29 zwaardwalvis; 30 onderdeel v.e. tennispartij; 32 voegwoord; 33 muzieknoot.

de goalgetter



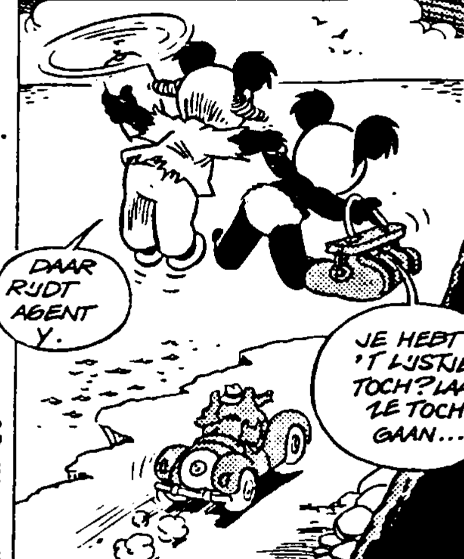


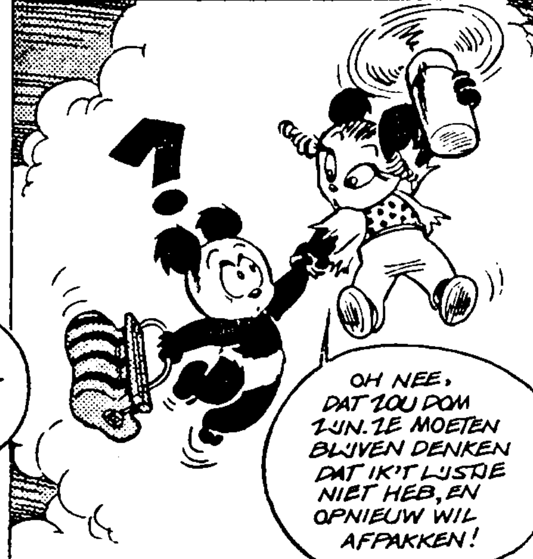




panda en de meesterspionne







recept

Gekoelde doperwtensoep

Benodigdheden: 1 pak diepvriesdoperwten van 450g, 2 tenen knoflook, 2 grote uien, 1 krop sla, 2 eierdooiers, 2 el olie, 2 el zure room, vers pepermuntblad, zout en peper, ½ l koude ontvette bouillon.

Pel de uien en snipper ze, pers de tenen knoflook uit, was de sla goed en snijd de bladeren in repen.

In diepe pan de olie verhitten en daarin de gesnipperde uien, knoflook en reepjes sla zachtjes en op laag vuur smoren.

Na tien minuten de niet ontdooide doperwten toevoegen en 20 minuten laten meestoven.

Daarna de pan van het vuur nemen. De bouillon toevoegen.

Het geheel in keukenmachine of met een staafmixer tot een gladde soep pureren.

Eierdooiers met de zure room loskloppen en door de soep spatelen.

De soep op smaak brengen met zout en veel versgemalen peper. Koud serveren met fijn geknipt pepermuntblad.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,55
per maand ƒ 25,20
losse nummers ƒ 1,45
Bfr. 28



CRI: geen registratie zigeuners in computer

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) in Den Haag ontkent dat ze op systematische wijze gegevens over buitenlandse zigeuners verzamelt en opslaat in een computersysteem. Volgens twee onderzoekers van de Rijksuniversiteit Leiden, Willems en Lucassen, zou de CRI in 1985 in totaal 70.000 gulden hebben ontvangen van de overheid om het computersysteem op te zetten.

De onderzoekers, die hun bevindingen vandaag presenteren, baseren zich op archiefstukken van de ministeries van Justitie, WVC en Binnenlandse Zaken. In een reactie op de conclusies van Willems en Lucassen zei het PvdA-Kamerlid J. Verspaget hierover vragen te willen stellen in de Tweede Kamer.

Commissaris J. de Waard van de CRI zegt dat zijn dienst midden jaren tachtig is opgehouden gegevens te verzamelen over zigeuners. De Waard: „Tot 1985 stonden zigeuners niet geregistreerd in de bevolkingsregisters en had de CRI de oneigenlijke taak deze registratie te verzorgen. Het kaartensysteem met de gegevens over zigeuners is in 1985 vernietigd."

De Waard vraagt zich verder af waar het bedrag van 70.000 gulden vandaan komt, waarover de Leidse onderzoekers spreken. „We hebben in 1985 niet meer dan 20.000 gulden gekregen om een computersysteem op te zetten voor de opslag van gegevens over rondtrekkende criminelen."

Hieronder vallen volgens de CRI-commissaris Britse veerbootdieven, Zuidamerikaanse zakkenrollers en autokrakers, Oosteuropese autodieven en georganiseerde Noordafrikaanse inbrekers. „Daar kunnen dus ook zigeuners tussen zitten", aldus De Waard.

Elf van de vijftien Sovjetrepublieken akkoord

Steun voor economisch plan van Gorbatsjov

MOSKOU – Sovjet-president Michail Gorbatsjov heeft voor zijn economisch hervormingsprogramma voor overgang naar een markteconomie de steun gekregen van elf van de vijftien deelrepublieken. De Opperste Sovjet komt vandaag voor een beslissende zitting bijeen om te stemmen over een definitief programma. Dit zal volgens Gorbatsjov een 'synthese' zijn, en niet een compromis, tussen het radicale plan dat is opgesteld onder leiding van zijn economische adviseur Stanislav Sjatalin en het gematigde programma van premier Nikolaj Ryzjkov.

Gorbatsjov sprak de leiders van de elf republieken – Georgië en de drie Baltische republieken Estland, Letland en Litouwen bleven weg – tijdens een voorbereidende bijeenkomst. De deelnemers zijn het volgens het persbureau TASS 'unaniem' eens geworden over de grote lijnen van het programma, en kwamen tegelijkertijd met een reeks 'inhoudelijke opmerkingen en voorstellen', die door de speciale commissies van de Opperste Sovjet (parlement) in het definitieve programma moeten worden opgenomen. Gorbatsjov vergaderde gisteren nog met deze commissies voorafgaand aan de cruciale parlementszitting die vandaag wordt geopend.

Volgens waarnemers stelt het programma dat vandaag aan de Opperste Sovjet wordt voorgelegd geen strikte richtlijnen en kunnen de republieken in grote mate zelf invullen hoe zij het in de praktijk willen brengen. Dit zal onder meer mogelijk maken het probleem van de Russische Federatie te omzeilen.

Uitstel

Rusland heeft aangekondigd hoe dan ook van plan te zijn het radicale plan van Sjatalin 'binnen 500 dagen' met ingang van 1 november te zullen uitvoeren. Aanvankelijk wilde de grootste Sovjet-republiek al per 1 oktober met de uitvoering van het programma beginnen.

Ook TASS onderstreepte dat de republieken een grote mate van zelfstandigheid moeten behouden om te kiezen op welke wijze zij de overgang naar een doeltreffende markteconomie willen laten verlopen. Het politieke leven in de Sovjetunie is sinds eind september als het ware stil komen te liggen in afwachting van een beslissing over het definitieve plan. Het is niet bekend of Gorbatsjov dit zelf aan de Opperste Sovjet zal voorleggen.

FNV-nota: werkweek van 34 uur

DEN HAAG – Binnen de FNV circuleert een plan om binnen enkele jaren te komen tot een vierdaagse werkweek, met werkdagen die niet langer duren dan 8,5 uur. Zo'n teruggang naar een werkweek van 34 uur mag van de FNV niet leiden tot inkomensachteruitgang. In de nog geheime nota, die gisteren is uitgelekt, wordt werken op zaterdag afgewezen.

Een vierdaagse werkweek leidt volgens de FNV tot meer banen, mits de bedrijven even lang open kunnen blijven als nu het geval is. Een dag minder werken zal volgens de vakcentrale ook een gunstig effect hebben op het milieu, omdat het minder woon-werkverkeer tot gevolg heeft.

Libanese regering weigert vrijgeleide

Frankrijk wil Aoun naar Parijs halen

Vervolg van pagina 1

PARIJS – De Franse regering stelt alles in het werk de leider van de christelijke militie in Libanon, generaal Michel Aoun, naar Frankrijk over te brengen. De Libanese regering en diens president Elias Hrawi weigeren echter voorlopig op het Franse verzoek in te gaan de vluchteling te laten vertrekken. De Franse minister van buitenlandse zaken Roland Dumas heeft in een tv-interview bevestigd dat zijn regering op een vrijgeleide voor Aoun hoge prijs stelt.

De afgelopen weken had de buitenlandse dienst van minister Dumas pogingen ondernomen – zo onthulde hij in het interview – om te elfder ure nog een verzoening tussen Aoun en de legale autoriteiten teweeg te brengen.

De Franse regering neemt het standpunt in, aldus de minister, dat de overgave van generaal Aoun de weg opent naar wat het herstel van de vrede en van de algemene verzoening in Libanon zou kunnen zijn. Een proces tegen Aoun, zoals de Libanese regering voor ogen heeft, staat deze verzoening en pacificatie in de weg, aldus de visie van Parijs.

Minister Dumas verklaarde nog dat hij de Syrische interventie in de christelijke enclave in Beiroet 'niet wil vergelijken met de toestand die tussen Irak en Koeweit is ontstaan'. al 'weigert de Franse regering een annexatie van Libanon in een of andere vorm te aanvaarden'.

Annexatie

De populariteit die generaal Aoun bij de Franse regering en de politieke partijen genoot hangt samen met het Franse standpunt dat Syrië in Libanon niets te zoeken heeft. Ook generaal Aoun bestreed de Syriërs in zijn land als 'bezetters'. Minister Dumas verklaarde dan ook nog in zijn interview: „Nu dient Libanon nog zijn volledige soevereiniteit terug te krijgen en dat wil zeggen dat alle vreemde troepen zich van zijn grondgebied zullen moeten terugtrekken. Een annexatie van het land in welke vorm dan ook zullen wij niet toestaan." De Franse regering is van plan deze kwestie tot in de hoogte internationale regionen aan de orde te stellen, aldus meldde de minister.

ABN betrokken bij witwassen drugsgeld

DEN HAAG – Rekeningen van de Algemene Bank Nederland zijn gebruikt voor het 'witwassen' van drugsgelden. Dit is duidelijk geworden na onderzoeken in de VS, Zwitserland en Italië. De onderzoeken richtten zich onder meer op de rol van een ABN-kantoor in de Zwitserse plaats Chiasso.

De Amerikaanse instantie voor de bestrijding van drugs DEA heeft onlangs beslag gelegd op twee rekeningen van de ABN die volgens de DEA te maken hebben met het Medellin-drugskartel. De eerste maal dat de betrokkenheid van de ABN bij het witwassen van drugsgeld officieel werd vastgesteld, was in 1982. De Italiaanse douanerechercheleg toen een dossier aan waaruit bleek dat bij het ABN-kantoor in Chiasso negen rekeningen bestonden, waarop geld werd gestort dat was verdiend met cocaïnehandel. Dit geld werd vervolgens weer teruggesluisd naar Zuid-Amerika.

De ABN in Nederland zegt in een reactie dat de bank ten aanzien van bovengenoemde onderzoeken niet is beschuldigd van mogelijke illegale praktijken.

Belgisch vredesplan voor Rwanda

BRUSSEL – België heeft gisteren een diplomatiek initiatief ontvouwd om een einde te maken aan de vijandelijkheden in Rwanda en het vluchtelingenprobleem in dit land op te lossen. Premier Wilfried Martens en de ministers van Buitenlandse Zaken en Defensie, Mark Eyskens en Guy Coeme, 'zullen zo snel mogelijk' overleg voeren met de president van Rwanda, Juvenal Habyarimana. Voorbereidende besprekingen zijn al aan de gang, zo staat in een communiqué van het Belgische ministerie van Buitenlandse Zaken.



● *De psychisch gestoorde Kauffmann, die direct door de politie werd overmeesterd, had de aanslag een half jaar tevoren beraamd.*

Dader voelde zich 'vervolgd door de staat'

Minister Schäuble opnieuw geopereerd

Van onze correspondent

FREIBURG – De toestand van de 48-jarige Duitse minister van Binnenlandse Zaken Wolfgang Schäuble is nog steeds zeer ernstig. Nadat gisteren complicaties optraden, moest hij opnieuw worden geopereerd. Bij het sluiten van deze editie bevond de minister zich nog steeds op de operatiekamer van de afdeling neurochirurgie van de universiteitskliniek in Freiburg, waar de bewindsman na de aanslag op zijn leven vrijdagavond is opgenomen.

Eerder was Schäuble al overgebracht naar de afdeling intensive care. Over zijn toestand zijn geen verdere mededelingen gedaan. Een ziekenhuiswoordvoerder wilde niets zeggen over eventueel blijvend letsel. Vast staat dat het genezingsproces lang zal duren.

Schäuble werd vrijdagavond na een verkiezingsoptreden in het Zuidduitse Oppenau levensgevaarlijk gewond toen de psychisch gestoorde 37-jarige Dieter Kaufmann van zeer korte afstand drie schoten op hem afvuurde. Hij werd in hoofd en borst geraakt. De derde kogel trof zijn 28-jarige lijfwacht Klaus-Dieter Michalsky, die zich voor de minister wierp.

Een terroristische achtergrond werd direct uitgesloten. Kauffmann zei de aanslag al een half jaar tevoren te hebben beraamd, omdat hij zich 'vervolgd voelde door de staat'.

De man was meerdere malen psychiatrisch behandeld wegens schizofreen gedrag. In 1983 was hij tot 5,5 jaar cel veroordeeld voor drugsdelicten en diefstal.

Politici van alle partijen spraken hun afschuw uit over de aanslag. Kanselier Kohl, die zich permanent op de hoogte laat houden van de toestand, bezocht Schäuble in het ziekenhuis. Kohl zei zichtbaar geëmotioneerd: „Deze laffe aanslag heeft mij diep getroffen."

Oppositieleider Vogel trok een parallel met de aanslag in april op de SPD-kanselierskandidaat Oskar Lafontaine.

De 48-jarige Wolfgang Schäuble is een van de belangrijkste christendemocratische politici in Bonn. Kanselier Kohl heeft hem al min of meer tot zijn potentiële opvolger uitgeroepen. Schäuble maakte vooral naam door de manier, waarop hij samen met de Oostduitse staatssecretaris Krause het eenwordingsverdrag tussen beide Duitse staten tot stand bracht.

KLM-employé uit Koeweit in Nederland

AMSTERDAM – Ontspannen glimlachend, de armen vol bloemen, liet hij alle media-belangstelling over zich heenkomen. Tien weken na de Iraakse inval in Koeweit zette gisteravond de 47-jarige Jan van Houten weer voet op Nederlandse bodem.

Van Houten, sinds vier jaar stationmanager voor de KLM in Koeweit, heeft de laatste drie weken doorgebracht in het staatshotel El Rashid in Bagdad. Zijn vertrek kwam volkomen onverwacht. Van Houten denkt dat het verkrijgen van toestemming te maken had met zijn beroep: „Er werd een uitzondering gemaakt voor luchtvaartpersoneel."

De regering van Irak heeft zich bereid verklaard vier Britse moslims onder de vastgehouden westerse gijzelaars te laten gaan. Vandaag kunnen bovendien alle Spaanse gijzelaars vertrekken.

Iran en Irak hebben gisteren officieel hun diplomatieke betrekkingen hersteld en ambassades in de hoofdsteden van de twee landen heropend.

Bagdad sprak gisteren echter de geruchten tegen dat het zich mogelijk uit een deel van Koeweit terugtrekt. „Koeweit was, is en blijft ten eeuwigen dage Iraaks grondgebied", zo meldt het Iraakse persbureau INA. Irak ontkende tevens elke betrokkenheid bij de moordaanslag afgelopen vrijdag op de parlementsvoorzitter van Egypte.

● **Averij**

Het Roemeense zeeschip 'Histria' heeft zaterdagavond voor honderdduizenden guldens schade aangericht in de Rotterdamse Merwehaven. Het schip, dat zijn eerste reis maakte, kwam zaterdagavond laat met sleepboothulp de haven in. Toen het moest afremmen weigerde de apparatuur aan boord en ramde het de kade.

● **Rellen**

In de nacht van zaterdag op zondag hebben zich in de binnenstad van Haarlem evenals vorig weekeinde ongeregeldheden voorgedaan. De politie arresteerde tien mensen wegens openlijke geweldpleging. Een agent raakte bij de ongeregeldheden lichtgewond aan zijn hoofd. Een menigte van tweehonderd cafébezoekers protesteerde tegen de vervroegde sluitingstijd van sommige cafés, die op 1 oktober is ingegaan. Voor deze datum mochten de cafés tot vier 's nachts openblijven, na 1 oktober werd dit tijdstip twee uur vervroegd.

● **Verkracht**

Een medewerkster van het Utrechtse Meijers Instituut voor ter beschikking gestelden is naar nu pas bekend is geworden dinsdag verkracht door een gedetineerde. De vrouw werd daarbij bedreigd met een mes. De verdachte is onmiddellijk aangehouden en inmiddels al voorgeleid voor de officier van justitie.

● **Ontploffing**

Dertien mensen zijn zaterdag in het westen van El Salvador om het leven gekomen door een explosie in een ondergronds hol. Door de ontploffing, die veroorzaakt werd door een opgehoping van gas en stoom in het hol, ontstond een krater van ruim honderd meter diep in het centrum van het stadje El Barro. Kokende modder en stenen kwamen daardoor op de huizen van de inwoners van het dorp terecht.

● **Gasvorming**

Zes kinderen, in de leeftijd van zeven tot vijftien jaar, zijn dit weekeinde onwel geworden doordat zich in het overdekte zwembad op een camping in Gramsbergen schadelijke gassen vormden. Zij werden overgebracht naar het ziekenhuis in Hardenberg. Vier van hen konden na onderzoek naar de camping terugkeren. Twee kinderen zijn ter observatie opgenomen. Onderzoek heeft uitgewezen dat als gevolg van een technisch mankement een reactie van zwavelzuur en chloorwater ontstond.

● **Desertie**

Tientallen Sovjetmilitairen, gelegerd in de voormalige DDR, zijn sinds 3 oktober gedeserteerd. In de afgelopen weken hebben de weglopers voor het merendeel hulp gevraagd in de stad Berlijn. Dit heeft de Berlijnse krant Morgenpost gisteren gemeld. Sinds de eenwording van de twee Duitslanden is het aantal deserteurs, dat voorheen tien per jaar bedroeg, opgelopen naar twee per dag.

● **Greenpeace**

Het schip 'Greenpeace' van de gelijknamige milieuorganisatie heeft de haven van Moermansk verlaten nadat het door de Sovjet-autoriteiten was uitgewezen. Het was vijf dagen geleden naar Moermansk opgebracht omdat in de Russische territoriale wateren een protestactie was gehouden tegen het hervatten van de kernproeven bij de eilandengroep Nova Zembla in de Noordelijke IJszee.

● **Doden**

De politie in Amsterdam heeft in een huis aan de Eerste Jan Steenstraat en in het water langs de Kalfjeslaan de lichamen aangetroffen van drie mannen, die op gewelddadige manier om het leven zijn gebracht. Van alle drie de slachtoffers is de identiteit niet bekend.

● **Le Duc Tho**

Le Duc Tho, een van de bekendste Vietnamese politici, is zaterdag op 78-jarige leeftijd in Hanoi overleden. Tho was al enkele maanden ernstig ziek. Hij stierf vroeg in de ochtend. Tho leidde de Vietnamese delegatie die in 1973 in Parijs met de Verenigde Staten onderhandelde. Het vredesakkoord dat hij met zijn tegenhanger Henry Kissinger sloot, hield geen stand, waardoor de oorlog zich tot 1975 voortsleepte. Tho bleef na de bevrijding een belangrijk man. In 1986 trok hij zich terug uit het Politburo van de Vietnamese communistische partij, maar hij bleef actief als adviseur van de partij.

†

Bedroefd delen wij u mee, dat op 9 oktober 1990, tijdens een korte vakantie met Ellen in Gérardmer in de Vogezen, Frankrijk, is overleden

Frans Snelder

architect b.n.a.

Hij werd 64 jaar.

Leiden: Gisèle Snelder
Hans Schouwenberg
Maartje, Jeroen
Ulestraten: Cecilia Snelder
Léon Kockelkoren
Kim, Tessa, Dolf, Joris

Maastricht, 9 oktober 1990
Havenstraat 17F
Corr.adres: Catharinastraat 104,
6235 BH Ulestraten. Tel.: (043)-644175

Overeenkomstig zijn laatste wens hebben de uitvaartdienst en de crematie in familiekring plaatsgevonden.

Il est un temps dans la vie
où chaque rêve doit finir

Frans Snelder

geboren te Utrecht op 24-1-1926
overleden te Gérardmer (Frankrijk) op 9-10-1990

Frans, deze reis waarnaar je nog zo had uitgekeken en die zo mooi was begonnen, eindigde voor jou al na enkele dagen in je eeuwige reis.

Bedankt voor je trouwe en liefdevolle vriendschap, waarin je me zoveel gegeven en voor me betekend hebt.

Elle Castermans

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Frans Geraets

echtgenoot van

Tiny Benders

Hij werd 73 jaar.

Schinveld: T. Geraets-Benders
Geleen: Bea Schreurs-Geraets
Theo Schreurs
Claire en Maud
Schinveld: Wim Geraets
Ineke Geraets-Heidendael
Dayon en Mayenna

Familie Geraets
Familie Benders

6451 CE Schinveld, 13 oktober 1990
Ter Hallen 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 17 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondwake is dinsdag 16 oktober om 18.40 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid om afscheid te nemen in de rouwkapel van Schinveld van 18.30-19.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van

Frans Geraets

Frans was meer dan 50 jaar lid en solist van onze vereniging.
Wij verliezen in Frans een goede zangersvriend.
Wij wensen echtgenote en kinderen veel sterkte met dit smartelijk verlies.

Zangvereniging Oranje

Schinveld, 13-10-1990

Enige en algemene kennisgeving

†

Nadat zij nog de tafel des Heren gedekt en gesierd had voor de dagelijkse h. mis voor haar medebewoners van het Dr. Ackenshuis, vond de Schepper dat haar tijd gekomen was. Plotseling werd zij weggeroepen, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Johanna (Mie) Blezer

* 8-9-1905 † 13-10-1990

weduwe van

Pierre Linon

Gulpen, 13 oktober 1990
Willem Beekmanstraat 2
Corr.adres: Valkenburgerweg 41, 6321 GB Wijlre

We zullen haar ten ruste leggen naast haar man op het r.-k. kerkhof te Wijlre op woensdag 17 oktober, na de requiemmis om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Wijlre.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis, tot intentie van onze dierbare overledene, dinsdag 16 oktober om 18.00 uur in de kapel van Dr. Ackenshuis te Gulpen.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Dr.-Ackenshuis te Gulpen.

---

†

Diep bedroefd en verslagen geven wij u kennis dat op 12 oktober 1990 onverwacht is overleden, mijn lieve man en pappa, onze zoon, broer, zwager en vriend

Harry Honings

directeur H.M.C. Rioolrenovatie B.V.

echtgenoot van

Lia Middelkoop

Boskoop: Pappa van Frank

Harry overleed op 37-jarige leeftijd.

H.M.C. B.V., Westkanaaldijk 19
3606 AL Maarssen
6165 SV Geleen, Meeuwenlaan 35
2771 AK Boskoop, Goudse Rijweg 38

Familie Honings
Familie Middelkoop

Woensdag 17 oktober 1990 zal in crematorium Noordeloos, Structuurbaan 1 te Nieuwegein, een korte herdenkingsdienst worden gehouden. Aanvang 10.30 uur, waarna de crematie zal plaatsvinden.

In de gelegenheid is in de koffiekamer van het crematorium gelegenheid de familie te condoleren.

Harry ligt opgebaard in het rouwcentrum, Gouwestraat 18 te Boskoop, waar dinsdagavond van 20.00 uur tot 21.00 uur gelegenheid is om afscheid van hem te nemen.

---

†

Toen we wisten dat zijn tijd echt gekomen was, kregen we toch nog 17 heerlijke weken om samen met de familie en zijn vrienden afscheid te nemen van zijn leven.
Zijn ziekte sloopte zijn lichaam, maar niet zijn geest.
Tot het laatst bleef hij bezorgd om ons, zijn gezin.
Nu is hij overleden, mijn allerliefste dappere Chris en onze fijne papa

Chris In de Braekt

* 27-10-1927 † 12-10-1990

echtgenoot van

Annelies Martens

Heerlen: Annelies In de Braekt-Martens
Maastricht: Susanne
Heerlen: Christiaan
Stijn
Familie In de Braekt
Familie Martens

12 oktober 1990
Prof. Lambertstraat 15, 6419 BM Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 18 oktober aanstaande in de parochiekerk Sint-Martinus te Welten-Heerlen om 11.00 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De avondwake en gebedsdienst is woensdag 17 oktober in de Sint-Martinuskerk te Welten-Heerlen om 19.00 uur.

Wij zijn diep bedroefd door het overlijden van

Chris In de Braekt

mede-oprichter en penningmeester van Speel-o-theek Toy-Toy

Wij wensen Annelies en de kinderen heel veel sterkte met dit grote verlies.

Bestuur en medewerkers van Speel-o-theek Toy-Toy

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid onze lieve moeder, schoonmoeder en oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annie Demandt

echtgenote van wijlen

Jan Bouts

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in haar eigen vertrouwde omgeving thuis, in de leeftijd van 65 jaar.

Obbicht: Yvon en Jean Holsgens-Bouts
Obbicht: Ger en Louisa Bouts-Hendriks
Kelly
Grevenbicht: Marleen en Piet Gijsen-Bouts
Mark
Obbicht: Wilma en Jos Heldens-Bouts
Jamie-Scott
Nattenhoven: Giel en Manon Bouts-Houben
Kay

Familie Demandt
Familie Bouts

6125 AJ Obbicht, 12 oktober 1990
Europalaan 23

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 17 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij zullen haar gedenken in het rozenkransgebed op dinsdag 16 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Nog midden in zijn leven, nog vol plannen voor zijn gezin, werd heden plotseling door zijn schepper teruggeroepen, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Joep Theissen

echtgenoot van

Mia Saris

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 47 jaar.

De diepbedroefde familie:
Landgraaf: M.C.H. Theissen-Saris
Landgraaf: Guus en Nicolle
Theissen-Bastin
Landgraaf: Anja en Wiel
Bremen-Theissen
Mandy, Tanja, Bianca
Landgraaf: Richard en Jacqueline
Theissen-van den Bosch
Landgraaf: Leon Theissen
Familie Theissen
Familie Saris

6374 BL Landgraaf 13 oktober 1990
Abdissenlaan 36

De plechtige uitvaartdienst wordt opgedragen op woensdag 17 oktober a.s. om 11.00 uur in de H. Bernadettekerk te Abdissenbosch, gevolgd door de begrafenis aan de Reeweg.
Samenkomst in de kerk.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 10.40 uur.
Dinsdagavond wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk; vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.00 en 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij namen afscheid van mijn liefhebbende man en onze ome

Harry Arets

echtgenoot van

Brunhilde van de Wouw

Hij overleed zoals hij geleefd heeft: in alle eenvoud.
Hij was 74 jaar.

Heerlen: Brunhilde Arets-van de Wouw
Sonja en Danny
Patrick

6415 TE Heerlen, 14 oktober 1990
Gebr. Marisstraat 3

De gebedsdienst en crematieplechtigheid zullen plaatshebben op woensdag 17 oktober om 9.30 uur in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst alhier om 9.10 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot rouwbezoek maandag en dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Als ik geroepen word om te gaan
Laat mij dan nog even blijven staan
Om nog éénmaal te kijken en te luisteren
Naar wat ik zo intens lief heb gehad.
uit „Gesprek met God".

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele goede dat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, gesterkt door de h.h. sacramenten, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Josef Paulus

echtgenoot van

Bertie Austen

geboren 12 maart 1939.

In blijvende herinnering:
Kerkrade: B. Paulus-Austen
Kerkrade: Raimond en Karin
Kerkrade: Maurice en Carla
Heerlen: Denise en John
Familie Paulus
Familie Austen

14 oktober 1990
Piusstraat 3, 6467 EH Kerkrade

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op donderdag 18 oktober as. om 10.15 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen-Kerkrade, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoléance, achter in de kerk vanaf 9.45 uur.

Avondmis, woensdag 17 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen, ingang St. Antoniusweg. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30-18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens overlijden is onze zaak

Kapsalon Chic

Piusstraat 3, Terwinselen
t/m donderdag 18 oktober as. gesloten.

---

†

Na een welbesteed leven is in alle rust van ons heengegaan, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Guillaume Peter Joseph Haan

echtgenoot van

Hubertina Henriëtte Folmer

Hij overleed, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken, in de gezegende leeftijd van 87 jaar.
Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Landgraaf: H.H. Haan-Folmer
Schiedam: Bert Haan
Annie Haan-Erkens
Manon - Hans en Laura
Roger
Landgraaf: Jos Haan
Rosaline Haan-Haan
Tim
Familie Haan
Familie Folmer

6372 EB Landgraaf, 13 oktober 1990
Hoofdstraat 419

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 17 oktober as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Schriftelijk condoleren vanaf 10.20 uur in voornoemde kerk.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis op dinsdag 16 oktober as. om 19.00 uur, voorafgegaan door het rozenkransgebed om 18.40 uur.

Bezoek rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.45-19.00 uur.

Voor vervoer kerk/crematorium v.v. wordt gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Voorzien van het h. sacrament der zieken en na een liefdevolle verzorging in de Lückerheidekliniek, is heden naar zijn Schepper teruggekeerd

Sjeng Quaedvlieg

* 6-10-1916 † 13-10-1990
eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau in brons
begiftigd met de medaille van Orde en Vrede

echtgenoot van

Celine de Wael

Vader, schoonvader en opa van
Frans en Ine Quaedvlieg-Meier
José en Jo Pleum-Quaedvlieg
Patrick
Hennie en Henk Prumpeler-Quaedvlieg
Jo Quaedvlieg †
Familie Quaedvlieg
Familie de Wael

6372 AG Landgraaf, 13 oktober 1990
Baanstraat 40

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 18 oktober a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed, tot intentie van onze dierbare overledene, op woensdag 17 oktober om 18.40 uur in voornoemde dekenale kerk, waarna aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Tijdelijk afwezig wegens ziekte
A.J. da Costa
kinderarts
St. Jozefziekenhuis Kerkrade
St. Elisabethkliniek Heerlen
Naast mw. A.M.B. Meurs, de andere kinderarts, geschiedt waarneming door:
Mw. C.S. de Bruïne, kinderarts
J.M. Donk, kinderarts

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij na een liefdevolle verzorging thuis, afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, onze lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph (Sjef) Erkens

echtgenoot van

Hermina Eussen

Hij overleed, op de leeftijd van 86 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Klimmen: M.J.H.H. Erkens-Eussen
Elsloo: Elly van Wersch-Erkens
Paul van Wersch
Chantal
Roy en Esther
Ransdaal: Jeanny Leunissen-Erkens
Ben Leunissen
Dyon
Klimmen: Ger Erkens
Mariëtte Erkens-Tekstra
Sander, Luc
Klimmen: Tilla Eussen
Familie Erkens
Familie Eussen

6343 RB Klimmen, 13 oktober 1990
Barrier 90

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 17 oktober om 11.00 u. in de kerk van de H. Remigius te Klimmen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Dinsdagavond om 19.00 u. wordt de avondwake gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 u.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft in wijsheid de dood aanvaard, en is heden toch nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 85 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Francisca Clara Boonen

weduwe van

Johan Hendrik Keller

In dankbare herinnering:
Breberen (D): Catrien en Sjeng van Heel-Hendriks
Geleen: Annie Ohlenforst
Balgownie (Austr.): Mia en Jo Veltrop-Ohlenforst
Tudderen (D): Gerhard en Gertha Ohlenforst-Zelissen
Geleen: Leo en Elly Ohlenforst-Suyk
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Boonen
Familie Ohlenforst
Familie Keller

Sittard, De Baenje, 13 oktober 1990
Corr.adres: Kuipershof 53, 6162 JB Geleen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 17 oktober as. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H. Petrus (grote kerk) te Sittard. Aansluitend zal de crematieplechtigheid plaatshebben om 11.45 uur in het crematorium "Nedermaas", Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van dinsdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Pap een leegte laat je achter.
Wij zijn bedroefd om je heengaan,
maar dankbaar voor al het goede en de
liefde die je op een geheel eigen wijze
aan ons hebt gegeven.

Na een moedig gedragen ziekbed is toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze lieve pap, broer, schoonbroer, oom en neef

Hein Ladenstein

echtgenoot van

Johanna Pasmans

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 75 jaar.

Schin op Geul: Johanna Ladenstein-Pasmans
Schin op Geul: Maria en Jo Dirks-Ladenstein
Familie Ladenstein
Familie Pasmans

6305 AL Schin op Geul, 13 oktober 1990
Luytenweg 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 17 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis op dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de Spoorlaan 29 te Valkenburg. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 90 jaar onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Margaretha Hubertina Jessen

weduwe van

Joannes Lemmens

In dankbare herinnering:
Sittard: G.J. Ritzen-Lemmens
Heerlerheide: W.J. Lemmens
M. Lemmens-Milles
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Jessen
Familie Lemmens

Sittard, 12 oktober 1990
Corr.adres: Dr. Nolenslaan 42, 6136 GN Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 17 oktober om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H. Amelberga te Susteren.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van dinsdag as. 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

De Koepel wil proces tegen gemeente beginnen

Bewonersorganisaties vrezen voor subsidie

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – De huurdersbelangenorganisatie De Koepel in Kerkrade wil een AROB-procedure bij de Raad van State aanspannen tegen de gemeente Kerkrade. De Koepel is het niet eens met de manier waarop het college de subsidies verdeelt die gereserveerd zijn voor bewonersorganisaties. Met name groepen als de wijkvereniging PAK's in Eygelshoven zouden te veel geld opslokken omdat ze onder een verkeerd fonds zijn ondergebracht.

De Koepel zegt het toe te juichen dat verenigingen als de PAK's-groep in het leven geroepen zijn. „Maar momenteel is het zo dat bewonersgroepen die actief zijn op het gebied van bodemsanering putten uit de subsidie voor Woonconsumenten. Omdat hun activiteiten zeer kostenrovend blijken te zijn, wordt een groot deel van de beperkte middelen van dit fonds opgeslokt."

Vorig jaar werd alleen al aan de PAK's-vereniging bijna eenderde van het fonds woonconsumenten besteed. „Als het zo door gaat wordt dit fonds leeggehaald door de problematiek rond de bodemverontreiniging. De 'traditionele' activiteiten van bewonersorganisaties, zoals het geven van voorlichting, dreigen daardoor in de verdrukking te komen", aldus De Koepel.

De gemeente zou daarom deze groepen moeten steunen uit het stadsvernieuwingsfonds dat vier tot vijf keer zoveel geld bevat als dat voor woonconsumenten, zo redeneert De Koepel. „De stadsvernieuwing is onder meer bestemd voor het opheffen van gebreken en zo kun je een vervuild mijnterrein toch allezins betitelen. De gemeente heeft na vier maanden nog steeds geen bevredigend antwoord op onze bezwaarschriften gegeven. Bovendien hanteert zij deze subsidiepot op een zeer vindingrijke manier. Mocht de gemeente ons niet tegemoet komen dan starten wij de procedure bij de Raad van State."

Het gemeentebestuur blijft tot heden volharden in de visie dat de belangenbehartiging van de bewoners nu uit het juiste fonds gefinancierd wordt.

Graven naar scherven



● *In een grote zandbak zelf graven naar scherven. Op die manier konden kinderen gisteren in het Heerlense Thermenmuseum kennis maken met archeologie. In het museum werd in het kader van de Nationale Wetenschapsweek de manifestatie Wetenschap op Zicht gehouden. Op het programma stonden lezingen en workshops. Vooral de zandbak bleek in trek. Naar hartelust speurde de jeugd tussen het zand naar restanten uit de oudheid. Met behulp van deskundigen konden ze daarna de ouderdom van hun vondsten vaststellen.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Lintje voor robijnen dirigent

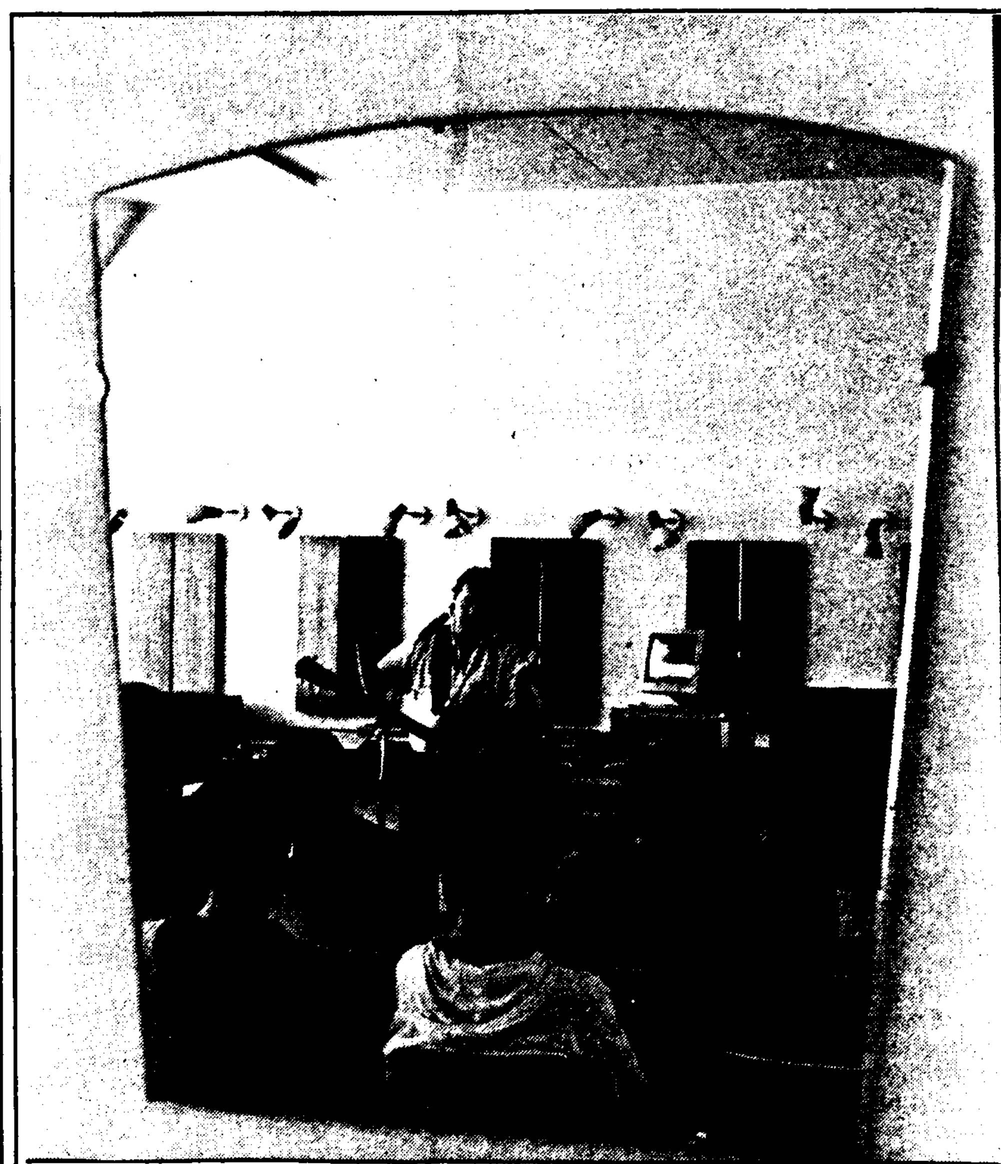
UBACHSBERG – Dirigent Frans Vonken van mannenkoor St. Cecilia in Ubachsberg is gisteren koninklijk onderscheiden. Vonken ontving de eremedaille in zilver, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau omdat hij al veertig jaar de leiding heeft over het koor. St. Cecilia vierde afgelopen weekeinde het eeuwfeest. Naast Vonken werden er nog twee andere jubilarissen gehuldigd. Dat waren Wil Keulartz (40 jaar lid) en Jan Engelen (25 jaar voorzitter).



● *Burgemeester mr. Strous wenst Frans Vonken geluk met zijn onderscheiding.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Dorstige inbrekers

HEERLEN – Bij een inbraak in een drankenhandel aan de Verlengde Klinkertstraat in Heerlen hebben onbekenden acht kratten bier en twee dozen met elk vierentwintig blikjes pils weggehaald. Ook werd een groot aantal bierglazen vernield.



● *Slechts een paar electronische apparaten zijn voor Phil Mills voldoende om een compleet orkest te laten horen.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Phil Mills musiceert met computer

Jongerendag trok veel bezoekers

HEERLEN – De kermis en het mooie weer konden veel jongeren er niet van weerhouden om zaterdag een kijkje te nemen op de zesde Jongerendag in de Heerlense stadsschouwburg. 's Middags telde de organisatie 1200 bezoekers; in de avonduren waren er dat nog honderd meer.

En bij een kijkje nemen bleef het niet. De jeugd kon zelf actief deelnemen aan demonstraties of zich laten schminken of grimeren. Veel belangstelling was er voor het Heerlens Muziekcollectief NOX met de plaatselijke bands Jump, Oversized en The Choise. Informatiestands en workshops gunden de niet alleen jeugdige bezoekers een blik in de keuken van muziek, dans en andere creatieve vrijetijdsbestedingen. Something Fresh en Lois Lane zorgden voor de invulling van het avondprogramma.

Een wel heel bijzondere demonstratoe werd gegeven door Phil Mills, die met de modernste electronische apparatuur liet horen en zien, dat de computer niet meer weg te denken is bij het maken van popmuziek. Een pc, een synthesizer, wat boxen en ander electronisch gereedschap, dat makkelijk in de kofferbak van een kleine personenauto zou passen, vormden samen zijn 'Japanse band', zoals hij zijn apparatuur schertsend omschreef. „Wat ik wil laten zien is, hoe gewone mensen met eenvoudige apparatuur heel aardige dingen kunnen doen. Je kunt met dit spul spelenderwijs componeren. Instrument na instrument voer je in het geheugen in, totdat het geheel je bevalt. In je eentje kun je er dan nog wat gitaarbegeleiding of zo bij doen, zelf zingen, en je eigen band is compleet," verduidelijkte Mills de werkwijze.

Een druk op de entertoets van zijn pc was voldoende, om een heel orkest, compleet met zanggroep, aan het werk te zetten. Mills zelf wist dat met zang en zijn electrische gitaar prima tot een geheel te vormen, en gaf tussen zijn 'optredens' door boeiende uiteenzettingen over de werking van de apparatuur en over de creativiteit, die men zelf daarmee aan de dag kan leggen.

Emotie

„Het gevaar is, dat de hedendaagse muziek op deze manier erg steriel wordt. Daar moeten we voor waken. Een computer heeft geen ziel, kan geen emotie weergeven. Dat moeten we erzelf inleggen."

jo reijnders

Handtekening op viaduct

VOERENDAAL – Voor de rijkspolitie in Voerendaal was het afgelopen weekeinde een koud kunstje om te achterhalen wie verantwoordelijk waren voor het beschilderen van het viaduct in Kunrade. Het viaduct werd zaterdagnacht van een laag groene verf en enkele leuzen voorzien, maar de daders waren zo vriendelijk om hun 'kunstwerk' te signeren. De politie verrichte in totaal vier arrestaties. De kladpartij was het gevolg van een uit de hand gelopen feestje.

Gestolen auto's gevonden

HEERLEN – Drie auto's die vorige week in Heerlen werden gestolen, zijn het afgelopen weekeinde teruggevonden. Eén van auto's, een VW Golf, was echter volledig uitgebrand. Uit een andere auto was de radio verdwenen.

Overigens deden zaterdag en zondag in totaal dertig mensen aangifte van diefstal uit hun auto. De buit bestond hoofdzakelijk uit radio-cassetterecorders en autopapieren.

Opknapbeurt Remigiusweg

SIMPELVELD – De St. Remigiusweg in Simpelveld wordt gereconstrueerd. De gemeente heeft er ruim 66.000 gulden voor over om de drukste van de meest druk bereden wegen in Simpelveld en bovendien deel uitmakend van de Mergellandroute, op te knappen. De St. Remigiusweg verkeert al enige jaren in een slechte staat. Het gemeentebestuur denkt dat dit onder meer te wijten is aan de toestand van de riolering onder de sterk hellende weg.

PvdA Landgraaf: meer aandacht voor popmuziek

LANDGRAAF — De PvdA in Landgraaf vindt dat deze partij in de Provinciale Staten meer serieuze aandacht moet schenken aan popmuziek dan in het verkiezingsprogamma staat aangeven. De PvdA-Landgraaf denkt dan uiteraard aan steun voor Pinkpop.

Overigens heeft de PvdA meer kritiek op het concept-verkiezingsprogramma: zo moet er onder andere meer aandacht besteed worden aan WAO'ers en het midden- en kleinbedrijf. Ook vinden de Landgraafse sociaal-democraten dat afvalverbranding een hogere prioriteit moet krijgen.

Kladpartij

HEERLEN – Onbekenden hebben in de nacht van vrijdag op zaterdag de gevels van enkele zakenpanden aan de Bongerd en een kermisattractie beklad met verf. De schade wordt geschat op enkele duizenden guldens. De Heerlense politie is op zoek naar getuigen.

Raad van State tikt Kerkrade op vingers

Kegelbaan café te lawaaierig

Van onze correspondent

DEN HAAG/KERKRADE- De gemeente Kerkrade had geen hinderwetvergunning mogen afgeven voor de kegelbaan bij het café Vreuls aan de Bleijerheiderstraat. De kegelbaan brengt voor de naaste buren te veel geluidsoverlast met zich mee.

Dit schrijft de Adviseur Beroepen Milieubeheer van het ministerie van VROM (ABM) in een rapport aan de geschillenafdeling van de Raad van State. Het advies werd uitgebracht in de beroepszaak die de buren van het café tegen de gemeente hebben aangespannen. Hun beroep tegen de verleende hinderwetvergunning werd vorige week behandeld door de geschillenafdeling. De ABM stelt in zijn advies dat terecht wordt geklaagd over hinder van de kegelbaan. De ruimte waar wordt gekegeld grenst direct aan de woning van de bezwaarmakers. Het geluid van het kegelen is er goed te horen. Volgens de ABM heeft het nauwelijks zin reguliere isolatiemaatregelen te treffen. „Slechts met zeer ingrijpende bouwkundige voorzieningen kan de geluidhinder binnen de perken worden gehouden", staat in het rapport. Dan moet wel een geheel nieuwe vergunning worden verleend.

De ABM vindt verder dat de buren terecht klagen over de harmonie die vaak repeteert in een van de zalen van het cafebedrijf. De ABM wijst erop dat het kastelein Vreuls is toegestaan slechts zes keer per jaar levende muziek te brengen. Het repeteren van de harmonie is ook levende muziek. De ABM stelt dan ook dat de exploitant op dit punt de hinderwetvergunning overtreedt. De geschillenafdeling maakt over enkele weken een oordeel bekend.

Garantieprijs oud papier

SIMPELVELD – Drie verenigingen die in Simpelveld op gezette tijden oud papier inzamelen, krijgen daarvoor bij wijze van proef een half jaar lang een garantieprijs. Het college wil de verenigingen 5 cent per kilo geven. Dit onder de voorwaarde dat de prijs van oud papier twee cent of minder bedraagt. De verenigingen die voor de vergoeding in aanmerking komen zijn fanfare St. Cecilia (Bocholtz), fanfare Eendracht (Huls) en harmonie St. Caecilia (Simpelveld). De proefperiode gaat in op 1 november en zal duren tot 1 mei volgend jaar.

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.
NCRV
17.40 (TT)Switch. 10-delige Nederlandse serie. Afl. 3. Switch moet muziek inleveren voor een plaat. Maar wiens muziek moet worden gekozen? (Herh.).
18.09 NCRV Sport op 1. Sportmagazine.
18.32 Het verschil. Serie over kunstenaars en religie. Vandaag: Hetty de Wette, kunstschilder.
19.00 ●●Journaal.
19.20 Ted's Familiespelshow. Spelshow. M.m.v. de Bob East Showband, de Maria More Dancers e.a.
20.39 De Cosby show. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Isn't it romantic? Theo ziet het huwelijk niet meer zitten, maar Cliff, Elvin en Martin denken er anders over.
21.10 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
22.00 (TT)Prettig geregeld. Comedyserie. Afl.: Reken maar dat ik ze in de gaten hou.
22.30 Grensgesprek. Praatprogramma met Legien Kromkamp.
23.00 ●●Journaal.
23.10 Cheers. Amerikaanse comedyserie. Afl.: I kid you not. Woody wil de sportwagen van Sam lenen om indruk te maken op zijn vriendin Kelly. Dit gaat echter niet zo gemakkelijk.
23.35 Concept. Actueel wetenschappelijk magazine.
00.00-00.02 Huizen van Oranje. Prinsenhuis, Willemstad.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
14.30 Santa Barbara. Amerikaanse serie.
15.14 Ontdek je plekje. Vandaag: Laren.



● *Mieke Verstraete in 'Prettig geregeld'. (Nederland 1 - 22.00 uur)*

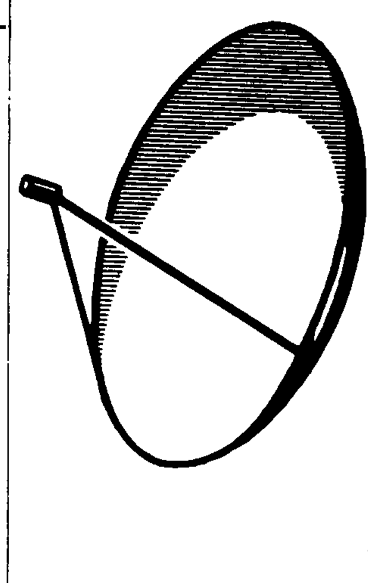
15.30 Studio Trappelzak. Kindermagazine met: Victor & Maria, animatieserie. Afl. 3. De muziektent; Kinderen van waterland, serie. Afl. 3: Hulpdienst; Naar Timboektoe, kleuterprogramma. Vandaag: IJsjes, van G. den Doven.
15.55 (TT)Service Salon. Gevarieerd middagmagazine.
17.30 ●●Journaal.
17.40 Ko de boswachtershow. Natuurmagazine voor de jeugd. Afl. 3.
18.00 De vluchtweg. 4-delige komische misdaadserie. Afl. 3: De gestolen clubkas.
18.30 Wijnwereld. 7-delige cursus over wijnen. Afl. 3. Jura en Savoie.
18.55 AVRO Sportpanorama. Sport uit binnen- en buitenland.
19.20 (TT)Vinger aan de pols. Informatie over medische- en gezondheidszaken.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.29 (TT)De zaak Kenny. 3-delige serie van Nico Knapper, naar het gelijknamige toneelstuk van Chiem van Houwelingen over Kenny, geboren uit de bevruchting van een menselijke eicel met het zaad van een aap. Afl. 1.
21.12 Opsporing verzocht. Programma ter voorkoming en bestrijding van misdrijven.
21.59 AVRO Televizier. Actualiteitenrubriek.
22.45 Capital City. Engelse serie. Afl. 3. Sirkka's weekend valt in duigen, wanneer Aristotel zich terugtrekt uit een belangrijke deal. Max nodigt onderhand zijn collega's uit voor een Thanksgiving-diner.
23.35 Ontdek je plekje. Vandaag: Laren. (Herh.).
23.50-23.55 ●●Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.00 Ca va. Cursus Frans voor beginners. Les 4.
15.30 Pronto. Cursus Italiaans voor beginners. Les 4.
16.00-16.30 Klassieke mechanica. Beweging, zwaartekracht en energie. Les 4.
18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis.
19.10 Computer in de klas. Les 1.
19.40 Ondernemen in Europa. Voorlichtingsprogramma.
19.54 Staatsloterij. 2de trekking van de 810de loterij.
20.00 ●●Journaal.
20.20 Milieubericht. Wekelijks milieuprogramma.
20.25 Grondhonger. Documentaire over het volkstuingebied de Groene Schenkstrook in Den Haag.
20.55 Klinkend werk. Documentaire over arbeidsomstandigheden en de Arbowet.
21.15 Eigenaardig. Column.
21.20 Educatief extra.
21.25 (TT)Steden des Tijds. Les 3.
22.00 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. Met om 22.30 Den Haag Vandaag.
22.45 Effektief omgaan met conflicten. Les 4.
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

05.45 Ochtendprogramma. Met o.a. Atoukado, Classique en Rete Mia. Met om:
07.00 Ontbijtnieuws.
09.00 Ochtend- en middagprogramma. Met o.a. Classique, Channel E en Toques et trucs.
14.00 Kook-tv.
14.30 The Edge of night. Tv-feuilleton.
14.55 As the world turns. Tv-feuilleton.
15.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie.
16.00 Telekids.
17.00 5 uur SHow.
18.00 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw.
18.15 Prijzenslag. Quiz.
18.45 Scrabble. Spelprogramma.
18.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse serie.
19.30 Journaal.
19.50 Weer. Presentatie: John Bernard.
19.55 Rad van Fortuin. Quiz.
20.30 Spijkerhoek. Nederlandse serie.
21.05 Schwarzenegger-cyclus. Red Sonja, speelfilm uit 1985. De 'Steen van Duizend Winden', waaruit de wereld is ontstaan, wordt bewaakt door de 'Soldier-Priests'. Het hele jaar wordt de steen in het donker bewaard maar eens in het jaar wordt hij in het licht gehouden en is hij het meest krachtige voorwerp in de wereld. In verkeerde handen kan echter de aarde vernietigen. Op een dag worden de bewakers overvallen door een moorddadige bende die de steen meeneemt. Eén meisje overleeft de slachting en het lukt haar om haar zus te vertellen wat er gebeurd is. Zij is de enige die de steen kan terughalen: Red Sonja.
22.45 Diewertje Blok.
23.30 Journaal.
23.40 Equalizer. Amerikaanse serie.
00.30 Nachtprogramma. Met Rete Mia en Classique.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa. Guten Morgen Deutschland, gevarieerd magazine, met elk half uur RTL aktuell.
06.05 Reich und schön. (Herh.).
08.35 Tele-Boutique. (Herh.).
09.10 Die Springfield Story. (Herh.).
10.10 Die zwei mit dem Dreh. Afl.: Ein Toter sucht seinen Mörder.
11.00 Sterntaler. (Herh.).
11.10 Tele-Boutique.
11.35 Riskant! (Herh.).
12.05 Der Preis ist heiss. Spelshow. (herh.).
12.35 Polizeibericht. Afl.: Der Fall Benjie.
13.00 Reich und Schön.
13.25 California Clan.
14.10 Die Springfield Story.
14.55 Reich und Arm.
15.40 RTL aktuell.
15.43 Netto. Ihr Wirtschaft heute.
15.55 Die Zeitreisenden. Afl.: Wahl des Schicksals. (herh.).
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.15 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Spelshow.
17.58 RTL aktuell:
18.00 California Clan. (Herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.15 Das A-Team. Afl.: Die versunkene Stadt.
20.15 Airwolf. Afl.: Pfarrer tragen keine Waffen.
21.10 Die Insel des Dr. Moreau. Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Don Taylor.
22.45 RTL aktuell.
22.55 10 vor 11. Cultureel magazine.
23.25 Eine Chance für die Liebe. Relatiebemiddeling.
23.55 Männermagazin 'M'.
00.30 Catch up. Worstelen.
01.05 Airwolf. (Herh.).
01.50-01.55 Aerobics.

16.50 Round the Twist.
17.15 Stone Monkey.
17.40 News and BFG Weather port.
17.55 Home and away.
18.20 Survival.
18.45 Cartoon Time.
18.55 The Krypton Factor.
19.20 Close to Home.
19.45 Coronation Street.
20.10 The Bill.
20.35 In Sickness and in Health.
21.05 Boon. Nieuwe serie.
22.00 News and BFG Weather port.
22.30 World in Action.
22.55 Film '90.
23.25-00.15 Sportscene.

BBC Europe

06.25 Today's viewing.
06.30 BBC Breakfast News.
08.50 UK Today.
09.00 News and Weather.
09.05 Dish of the Day.
09.10 Brainwave.
09.30 People Today.
10.00 News and Weather.
10.05 Playdays.
10.35 People Today.
11.00 News and Weather.
11.05 Kilroy.
12.00 News and Weather.
12.05 Afternoon.
12.20 Scene Today.
12.55 News and Weather.
13.00 One O'clock News.
13.30 Into Print.
14.00 News and Weather.
14.05 Born talking.
15.00 National News.
15.05 History File.
15.25 Geography Casebook.
15.45 Landmarks.
16.05 A Life of our Own.
16.25 A Bear Behind.
16.35 Storytime.
16.45 Volgens aankondiging.
17.00 Newsround.
17.10 Blue Peter.
17.35 Four Square.
18.00 Six O'clock News.
18.30 Newsroom South East.
19.00 Wogan.
19.30 Watchdog.
19.50 Telly Addicts.
20.30 'Allo 'Allo.
21.00 Nine O'clock News.
21.30 Panorama.
22.20 Money Programme.
23.00 Sum Chance.
23.15 The Late Show.
23.55 Weatherview.
00.00 Snooker.
01.05-010.10 Tuesday's viewing.

Duitsland 1

06.00 Frühinformationsprogramma ARD/ZDF. Ontbijttelevisie.
09.00 Heute.
09.03 Weltspiegel.
09.45 Bewegung macht Spass. Afl. 4.
10.00 Heute.
10.03 Wahl-Nachlese. Nabeschouwing van de parlementsverkiezingen in de deelstaten Beieren, Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Saksen, Saksen-Anhalt en Thüringen.
10.45 Rückblende. Vor 110 Jahren: De insektentuin van Jean H. Fabre.
11.00 Heute.
11.03 ●●Nase vorn. Amusementsprogramma van en met Frank Elstner. (herh.).
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met Heute-Nachrichten.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 øøDie Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
14.30 Es war einmal... das Leben. Franse tekenfilmserie over het menselijk lichaam. Afl. 23: Klein, aber fein oder die Hormone.
14.55 Philipp. Kinderserie. Afl.: Das Kleine wird gross.
15.00 Tagesschau.
15.03 Talk täglich. Talkshow.
15.30 Blauer Montag. Middagmagazine vanuit Frankfurt.
16.00 Tagesschau.
16.03 Das Recht zu lieben. Braziliaanse serie naar een roman van Janete Clair.
16.30 Die Trickfilmschau. Tekenfilms.
16.45 Unternehmen Jocotobi. 6-delige kinderserie. Afl. 4: Das Gartenlaubengeheimnis.



● *Slava Kantcheff en Peter Horton de presentatoren van 'Horton's Bistro'. (Duitsland 2 - 22.40 uur)*

17.15 Tagesschau.
17.25 Trickparade.
17.35 Fest im Sattel. Serie. Afl.: Uwes Abschied.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Der Fahnder. Serie. Afl.: Urlaub.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 øøTagesschau.
20.15 øøAbenteuer Airport. Serie. Afl.: Der letzte Flug.
21.05 Tagesthemen-Telegramm.
21.05 Deutschland nach den Wahlen.
22.05 Trautes Heim. Comedyserie. Afl. 5.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 ●●Nur für Busse. Satirisch programma van en met Jochen Busse.
23.30 Das Nacht-Studio. Eh' die Fledermaus ihren Flug beendet, Hongaarse speelfilm uit 1988 van Peter Timar. Therese is blij als ze na jaren de liefde weer denkt te vinden bij Laszlo Tardos. Hij komt bij haar en haar zoon Robert wonen, maar de schok is groot als Robert haar vertelt dat Laszlo avances maakt. Desondanks kan ze zich niet losmaken, met alle tragische gevolgen van dien.
01.05 Tagesschau.
01.10-01.15 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

13.45 ●●Doppelpunkt. Die lügen doch alle! Jongeren discussieren met Heiner Geissler en Otto Schily over hun politiek engagement en over hun vertrouwen in de politiek en partijen. (herh.).
15.10 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. Afl.: Und wieder eine Hochzeit.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Die Kinder von Bullerbü. Jeugdserie naar de kinderboeken van Astrid Lindgren. Afl. 7: Kerstin geht auf Abenteuer.
16.20 Logo. Jeugdjournaal.
16.35 Technik 2000. Technisch magazine voor jongeren.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.45 SOKO 5113. Duitse politieserie. Afl.: Der Auftraggeber.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 ZDF spezial. Analyse van de parlementsverkiezingen, live vanuit de studio.
20.15 Die Zeugin. Duitse misdaadfilm van Michael Lahn. Op de dag van haar scheiding ziet de jonge Barbara Schiller hoe een overval op een warenhuis plaatsvindt. Zij meent de dader te herkennen, maar moet later toegeven, dat het een ander was. Wanneer ze haar verontschuldigingen aanbiedt, wordt ze verliefd op de vermeende dader.
21.45 Heute-Journal.
22.10 WISO. Sociaal-economisch magazine.
22.40 ●●Horton's Bistro. Muzikale gasten vanuit Peter Horton's bistro.
23.40 ●●Musikwerkstatt. Met workshops door Fred Traguth, Andreas Schmidt, Luc Ferrari en de Pocket Opera Company.
00.25 Heute.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.

Duitsland 3 SWF

18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
18.29 Der Abend in West 3. Programma-overzicht.
18.33 Sinha Moça, die Tochter des Sklavenhalters. Braziliaanse serie naar de roman van Maria Dezonne Pacheco Fernandes. Afl. 5.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.43-19.58 Raamprogramma van de regionale studio's).
20.00 Grenzerfahrung. Die sind eben anders, documentaire over de oorzaken van geweld tegen homosexuelen.
20.30 Die Montagsreportage. Haute Couture auf brauner Haut, reportage over mode in Kenia.
21.00 Pssst ... Spelprogramma.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Medizin-Magazin. Medische tips van Dr. med. Marianne Koch. Vandaag: 1 Wratten; 2. Chirurgie, besparende operaties; 3. Ziekengymnastiek.
22.30 Spaltprozesse: Wackersdorf 001. Documentaire over de toenemende weerstand tegen de bouw van een kerncentrale in Wackersdorf.
00.05 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

08.15 Bewegung im Alltag. Afl. 5.
08.30 Telekolleg II. Cursus Duits. Afl. 4.
16.30 Erdkunde/Italien. Informatieve serie. Afl. 4: Widersprüchliches Sizilien.
17.00 Tele-Ski '90. Cursus skiën. Afl. 3.
17.30 Telekolleg II. Cursus Duits. Afl. 4 (herh.).
18.00 Sesamstrasse.
18.29 Spass mit Tricks und tips. De curiosity show.
18.52 Philipp. Kinderserie. Afl.: Fröhliche Eiszeit. (herh.).
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Länder - Menschen - Abenteuer. Auca (1), documentaire over de Auca-stammen in de regenwouden van Ecuador.
20.15 Abenteuer Wissenschaft.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.
21.15 Nach Ladenschluss. Consumentenmagazine.
23.30 Laatste nieuws.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. Afl. 7.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II. Cursus psychologie. Les 3. (herh.).
10.25-11.55 Schooltelevisie.
16.05 Teletekst-overzicht.
16.30 Schooltelevisie.
17.30 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 4.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1. Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT.1. Blick. **09.05** Love Boat. **09.50** Teletip Reise. Aansl. horoscoop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** Zärtlichkeit. Franse speelfilm uit 1981 van Bernard Queysanne. Aansluitend Tekenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Casimir & Co. Afl.: Seltsame Sitten. **14.30** Teletip Haushalt. Aansl. Horoskop. **14.40** Love Boat. **15.30** Der Nächste bitte. **15.55** SAT.1 Teleshop. **16.05** Daniel Boone. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachhbarn. **17.35** Teletip Natur. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Hotel. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter. Aansl. SAT.1 Blick. **20.00** Trapper John, M.D. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Tausend Melodien. Duitse speelfilm uit 1954 van Hans Deppe. **22.40** SAT.1 Blick. **22.50** News & Stories. **23.35** Kinder für das Vaterland. Franse speelfilm uit 1981 van Yves Boisset. **01.30** Trapper John, M.D. **02.20** So gesehen. **02.25-02.35** Programmaoverzicht.

SSVC

11.45 Allsorts.
12.00 Playdays.
12.20 Programmes for Schools.
12.40 Look and Read.
13.00 News and European Weather Forecast.
13.30 Reviving Antiques.
13.35 Neighbours.
13.55 The Train now departing.
14.25 Knots Landing.
15.15 Countdown.
15.40 Children's SSVC.
15.55 Scooby Doo.
16.20 Emlyn's Moon.

Eurosport

05.00 Sky World Review. **05.30** International Business Report. **06.00** The D.J. Kat show. **08.30** Dunhill golf cu[p] **09.30** Eurobics, aerobics. **10.00** Tra[ns] sportmix. **12.00** Tennis: Open EK [in]door vanuit Berlijn. **17.00** Tennis: Op[en] kampioenschappen van Parijs. Rola[nd] Garros. **18.30** Amerikaans honkbal. **19.30** Eurosportnieuws. **20.00** EG ten[nis]kampioenschappen vanuit Antwerpen, live. **22.30** Boksen. **23.30** US College football: UCLA-Washington Sta[te] **01.00-01.30** Eurosportnieuws.

Super Channel

07.00 Daybreak. **08.30** Inside Vie[w] **09.00** World News. **09.10** The M[...] **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **18.[..]** Blue night. **19.30** News and Goodye[ar] Weather Report. **19.45** The internati[o]nal film festival of Flanders. **20.00** Sp[e]cial Belgium Travel Features. **21.00** J[...] of the Chileans. **22.00** World New[s] **22.10** Goodyear Weather Foreca[st] **22.15** The Unesco File. **22.45** Perspe[c]tives. **23.15** Touristic magazine. **23.[..]** Focus. **00.15** World News and Goo[d]year Weather Report. **00.30** Blue nig[ht] **01.30** Time Warp. **01.45** The late nig[ht] mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.0[0]** MTV at the movies. **10.30** VJ Paul Kin[g] **14.00** VJ Maiken Wexo. **16.00** Yo! MT[V] Raps. **16.30** Club MTV. **17.00** MTV Coca Cola Report. **17.15** MTV news [...]nite. **17.30** MTV Prime. **18.30** MTV Greatest Hits. **19.30** MTV at the mo[]vies. **20.00** VJ Ray Cokes. **23.00** Sat[ur]day night live. **23.30** MTV's Coca Co[la] Report. **23.45** MTV News at Nite. **00.[..]** MTV's greatest hits. **01.00** VJ Maik[en] Wexo. **03.00** Night videos.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN Kabel- en CAI-abonnees voor kanalen zie schema exploitant ■ = zwart wit programma ●● = stereo geluidsweergave øø = tweetalig bij stereo-app. TT = teletekst ondertiteling **TELEVISIE** **Nederland 1:** 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57 **Nederland 2:** 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60 **Nederland 3:** 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59	**RTL-4:** satelliet **Duitsland 1:** 9, 12, 24 en 46 **Duitsland 2:** 21, 29, 35 en 37 **Duitsland 3 (WDF):** 39, 48, 50, 55 en 58 **Duitsland 3 (SWF):** 40, 55 en 56 **België TV 1:** 10 en 44 **België TV 2:** 25 en 47 **België RTBF 1:** 3 en 8 **België Tele 2:** 28 en 42 **RTL Plus:** 7, 26, 36, 46 en satelliet **Sat 1:** satelliet **MTV Europe:** satelliet **SSVC:** 33, 40, 49 en 59 **Sky Channel:** satelliet **Super Channel:** satelliet **TV 5:** satelliet **LD-TV:** Heerlen 59, Kerkrade 64	**RADIO** **Radio 1:** 95.3 en 100.3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m) **Radio 2:** 92.1 en 88.2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1) **Radio 3:** 103.9 en 90.9 mHz **Radio 4:** 98.7 en 94.5 mHz **Radio 5:** 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m) **Omroep Limburg:** 95.3 en 100.3 mHz **BRT 2:** 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 mHz) **Belg. Rundfunk:** FM 5, 26 en 45 **RTL:** 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz) **WDR 4:** 93.9 en 91.9 mHz

België/TV 1

14.00-15.00 Schooltelevisie. Ezelsoor, met om 14.00 Wereldoriëntatie: Opnieuw gebruikt. Afl. 3; 14.25 Aardrijkskunde: Geografisch kennen. Afl. 2.
17.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 75.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 138.
18.05 Plons. Afl.: Plons en de struik.
18.10 Rondomons. Sovereign Hill Museum. (Bijdrage van de Australische Televisie).
18.35 Vlucht door de heuvels. 5-delige Australische jeugdserie naar het jeugdboek van Gerry Glaskin. Afl. 2.
19.03 Buren. Australische serie. Afl. 436. Harold kiest de zijde van Henry in een dispuut tussen Shane en Henry.
19.25 Paardekoersen. Mededelingen, en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Zeg 'ns AAA. Nederlandse comedyserie. Afl. 7. Lydie vindt dat het tijd wordt Nancy eens voor te lichten, terwijl Gert-Jan door zijn nieuwe vriendin de wereld om zich heen vergeet.
20.25 Tien voor taal.
21.05 De wonderjaren. 52-delige Amerikaanse comedyserie. Afl. 20: Gedeelde geheimen. Aansl.: Barakatrekking.
21.35 De goede hoop. 13-delige Franse serie naar de roman van Luanshya Greer. Afl. 7.
22.30 Kunst-zaken.
22.35 Nieuws.
22.55 Kijk uit! Verkeerstip. Vandaag: De bus hoort erbij.
23.00 De vrolijke dokters van St. Swithin's. Britse comedyserie gebaseerd op een serie komische doktersromans van Richard Gordon. Afl. 7: Climbing the ladder.
23.25 Filmgebeuren Gent.
23.35-23.40 Coda. Iedere nacht..., van Comte de Lautréamont, in een vertaling van C.N. Lijsen.

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl. 31.
19.00 Puur natuur.
19.05 Lichtpunt. Programma van vrijzinnige verenigingen.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Sport-extra. ECC Tennistoernooi Antwerpen, rechtstreekse reportage.
21.30 Programma. Van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
22.20-22.50 Beroepen om te slagen. 6-delige serie. Deel 4: De winkel van Nora eist kennis van flora.



● *George Layton en Ernest Clark in 'De vrolijke dokters van St. Swithin's'. (België/TV 1 - 23.00 uur)*

België/RTBF 1

14.45 Forem, vakatures. **15.00** Fernandel chez vous. Adhémar ou Le jouet de la fatalité, Franse speelfilm uit 1951 van Fernandel. **16.35** Clip à La Une. **16.40** Nouba nouba, gevarieerd kinderprogramma met Les Tifou, Le livre de la jungle en Manu. **17.25** Jeu des étoiles, spelprogramma. **17.35** Rick Hunter, inspecteur Choc, Amerikaanse serie. Afl.: La reine des neiges. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Coup de soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.23** Paardenkoersen. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Ecran témoin: Mon ami le traitre, Franse speelfilm uit 1988 van José Giovanni. Georges en zijn broer, de gebochelde, willen hun gevangenisstraf ontlopen door bij de Duitse politie dienst te nemen. Aansl.: Discussie met als thema La répression après la deuxième guerre mondiale. **23.25** Weerbericht en laatste nieuws. **23.45-23.50** Bourse, beursberichten.

België/Télé 21

14.00 Schooltelevisie. **15.30-16.00** Follow me, cursus Engels. Les 35 en 36. **16.20-16.50** Schooltelevisie. **17.30** Les enfants soleil - Quelque chose de plus, documentaire. (herh.) **18.30** Follow me, cursus Engels. Les 53 en 54. **19.00** Ciao Italia, cursus Italiaans. Les 13. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** L'histoire de Magnum, 3-delige documentaire serie. Afl. 1: Le jour J. **20.50** Tex Avery: Vive la liberté, tekenfilm. **21.00** Laatste nieuws, weerbericht en beursberichten. **21.30-23.45** Tora! Tora! Tora!, Amerikaanse speelfilm uit 1970 van Richard Fleischer. (herh.). gf517 TV5 **16.05** TV5 infos. **16.15** Sept sur Sept. **17.15** Regards de femmes. **17.45** Quand c'est bon. **18.00** Carré vert. **18.30** Des Chiffres et des Lettres. **18.50** Francofolies. **19.00** Flash infos TV5. **19.15** Clin d'oeil. **19.30** Le 19/20. **20.00** Rappel des Titres. **20.05** Le point. **21.00** Journal Télévisé et Météo. **21.35** Acrèe soirée. **23.00** Flash Infos TV5. **23.10** Téléobjectif. **00.10-00.55** Du côté de chez Fred.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Hier en nu. (7.30 Nws). 7.51 Het levende woord. 8.10 Hier en nu. 8.50 Introductie Magazine met o.m. Pastoraal. 9.07 Maandagmorgen magazine. 12.07 Hier en nu (12.30 Nws). 12.32 Boer en tuinder. 12.55 Meded. t.b.v. Land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 14.07 Nieuwsradio (17.30 Nws.). 19.03 Club Veronica trend. 20.03 Peper en zout. 21.03 Jazz connection. 22.03 Op de eerste rang. 22.50 Boekenwijsheid. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 02.02-7.00 nachtclub.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Gouden uren. (8.04-8.15 Aktua). 10.04 De 7 sterren show. 12.04 Nederlandse artiestenparade. 13.04 Aktua. 13.15 Zwijgen is fout. 15.04 Met muziek het hele land door. 16.04 Open huis. 16.57 Metterdaad hulpverlening. 17.04 Ronduit-Radiokrant. 18.04 Tijdsein. 18.25 Kom er es uit. 18.50 Grabbelton. 19.03 Van u wil ik zingen. 19.35 Hemelsbreed. 20.03 De besten van orkesten. 20.20 De besten van orkesten. 20.18 Hudson Taylor. 20.45 Ronduit radiaal. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02 Een goed begin. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Roulette. 12.04 Een broodje met... 14.04 Toppop radio. 16.04 Discovery. 18.04 De avondspits. 19.04 Het steenen tijdperk. 20.04 Muziek met Meta. 22.04 Candlelight. 23.04-24.00 Rock City.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Aubade. (8.00 Nws). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 Klassiek op maandagmorgen: Berliner Philharmoniker. 12.00 Radio vierklank. (13.00 Nws.) 14.00 Klassiek op maandagmiddag. 15.45 In antwoord op uw schrijven - klassiek. 16.45 Zin in muziek. 17.00 Franz Liszt. 18.00 Nws. 18.02 De Klassieken: 1. Klaagzangen, spotliederen en lofzangen. 19.15 De Klassieken 2: Terry Riley. Kronos Kwartet. 20.00 Nws. 20.02 De Matinee: Radio Kamerork. met viool. 22.00 Jazz-op-vier - Aad Bos. 23.00-24.00 Het zout in de pap.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Nederlanders in Zuid-Afrika. 10.00 Faktor 5, met om 11.00 Het oude liedje. 12.00 Nws. 12.05 Het voordeel van de twijfel. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5, met om 14.45 Gesproken portret; 15.00 Bericht uit het Koninkrijk; 16.00 Over de Rooie. 16.30 Trits, met om 16.30 Gewoonten en gebruiken; 17.00 Taal; 17.30 Jeugdtheater en jeugdboeken. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Even muziek. 18.20 Uitzending van de RPF. 18.30 Programma voor blinden en slechtzienden. 18.40 De Vrije Gedachte. 18.55 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Islam in het nieuws. 21.30 Verhaal. 22.00-22.20 Scoop.

Omroep Limburg

07.07 Ochtendmagazine. 09.02, 10.02, 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg aktueel, Limburg en de wereld, agenda en muziek. 14.02, 15.02, 16.02 Kort Nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Aktueel. (editie Noord en Zuid). 17.25 Maandagavondmagazine.

België/Radio 2

06.00 Nieuws. 6.05 De gouden geeuw. (Nieuws 6.30 - 7.00 en 7.30). 8.00 Nieuws. 8.10 Het vliegend tapijt. 10.00 Nieuws, 10.03 Kwistig met muziek. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek. 14.00 De eerste dag. 16.00 Vooruit achteruit. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 Slowtime. 21.00 Een plaat voor Margriet. 22.00 Nieuws 22.05 Maneuvers in het donker. 23.30 Nachtradio. (Nieuws 24.00, 05.00 en [...] uur).

België/BRF

6.35 Radio Frühstück (+ 'Glückstreffer'). 7.15 Wunsch[...]ten. 7.45 Veranstaltungskale[nder] 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 [...]kexpreß. 10.00 Gut aufg[...] 12.00 Musik bei Tisch. (om [...] en 12.15 uur agenda). 13.00 [...]schauf, volksmuziek. 14.15 M[...]zeit heute: Operette & Mu[...] 15.00 Nachmittagsstudio. [...] Spotlight: US-charts. 17.05 [...]kiste. 18.10 BRF Aktuell. [...] 20.05 Jazz.

Luxemburg/RTL

04.00 Frühschicht. 6.00 G[...] Morgen. 9.00 Ein Tag wie kein [an]derer, 12.00 Life-Style 15.00 F[...]rabend. 18.00 Hit-Mix. 21.00 [...] t'aime. 00.00-04.00 Nachtradio.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.00 Nach[rich]ten und Wetter. 6.05 Morgenm[elo]die. 9.05 Musikpavillon. 12.05 [...] Sache. 12.07 Gut Aufgelegt. 1[...] Wirtschaft. Aansl. Auf der Pro[me]nade. 15.00 Café Konzert. 16[...] Heimatmelodie. 17.00 Der Tag [...] fünf. Aansl. Musik-Express. 20[...] Zwischen Broadway und Kudamm. 2[...] 21.00 Musik zum träumen. 2[...] Nachtexpress.

Bijeenkomst op geheime plek in Hoensbroek

Casinobaas Janssen sprak met personeel

Van onze verslaggever

NDGRAAF – De ondergedoken directeur van Casino Landaf, W. Janssen, heeft zijn personeel zaterdagmiddag op een leime plek in Hoensbroek toegesproken. Dat zegt een van medewerkers van het casino, die uit angst voor represailles i zijn werkgever onbekend wil blijven.

gens de werknemer maakte ssen een zeer gespannen indruk. en we vragen stelden over hoe nu verder moest, schoot hij ene keren uit zijn slof. Hij is ontzetd boos over de manier waarop casino door politie en justitie wordt aangepakt. Maar Janssen heeft gezegd dat hij er niet over peinst om vrijwillig te sluiten. Hij heeft het personeel opgeroepen om steeds beschikbaar te zijn. Aan de andere kant had Janssen er ook begrip voor dat sommigen niet meer durven. Die mensen heeft hij aangeraden zich ziek te melden".

De bewuste werknemer werd overigens bij een van de vorige invallen gearresteerd. Hij had dienst op het moment dat de politie de speelzaal binnenviel. Over de behandeling op het politiebureau heeft hij geen klachten. „Ze waren heel vriendelijk, maar ze zeiden wel meteen dat ik in een illegaal casino werkte en dat ik dus strafbaar was. Ik moest een uitgebreide vragenlijst invullen. Met mijn collega's die ook waren aangehouden had ik afgesproken om dat te weigeren. Maar toen ik te horen kreeg dat ze me dan twee dagen vast konden houden, heb ik de vragen toch maar beantwoord. Zo goed en kwaad als dat ging tenminste, want er waren vragen bij waarop ik echt geen antwoord wist. De politie wilde bijvoorbeeld weten wat er met de winst van het casino gebeurt. Daar heb ik geen flauw idee van en dat heb ik ook ingevuld. Maar dat was verder geen probleem. Toen ik klaar was, mocht ik gaan".

„Ik heb wel nog tegen de politie gezegd dat de werknemers van het casino echt niet meer weten waar ze aan toe zijn. Van het arbeidsbureau moéten ze werken en van de politie mág het niet. Dat is heel frustrerend. Wij zijn de dupe van een machtsstrijd tussen onze baas en justitie. Ik hoop dat er aan die slopende onzekerheid snel een einde komt".

Uitkering

De werknemer wil tot slot nog een hardnekkig misverstand uit de wereld helpen. „Iedereen denkt dat casino-personeel kapitalen verdient. Niets is minder waar. Als je volle werkweken zou kunnen maken, zou je inderdaad een behoorlijk inkomen hebben. Maar wij worden naar huis gestuurd als de klandizie tegenvalt. Een croupier in het Casino Landgraaf mag daarom blij zijn met 1500 gulden schoon per maand. En een bouleur moet het met nog minder doen. Ik denk dat menigeen met een uitkering daar niet voor gaat werken. En daar halen wij ons ook nog eens hoop ellende voor de op de hals".

Twee jongelui ernstig gewond

RG – Twee uit Grevenbicht afnstige jongemannen zijn zonochtend omstreeks vijf uur zeer stig gewond geraakt, toen de o, waarin zij reden, over de kop g. Van het tweetal verkeert S. menteel in levensgevaar. Van I. zijn de verwoningen niet lesgevaarlijk.

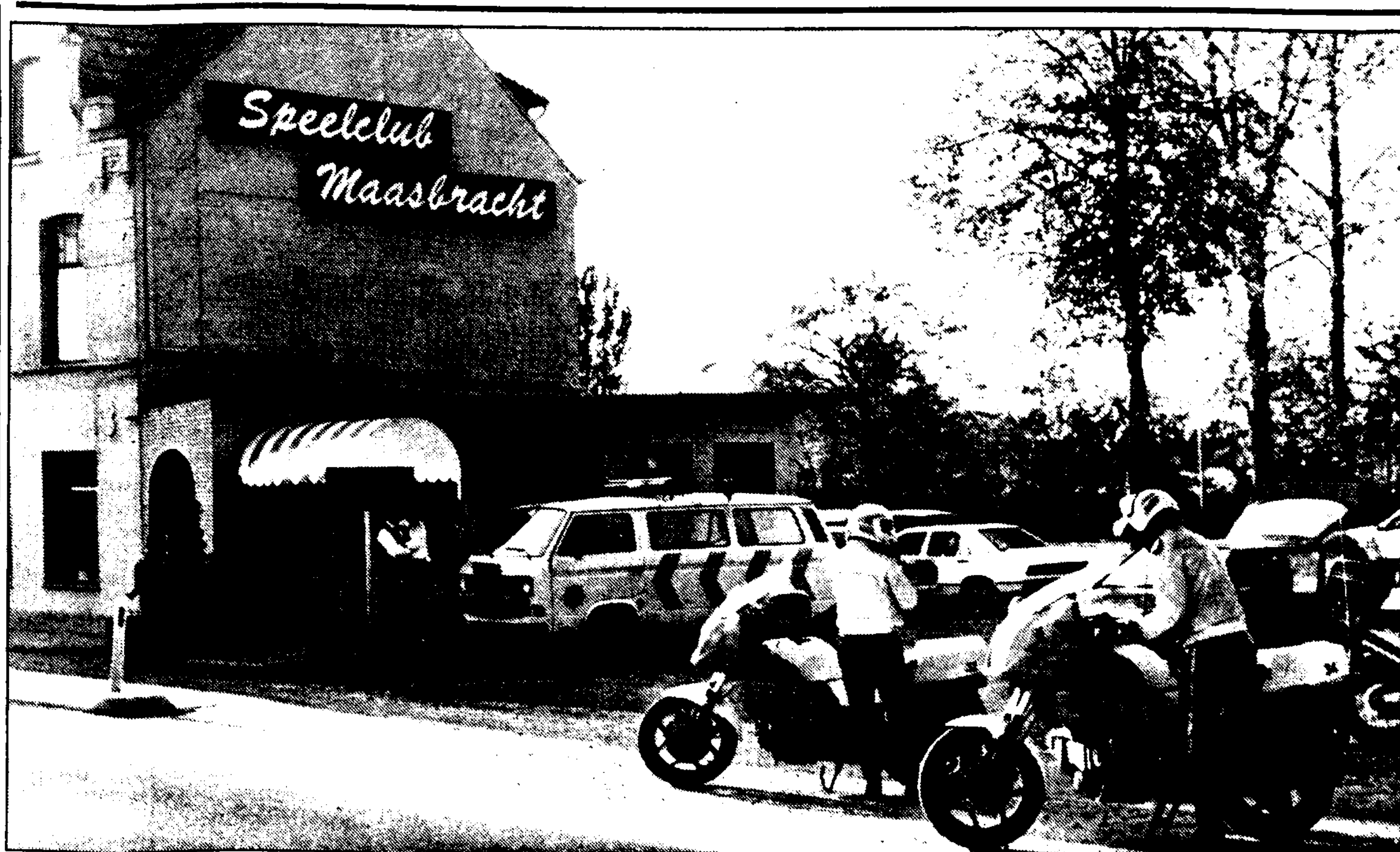
t tweetal daalde vermoedelijk t hoge snelheid de Rasberg af in richting van Maastricht. In de ling raakte het voertuig van de g en kwam in de berm terecht. n de bestuurder poogde bij te ren is de auto over de kop gevlo. Beide inzittenden werden uit voertuig geslingerd. Overigens nog niet bekend wie van de twee chauffeur is geweest.

n beide inzittenden werd een edproef afgenomen. Daarvan is uitslag nog niet bekend.

Meisje (18) aangerand

Van onze verslaggever

EK – Een 18-jarige inwoonster n Beek is in de vroege zaterdagtend in haar woonplaats door n nog onbekende man aangerand. t meisje liep rond kwart voor drie er de Burgemeester Lemmensaat toen ze ter hoogte van de kruig met de Luciastraat werd klemeden door een rode auto met Belch kenteken. De chauffeur openhet portier en trachtte het meisje de wagen te trekken. Ze bood heverzet en kon zich losrukken. arna sloeg ze op de vlucht en nd ongedeerd een veilig heenkon in uitgaanscentrum De Globe. gen de rijkspolitie verklaarde het chtoffer later dat de man die haar aagd had een donkere huidseur, kort haar en een opvallend ot hoofd had. Ze schatte zijn ftijd tussen twintig en dertig jaar.



● *Zaterdagmiddag half vier. De politie valt voor de tweede keer de speelclub in Maasbracht binnen.* Foto: JEROEN KUIT

Casino Maasbracht getipt over inval

Vervolg van pagina 1

MAASBRACHT – Het personeel van het casino in Maasbracht kon er zatermiddag de klok op gelijk zetten. Het casino was getipt over een nieuwe inval van politie die zaterdagmiddag om half vier op de stoep stond om het casino aan de Rijksweg te ontruimen. „Enkele personeelsleden zijn meegenomen en nu ook klanten", zegt een medewerker: „Het is allemaal pure intimidatie." Het achtergebleven personeel heeft een nabijgelegen café opgezocht en wacht rustig af.

„Ook zonder die tip wisten we natuurlijk dat we met een nieuwe inval rekening moesten houden", vertelt hij vrijuit: „Vanaf vrijdag hebben we gewoon vanaf twee uur doorgedraaid, tot vanmorgen zes uur. En vanmiddag weer opnieuw. 's Avonds kun je normaal op een paar honderd klanten rekenen. Door de hele heisa waren dat er nu naar schatting zestig. De klanten zelf snappen het ook allemaal niet zo best. Een Duitse vrouw zei nog tegen ons: „Wir stehen zu Ihnen, wir haben nicht die Absicht zu gehen". Ze stond daarin zeker niet alleen."

In het café waar het personeel zijn toevlucht heeft gezocht, heerst niet bepaald een gespannen sfeer. Integendeel, zou je bijna zeggen. „Jij zult de politie wel gebeld hebben", roepen ze lachend tegen de kasteleinsvrouw die een goede omzet maakt.

De Golden Ten-ketel is door de politie meegenomen. Het personeel praat daarover alsof er nog ergens een magazijn volstaat met ketels.

De toegangsdeur tot het casino hebben politiemensen als hun eigen huisdeur achter zich dichtgetrokken. „We hebben de sleutels en we kunnen zo naar binnen. M'n jas hangt er nog", zegt een casino-medewerker: „Het casino zal denkelijk wel weer open gaan. Wanneer, is nu moeilijk te zeggen. Ook wij moeten wachten op een seintje van hogerhand. Anders krijg je later het verhaal van 'Wie heeft opdracht gegeven de zaak weer te openen?'. Niemand van ons trouwens weet waar de bazen op dit moment uithangen."

Waakzaam

Het vertoon van de politie heeft kennelijk niet bijster veel indruk gemaakt, vooral ook omdat het personeel op de hoogte was van de inval. „Waakzaam ben je onder deze omstandigheden altijd", zegt de casino-medewerker: „De tweede zaal is op moment niet in gebruik, en als je uur en tijd kent dat de politie in aantocht is, is de krans zo uit de ketel gehaald. Tijdens de inval waren er maar een paar klanten."

Met een glas bier spoelt hij toch een wat bittere smaak weg. „Het gaat ons natuurlijk niet in onze koude kleren zitten. Vijf jaar ben ik werkloos geweest. Ik zat in het horecavak, en heb zelfs enkele maanden een eigen zaak gehad. Het heeft me veel geld gekost en wat ik eraan over gehouden heb is veel schuld. Sinds de twee jaar dat ik in het casino werk, heb ik daar een groot deel van kunnen aflossen. Als ik nu weer werkloos raak, zie ik de toekomst somber tegemoet. Het is toch te gek dat je voor werken gestraft wordt. En de maatschappij erbij, want als ik hier moet stoppen, dan ben je gewoon aangewezen op een uitkering, waarschijnlijk tot m'n vijfenzestigste. Tel maar uit als je net de dertig voorbij bent."

Deurwaarder

„Veertien dagen geleden heb ik voor het eerst weer een autootje van duizend piek kunnen kopen. Ik wil het niet meemaken dat de deurwaarder op huisbezoek komt om de laatste spullen uit m'n huurwoning weg te halen, zoals een video en stereotoren. Dan steek ik het zaakje nog liever in de fik. M'n buurman heb ik al gewaarschuwd."

Hij wijst naar een meisje uit Hongarije dat ook bij het casino werkt. Wat moet zo'n meisje nu verder als de zaak echt dicht zou gaan, vraagt hij zich hardop af. „Het personeel is solidair. We kijken niet naar afkomst of huidskleur. Bij ons is iedereen gelijk."

„Je moest het maar eens weten. Net als ik zijn er mensen die nog schulden moeten aflossen of alimentatie moeten betalen. En ook niet te vergeten de mensen die door hun vaste inkomsten van het casino een hypotheek konden afsluiten. Daar kan een overheid toch niet zomaar aan voorbijgaan."

Spel

Gelaten wacht het personeel af. Door het café worden namen geroepen van medewerkers die zijn opgepakt, zonder dat iemand zich over hen echt ongerust maakt. Méér wordt gesproken over de heropening van het casino alsof de casinomedewerkers een pauze genieten in een spel met een waarschijnlijk voorlopig nog onbekend aantal bedrijven.

rené roosjen

Ontwikkelingen binnen seminarie brachten onrust

Vervolg van pagina 1

eze ontwikkelingen hebben binn het seminarie onrust en onlustvoelens teweeggebracht, die „niet vorderlijk waren voor een goede er", aldus Gijsen. De nieuwe aatregelen moeten leiden tot een ieuw elan, dat aantrekkingsacht uitoefent op religieus-idealtische jongeren en dat priesters de parochies opwekt roepingen bevorderen en geroepenen naar olduc te verwijzen".

e taak van de 'moderator' van dere jaargroep zal worden versterkt. De moderator zal in alles bij de studenten moeten zijn, hen moeten opvangen bij moeilijkheden, de weg moeten wijzen naar de spirituaal (geestelijk leidsman) en hen moeten bemoedigen en corrigeren „opdat zij uitgroeien tot evenwichtige mannen die hun fundament in God gevonden hebben".

Er zal meer op worden toegezien, dat de studenten het studieprogramma volgen. De verscherping van het studie-regime mag echter niet ten koste gaanvan gebed en bezinning. Gijsen sluit niet uit dat de studieduur moet worden verlengd om de voorbereiding op het werk in de parochie te verbeteren.

Sterker dan voorheen zal de student duidelijk worden gemaakt, dat hij de 'evangelische raden' (armoede, maagdelijkheid en gehoorzaamheid) ook al in het seminarie moeten beleven. Zij moeten sober zijn in eten en drinken, in ontspanning en „in het zich laten verzorgen". Zij moeten zich van elk seksueel contact onthouden en „zonder voorbehoud of garanties voor eigen wensen" de diensten verrichten die de kerkleiding van hen vraagt.

Om de maatregelen te kunnen uitvoeren worden enkele nieuwe docenten aangesteld.

Het grootseminarie, dat in tegenstelling tot de vijf rooms-katholieke wetenschappelijke theologische opleidingen geen overheidssubsidie heeft, telt 60 studenten. In tegenstelling tot enkele jaren geleden leidt het seminarie alleen priesters op die in het bisdom Roermond gaan werken.

Overval op sigarenzaak mislukt

VALKENBURG – Een vijftien- à zestienjarige jongen heeft zonder succes een overval willen plegen op een sigarenwinkelier aan de Nieuweweg in Valkenburg.

Toen de winkelier zonder enige angst op de jongeman afstapte nam deze ijlings de benen. Buiten stond een kameraad met twee fietsen te wachten en daarop zijn beiden verdwenen.

Het voorval speelde zich af op zaterdagavond omstreeks zeven uur. Dreigend met iets dat op een wapen leek stapte de nog onbekende jongeman, die een opvallende grote zonnebril droeg, de nog geopende winkel binnen.

Hij legde een plastic draagtas op de toonbank en sommeerde de winkelier om daar binnen tien seconden al het voorradige geld in te doen.

De winkelier gaf geen gevolg aan het dreigement, maar stapte kordaat op de jongeman toe, waarop deze met zijn wachtende vriend verdween in de richting van centrum Valkenburg.

Wie iets mocht hebben gezien van de overval wordt gevraagd contact op te nemen met de rijkspolitie Valkenburg (☎04406-17272).

Te veel onduidelijkheden in aanvraag

Milieufederatie tegen vergunning voor ENCI

MAASTRICHT – De Stichting Milieufederatie Limburg heeft ernstige bezwaren tegen het verlenen van een herziene vergunning in het kader van de wet op luchtverontreiniging, de hinderwet en de wet geluidhinder. Dit heeft zij kenbaar gemaakt in een brief aan Gedeputeerde Staten. Zij vindt dat er nog te veel onduidelijkheden zijn over de verbrandingsstoffen die gebruikt worden. Bovendien v il zij een nadere uitleg over het moderniseringsproces dat de ENCI heeft aangekondigd.

De normen die ENCI aanhoudt bij het plannen van haar modernisering zijn van de Duitse TA-luft. Deze zijn minder streng dan die van de Nederlandse Richtlijn Verbranden 1989. Het is, volgens de Milieufederatie, onduidelijk waarom de ENCI in een toch al zo zwaar door luchtverontreiniging belast gebied, niet de meest strenge normen aanhoudt voor modernisering in de toekomst.

Zorgen

De Milieufederatie maakt zich ook zorgen over het feit dat niet alle stoffen die in de oven verbrand worden zorg vuldig geregistreerd worden.

Anders kunnen de ovens gaan dienen als verkapte verbrandingsinstallaties van afval. Bij toetsing van uitstóót bleek dat er herhaaldelijk overschrijdingen waren van de normen, zoals te veel NOx en piekconcentraties van SO2.

Bovendien blijkt dat er nogal wat brandstoffen gebruikt worden afkomstig uit de chemische industrie.

Studenten krijgen geen onderwijs

MAASTRICHT – Een groep van ongeveer vijftig rechtenstudenten van de RL is uitgesloten van deelname aan een aantal verplichte blokken. Zij hadden zich te laat ingeschreven. De rechtenfaculteit die dit vorig jaar nog door de vingers zag, besloot streng op te treden en de studenten niet meer toe te laten.

De studenten hebben een protestbrief naar het faculteitsbestuur gestuurd en deze vervolgens mondeling toegelicht. Maar het bestuur bleef onvermurwbaar. De studenten overwegen nu een advocaat in de arm te nemen. Zij vinden dat de faculteit in haar voorlichting over de inschrijvingsdatum in gebreke is gebleven.

Wiel Houwen (79) in Venlo overleden

Van onze verslaggever

VENLO – Op 79-jarige leeftijd is zaterdag in het ziekenhuis te Venlo Wiel Houwen overleden. Tijdens de Tweede Wereldoorlog was de bakker uit Helden-Panningen leider van de meest gevreesde knokploeg die in Limburg operationeel is geweest.

Als hoofd van de luchtbeschermingsdienst in Helden vervoerde hij in zijn dienstauto tientallen bemanningsleden van vliegtuigen, die door Duits afweergeschut waren neergehaald, naar onderduik- en doorgangsadressen. In de bossen van Helden stichtte hij met jeugdleiders een onderduikerskamp dat medio juli 1943 ijlings moest worden ontruimd nadat een NSB'er bij de marechaussee aangifte van de ontdekking van het kamp had gedaan.

Als employé op het distributiekantoor in Helden drukte Wiel Houwen honderden bonkaarten achterover voor onderduikers onder wie veel joden. Met vrienden en onderduikers overviel hij Duitse opslagdepots, waar onder meer dekens, kleding en schoeisel werden buitgemaakt.

In Amby en St.-Geertruid werden de bevolkingsregisters ontvreemd die hij in de oven van de ouderlijke bakkerij opstookte. In Meijel haalden zijn knokploegleden de distributiekaarten uit de brandkast en laadden zij de daar ingeleverde radio's in.

Met twee marechaussees ontvoerde Wiel Houwen onder Duits mom pater Bleijs uit het Redemptoristenklooster in Roermond, nadat vaststond dat deze in de nacht van 29 februari op 1 maart 1944 door de Duitsers van bed zou worden gelicht. De pater behoorde tot de peetvaders van de Limburgse organisatie voor hulp aan onderduikers. Hij weigerde zelf onder te duiken omdat hij zijn overste had moeten beloven klooster en communiteit niet in gevaar te zullen brengen.

In opdracht van drs Leo Moonen, de secretaris van de toenmalige bisschop van Roermond, liquideerde Wiel Houwen provocateurs die in de ontsnappingslijn voor ontsnapte krijgsgevangenen en vliegtuigbemanningsleden waren geïnfiltreerd.

Op weg naar het ziekenhuis in Heerlen, om er een onder politiebewaking gestelde koerier van de Limburgse onderduikorganisatie te bevrijden, reed Wiel Houwen op zondag 23 april 1944 in Roermond in een fuik van de Sicherheitsdienst uit Maastricht.

Hij werd in Vught ingesloten, ter dood veroordeeld, echter verwisseld waardoor een ander in zijn plaats werd geëxecuteerd. Op 6 september 1944 werd hij op transport naar Oraniënburg-Sachsenhausen gesteld, waar hij in een bakkerij werd te werk gesteld. Hij overleefde de dodenmars van Sachsenhausen naar Schwerin waar hij begin mei 1945 door Russen werd bevrijd.

Wiel Houwen ontving hoge Amerikaanse, Britse en Franse onderscheidingen. Donderdag vindt in Helden de begrafenis plaats.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.
Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Vermist/Gevonden



Volw. poes, grijs bruin gestr. omg. Groenstr.
Ubach o Worms
terug te bezorgen teg. beloning. Tel. 045-319521

OG te huur

Te huur KOFFIESHOP te Schaesberg. 045-327361.

Te huur ETAGEWONING te Hoensbroek, Kouvenderstr. 184. Bez. na tel. afspr. 045-226359.

Te huur woning centrum HEERLEN, 4 slpks., overname verplicht. Tel. 045-719414, of na 18.00 uur 719016.

Kamers en appartementen te h. te SUSTEREN. 04499-1615 of 06-52107978.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Personeel gevraagd

Goed verdienen!!
Voor Geleen (zuid)-Oirsbeek-Doenrade-Spaubeek-Beek-Stein zoekt het Limburgs Dagblad
Bezorgers(sters)
Min. 15 jaar
Voor inl.: Limburgs Dagblad Geleen, Markt 3. Tel. 04490-46868

Gevraagd ervaren
tegelzetters
goede werkers, goed loon. Joma Tegelzettersbedrijf, Veldkuilstr. 43, Kerkrade. Tel. 045-462450.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336. 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Taxi Centrale Bor-Tax. Parttime TAXICHAUFFEURS gevr. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

BARDAMES gevr. voor zaak in Maaseik (B). Voor inl. tel. 09-32-11566861, na 14.00 uur.

Gevr. TELEFONISTE van vrijdag t/m zondag voor de nacht. Hatax, Keekstr. 46 na 18.00 uur.

BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, wekelijkse betaling, hoogloon en goede soc. voorzieningen. Aanm. J. Borger of H. Lommen, tel. 045-250930.250238.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Suppers Verspreidingen Hulsberg vraagt serieuze BEZORGERS voor de bezorging van diverse weekbladen voor de omg. Heerlen, Voerendaal, Simpelveld, Bocholtz. Aanm. van maandag t/m dond. 9.00 tot 16.30 uur, vrijd. van 9.00-13.00 uur. 04405-3702.

Goedlop. privéhuis te Kerkrade heeft nog plaats voor 'n leuk MEISJE (vooral weekenddienst). 045-425100.

MAXI-TAX, tel. 04492-2800 vraagt chauffeuses of chauffeurs voor het rijden van taxi en/of volg auto's bij begrafenissen. Geen standwerk. Aanm. na tel. afspraak

VRIENDIN gezocht voor discr. privé-werk. 04490-48140. Min. ƒ 1.000,- p.w.

Full-time TAXICHAUFFEURS. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Onroerend goed te koop aangeboden

Spaarhypotheek *** 9,2%
2, 3, 5 en 10 jaar vast
Nog altijd de oude rente in vergelijking met andere banken. Bel tijdens kantooruren: 045-712255
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
Stienstra Hypothekenservice

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,8%. Spaarhyp. v.a. 9,5%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Voor verkoop in Nederland alswel in Duitsland zoeken wij HUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

Te k. Maastricht-C HERENHUIS met tuin, 9 kmrs., dir. vrij, pr. ƒ 275.000,- k.k., tel. 043-251634.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O.G Tel. 045-324133

POSTERHOLT, zeer ruime woning met c.v., garage, tuin en achterom. Ind.: o.a. grote L-woonkamer met bar en open keuken. 1e verd.: 3 ruime slpks., badk. met ligbad en toilet. Vaste trap naar 2e verd. met 4 slpk. en zeer fraai betegeld dakterras. Woning is tussenliggend. Bwj. 1977, inh. ca. 400 m3. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 117.500,- k.k. Henk Dohmen, Makelaardij b.v. Minderbroedersssingl 17, Roermond. 04750-18788.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Kamers aangeboden/gevraagd

STUDENTENKAMERS TE HUUR
Maastricht, Bilserbaan 51
vier kamers met medegebruik van keuken, douche en toilet voorzien van centrale verwarming. Direct te aanvaarden. Inschrijving is mogelijk op woensdag 17 oktober 1990 van 09.0 tot 13.00 uur op het adres: Raffineursdonk 11 te Maastricht (Oud-Caberg).
Garantstelling van ouders is verplicht.
Bezichtiging uitsluitend na afspraak.

KAMERS TE HUUR
Heerlen, Weltertuynstr. 67 app 4
Studentenappartementen met woon/slaapkamer, kitchenette, douche en toilet. Huurprijs ƒ 308,95 excl. voorschot stook- en servicekosten.
Huursubsidie mogelijk. Vrouwelijke studenten genieten de voorkeur. Direct te aanvaarden.
Hoensbroek, Kouvenderstr. 34 B
en 42 B. Flatwoningen met woonkamer, keuken, 1 slpks., douche, toilet, berging in het souterrain. Voorzien van individuele c.v.-installatie. Huurprijs ƒ 530,- p.mnd. incl. voorschot servicekosten.
Nuth, Parklaan 32
Flatwoning met woonkamer, keuken, 3 slpks., doche, toilet, berging in het souterrain. Voorzien van centr. verwarming. Beschikbaar per 1 november 1990. Huurprijs ƒ 540,55 p.mnd. excl. voorschot stook- en servicekosten.
Vaals, Koperstraat 6
Zolderkamer met medegebruik van douches, toiletten en keuken. Voorzien van c.v. Huurprijs ƒ 295,- incl. ƒ 80,- voorschot stook- en servicekosten. Direkt te aanvaarden.
Inlichtingen en bezichtigingen
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen tel. kantoor 045-417085

MAASTRICHT-C kamer te h.a., tel. 043-251634.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te koop KANTELPOORT plm. 2.50x2.50, met afstandsbediening, in nw.st., ƒ 1.000,-. 04492-1304.

Te k. rollen DAKLEER v.a. ƒ 25,-, tevens waterväste platen 1.88x2.44x18. Tel. 04490-15338.

Nieuw THERMOPANE-glas in verschillende maten te k. aangeb. Tel. 045-721268 of 720564

Geldzaken

Snel krediet
Pers. lening
Doorl. kred.
Auto financ.
Tel. 04492-3888

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Industrieterr. Abdissenboschlandgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service binnen 24 u.

Hobby/D.h.z.

Wij zagen voor u BALKHOUT in iedere afm. b.v. 5X7 cm ƒ 2,25 p. mtr.; 15X5 cm ƒ 4,50 p. mtr.; 16X6 cm ƒ 5,75 p. mtr. enz., alles incl. BTW. Houtzagerij Windels industrieterr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

Winkel&Kantoor

Fraai WINKEL-INTERIEUR te koop van parfumerie, t.e. a.b. Inlichtingen 045-224241/045-218062.

Transacties

Aanstekers, Ballp., ballonnen, stickers, petjes etc. GENTRA. Tel. 033-723201.

Landbouw

Te k. jonge HENNEN tegen de leg, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Auto's

It's a Giant Suzuki-Dealer!
SUZUKI
alcars alcars alcars
Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244

Autobedrijf Ploemen-Schols BV
Uw VW Audi Dealer

VW Polo Coupé 1.3 Sprinter 26.000 km	1985
VW Golf Mephis 1.3 en 1.6	1988
VW Golf diesel	1986/1987
VW Jetta 1.6 CL 4-drs. LPG	1986
VW Jetta C 1.6 4-drs.	1987
VW Passat CL 1.8	1987
Audi 80 CE 1.6	1987
Audi 80 1.8 75 PK	1987
Audi 80 diesel	1988
Audi 100 CC 2.0 airconditioning	1987
Audi 100 automaat	1983
Audi 80 1.8 S automaat 40.000 km	1987
Opel Kadett 1.3 S GT	1987
Opel Ascona 1.6 S 35.000 km	1987
Peugeot 205	1985/1987
Subaru 1.6 DL	1988
Volvo 360 GL	1985/1986
Volvo 340 50.000 km	1987
BMW 318i	1984
Skoda 120 L	1984

AMBYERWEG 2, MEERSSEN
☎ 043-644888

Kerp auto electro:
* Erkend inbouwstation voor BOSCH en GEMINI alarmsystemen met TBBS verzekeringscertificaat!
* Erkend inbouwstation voor BLAUPUNKT AUTO HIFI systemen!
* BOSCH reparatiedienst van startmotoren en dynamo's onder vakkundige leiding!

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

Saab
Saab 900 3drs, '87
Saab 900 4-drs, '86 en '87
Saab 90 2-drs, '86
Saab 900 4-drs, aut. 81 2x;
Diverse Saabs o.a.
Saab 900 EMS 3-drs '80
Saab 99, Turbo 2 '79
Saab 900 3-drs, '84.
Lancia
Lancia Y10 Demo, '90
Lancia Thema IE, '86 2x
Lancia Thema IE '87
Lancia Dedra, demo 1.8, '90
Diverse
Citroën BX TRi 1.6 '87
Citroën BX montreux 1.6 '89
Fiat Regatta 85S, '87
Fiat Panda 1000 CL, '88
Volvo 740 GL autom. '87
Automobielbedrijf
Kompier
Akerstr. 150, Heerlen
Tel. 045-717755.

Fiat Uno 45.S '85 ƒ 7.850,-
Fiat Ritmo 60S '85 ƒ 6.850,-
Renault 5 TL '85 ƒ 6.950,-
Inruil mogelijk
Zonder inruil korting.
Garage Osojnik
Tripstr. 24 Eygelshoven
Tel. 045-460734.

VW JETTA 1.6 diesel. Bwj. 1987. Spec. uitv. vr.pr. ƒ 13.500,-. 045-463671



biedt aan:
Rover 820 I extra's '88
Rover 213 S '86
Peugeot 405 SR '87
205 GTi 1900 '87
505 Selekt '87
Mercedes 250 D extra's
MB 190 D extra's '86
MB 190 B sportuitv. '87
Citroën BX 16 TRi '87
BX 19 TRD '87
BX 19 Sport zeer apart '86
BX 14 E '86
Siërra 20 GL 5-drs. '87
Siërra 20 Laser '86
Siërra 18 CL '87
Siërra Combi Van '86
Escort Laser 11-'85
Escort XR3 '82
Audi 100 CC extra's '86
Golf GT 18 inj. '87
Golf GTi extra's '85
Golf diesel 5-bak '87
Passat diesel '87
Jetta 16 Elan '87
Alfa 75 2.0 extra's '87
Nissan Sunny combi '86
Renault Espace 2000-1 alle extra's '86
R25 Monaco '86
R9 TXE nw. mod. '87
R 11 TL 3-drs. '84
R9 GTL '84
Honda Civic 13 16V '89
Austin Maestro 1300 '85
Opel Omega 20i extra's '88
Ascona 18 S GL HB '87
Manta 18 GT Coupé '84
Corsa 12 S TR luxus '83
Lada Samara 13 Luxe '87
Mazda 626 Coupé '88
626 HB 20 autom. '86
626 sedan 20 GLX '86
323 HB 13 LX '86
323 Combi 13 LX '84
Fiat Regata 85 '86
Mitsubishi Galant 16 GL '87
Galant 16 GL '85
Lancer 15 GL Combi '88
Lancer 2000 turbo '82
Volvo 340 Van '86
Volvo 340 DL '82
BMW 315 nw.st. '83
Uw vertrouwd adres:
Auto Limburg
Mauritsweg 126, Stein
(naast Superconfex).

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schanerweg 3, Maastricht. 043-634978.

PERSOONLIJKE BESCHERMING
Werkhandschoenen - schoenen - laarzen
veiligheidshelmen - brillen - valbeveiliging
regen/doorwerkkleding - parka's - laskleding - stofmaskers.
VEILIGHEID VERZEKERD
Nu al 25 jaar een begrip voor kwaliteit en service!
van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen
Telefoon 045 - 711778

Welling Opel
Top of the Line
Occasions
Kadett 3-drs. 1.3 Club 1e eig. 22.000 km '88; Kadett 5-drs. sp.velgen striping stereo 1e eig. '88; Kadett 3-drs. 13 S Sport 1e eig. sp. velgen stereo striping spoiler aug. '87; Kadett 3-drs., 4-drs., 5-drs. in alle kleuren en maten '85 '86 '87 '88; Kadett Caravan 3-drs 12 S, '85; Corsa 4-drs 12S, 1e eig '87; Corsa 5-drs. 12 S 1e eig. '86; Corsa 3-drs. 12 Swing get. glas 1e eig. stereo '88; Corsa 3-drs. 1.3 GL 11-'87; Corsa 3-drs. 12 S GL 1e eig. '86; Corsa 3-drs. 12 S 1e eig. 39.000 km '85; Ascona 2-drs. 16 S LPG open dak '85; Ascona 4-drs. Touring 16 S zeer mooi '84; Citroën AX K-way open dak spec. bekleding stereo bumpers in kleur 11.000 km 1e eig. '89; Citroën Visa 5-drs. '86; Renault 9 GTL 4-drs. 5-bak get. glas stereo '87; Honda Quintet 5-drs. '81; Honda Civic 5-drs. stuble 1.5 luxe, 7-'86; Fiat Uno diesel '85. Inr. en financ. mog.

OPEL welling
Haefland 2, Brunssum Tel. 045-257700.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

Te k. Nissan CHERRY, bwj. '82 i.g.st., pr. ƒ 2.500,-, te bevr. 045-451800.

CORSA bwj. '83, 3e deur, verbr. 1:15, als nw., ANWB rapp. aanw. Ohé en Laakweg 38, Stein.

Te k. Daihatsu ROCKY EX 2.8 TD. Bwj. 11-'87, met veel acc. Geel kent. ƒ 29.500,- excl. BTW. Dormenien 58a Geulle. Tel. 043-640179

Te k. Opel ASCONA 16 LS bwj. '87, 5-drs. i.pr.st. ƒ 15.500,-. ANWB-keur. Tel. 045-220940.

Inkoop alle MERKEN auto's, v.a. ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. 045-411572 of 427671

Honda CIVIC 1.3 bwj. '86, 30.000 km, 1e eig., vr.pr. ƒ 11.000,-. 045-312922.

Te k. wegens auto v.d. zaak: MERCEDES 230 E '86/'87 i.n.st.! 04492-3824

Te k. BMW 316 bwj. '80, kl. groenmet., schuifd., sportvelgen, vr.pr. ƒ 4.000,-. Tel. 045-426574.

Te koop BMW 318 i, bwj. '83. Tel. 04490-37763.

BMW 525i bwj. 3-'88, nw. type, in perfecte st. Autobedr. Kompier, Akerstr. 150, Heerlen. Tel. 045-717755.

VW GOLF 1.6 diesel Mod. '82. Zonnedak, sp.wielen, enz. ƒ 4.750,- 045-463671

Ford ESCORT 1.3 laser, '83 APK, z. mooi. ƒ 5.450,-. Tel. 045-454087

Opel KADETT D 12 S, bwj. '81, i.z.g.st., APK. Tel. 045-427835

RENAULT 11 GTD 5-drs., 1987, 72.000 km, antrac. grijs, schuif/kanteldak, zonw. glas, nwe banden. Als nieuw. Vr.pr. ƒ 15.900,- incl. Tel. 045-424279.

Te k. RENAULT 11 TC i.g. st. APK gek. Kampstr. 24, Kerkrade. Tel. 045-418436.

ROVER 3.5 Saloon V8, bwj. 1969, i.z.g.s., APK gek., kl. grijs. Auto Vonken, Wijngaardsweg 8, Heerlen, tel. 045-212459

Toyota CELICA 1600 ST 1987, nw. mod., 1e eig., wit, onderh.boekje, ƒ 22.500,-. Tel. 045-270999.

Toyota CELICA 2.0 GTi 16V Twincan, blauwmet., '86. Kantstr. 48, Ubach over Worms/Landgraaf.

CITROEN CX, 8-'87, 1e eigen., blauwmet., onderh. boekje, nw.st. 045-270999.

Fiat RITMO '84, 97.000 km., nette auto! Gunstige prijs! Tel. 045-411201 na 17.00 u.

Ford ESCORT 1.3 L, weg. overl., bwj. 10-'85, 35.000 km, grijsmet., ƒ 9.700,-. Tel. 045-427508.

LADA'S te koop gevraagd. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan 2.0 GLX Diesel '87; Mazda 626 Sedan GLX 1.8 '88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 HB 1.8 LX '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met LPG weinig km '88; Mazda 626 Coupé 1.6 GLX '85; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX 3x '87; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX 2x '87; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX 2x '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '85; Mazda 323 HB 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 HB 1.3 Ensign '89; Mazda 323 HB 1.3 LX '88; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Opel Kadett 5-drs. 1.2 S 3x '85; Opel Kadett 1.6 S '85; Opel Kadett 1.3 S '86; Opel Kadett 1.2 S '86; Opel Kadett 1.6 S '86; Opel Kadett 1.3 N '87; Opel Ascona 1.3 N '86; Opel Ascona 1.6 S HB '85; Opel Ascona 4-drs. Traveller 1.8 N 9-11-'87; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Citroën BX 1.6 i TRi '88 met div. opties; Ford Escort 1.4 Ghia '86; Ford Escort 1.3 Laser 5-drs. '86; Ford Sierra 2.0 GL Laser '86 met LPG-onderbouw; Ford Sierra 1.6 Laser '85; Ford Sierra Sedan 2.0 C '88; Lancia Y10 Touring '86; Nissan Micra '86; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Toyota Corolla HB 25-10-'85; VW Polo C '86; VW Jetta '87; VW Golf Diesel 2x '86. Diverse goedkope inruilauto's beneden ƒ 5.000,-. Ford Capri 1.6 '79; Mazda 323 HB 1.3 '80; Mazda 616 aut. 4-drs. '75; Mitsubishi Galant Diesel 24-10-'81; Mitsubishi Colt '81; Opel Ascona 1.6 '79; Opel Ascona 1.6 '78; Renault 18 GTL '79; Renault 4 L '82; Volvo 343 DL '80; Volvo 343 DL aut. '77; VW Golf Diesel '80; VW Passat '74. Palemigerboord 401, Heerlen. 045-722451

Te k. CITROEN Visa, 1e eigen. bwj. 10-'84. APK 8-'91, pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-452008.

Te k. MERCEDES 200D, bwj. '85, Hompertsweg 12, Landgraaf.

Te k. v. part. VW JETTA 16 CL, metalblauw, bwj. 8-'88, sunroof dak, nieuw staat ieder willekeurig onderz. toegest., gespreide betaling mog. Tel. 045-456619.

Te k. 1e eig. VW-POLO, bwj. '87, APK, i.z.g.st. Tel. 045-724132.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1980. Garage Schaepkens. 04405-2896.

WETZELS Auto's: Mercedes 230 TE aut. '89; Mercedes 2.5 TD '88; Mercedes 300 D aut. '87; Mercedes 300 E aut. '86; Mercedes 280 SE aut. '84; Mercedes 190 D 2.5 '88; Mercedes 190 D '87; Jaguar 3.6 Souvereign '87; BMW 525i '88; BMW 728i aut. '86; BMW 316i '88; BMW 316 '84; Toyota Celica 1.6 ST nw. type '86; Ford Escort RSi '86; Ford Scorpio 2.8 Ghia aut. '85; Ford Escort 1.3 Bravo '89; Ford Fiësta 1.1 CLi '90; Ford Sierra XR 4 x 4 '87; Porsche 944 '84; Chevrolet Camaro Z 28 '85; Isuzu Trooper 2.2 TD (Jeep) geel kent. '86; Suzuki Carry '85. Industriestr. 35, Sittard. Tel. 04490-10655.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Ford Escort XR 3i '85; Audi 80 CC diesel '83; Ford Escort XR3 '81; BMW 320-6 schuifd., 5-bak, 11-'81; Toyota Celica ST nw. mod. '83; VW Jetta i.z.g.st. '81; Citroën Visa '85; End 2 CV 6 '84; Mitsubishi Lancer 1.4 GL'80; Volvo 340 GL aut. '85; Nissan Sunny 1.3 SGL '83; Opel Kadett 1.3 S '83; Opel Ascona 1.6 S '80; Mitsubishi Galant 2.0 GLX aut. '80; BMW 318 div. extra's LPG '78; Fiat Panda 34 12-'83; Talbot Solara 1.6 GL '85; BMW 525 div. extra's '78; Mazda 626 LPG '81; BMW 1502 i.z.g.st. '76; BMW 518 '80; Opel Kadett Combi LPG '78, ƒ 950,-. Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstr. N. 52C Hoensbroek. 045-224425. Geopend van 10.00-19.00 uur. Zaterdag 10.00-17.00 uur.

Honda Civic CRX '88 ƒ 26.500,-; Opel Kadett 13 S '89 ƒ 21.500,-; Citroën BX 14 '87 ƒ 12.500,-; Mitsubishi Galant GLX '86 ƒ 11.000,-; Ford Transit 8-pers. '86 ƒ 18.000,-; Volvo 340 '83 ƒ 4.750,-; Ford Granada station '83 ƒ 6.750,-. Autohandel Ben PEPELS en Zn. Mauritsweg 2, Elsloo, tel. 04490-73400.

Inkoop alle merken AUTO'S, defect of schade geen bezwaar. 045-416239.

BMW 324 D '88 1e eig. ƒ 24.750,-; 320 i '88 1e eig. ƒ 29.750,-; 316 '85-'88 1e eig. va. ƒ 13.500,-; 323 i '80 ƒ 6.000,-; 520 i '84-'88 va. ƒ 9.750,-; 525 i '82 ƒ 8.250,-; 735 i '81 ƒ 6.500,-; Opel Vectra 1.6 i Hatchback '90 ƒ 26.750,-; Omega '87-'88 1e eig. va. ƒ 18.500,-; Kadett 1.6 GT '86 1e eig. ƒ 14.000,-; Kadett D '85 ƒ 8.750,-; Ford Sierra Sedan '87-'90 1e eig. va. ƒ 15.750,-; Sierra Sedan spec. '89 1e eig. 13.000 km ƒ 23.750,-; Sierra Combi m. '88 1e eig. ƒ 16.500,-; Sierra '83-'87 va. ƒ 6.000,-; Scorpio 2.0, 2.8i Ghia '85-'87 va. ƒ 12.000,-; Mustang Ghia '86 ƒ 12.000,-; Escort 1.6 GLD Combi '87 1e eig. ƒ 15.750,-; Escort 1.1, 1.6 GL '82-'88 va. ƒ 4.250,-; Fiësta 1.1 Sport '81 ƒ 3.250,-; Volvo 440 GL, 440 GLT '88 1e eig. va. ƒ 22.500,-; 740 GL '85-'88 va. ƒ 15.000,-; 340 GL, 340 GL aut. ƒ 3.500,-; 245 GLD Combi '83 ƒ 14.000,-; Audi 80 1.8 S '87 1e eig. ƒ 21.500,-; 80 GTE Coupé '85 ƒ 18.500,-; 100 CC '84 ƒ 10.500,-; 80 GTE '81 ƒ 3.250,-; Lancia Thema Turbo '86 1e eig. ƒ 15.750,-; Saab 900 Turbo '85 ƒ 22.500,-; 900 GL '85 1e eig. ƒ 19.750,-; Nissan Sunny 1.3 LX '87 1e eig. ƒ 14.000,-; Nissan Prairie '83 ƒ 8.750,-; Cherry D '84 ƒ 5.750,-; Renault 25 GTS, 25 V6 '85 va. ƒ 9.750,-; 12 TS Dacia '87 1e eig. ƒ 5.750,-; 5 D Express geb. uitv. '87 ƒ 10.750,-; VW Golf GTD '85 ƒ 15.250,-; Golf GTi '83 ƒ 10.500,-; Golf 1.6 '86 1e eig. ƒ 12.500,-; Fiat Croma '87 1e eig. ƒ 15.500,-; Panda '84, 127 '83-'88 va. ƒ 3.500,-; Ritmo Abarth '84 ƒ 4.750,-; Citroën BX 14, 16 TRS va. ƒ 7.000,-; BX 19 TRD '85 ƒ 9.750,-; Toyota Celica Liftback '84 ƒ 9.750,-; Carina II '85 ƒ 9.250,-; Cressida Combi D '84 ƒ 6.500,-; Honda Accord Aerodeck 2.0 aut. '87 38.000 km ƒ 16.750,-; Civic '84 ƒ 8.750,-; Lada 2105 '86-'89 va. ƒ 3.500,-; Peugeot 205, 205 GLD '84-'87 va. ƒ 7.500,-; Toyota Celica Supra 2.8 '83 ƒ 11.500,-. Tal van goedkope inruilauto's. Financ. mogelijk. V. SINT-MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

VW Golf CL 1300 '86; Opel Kadett diesel '86; Opel Kadett 3-drs. '87 automatic; Opel Kadett Sedan '87; Opel Kadett 1300 Club '87; Opel Corsa 1200 S GL '87; Opel Kadett automaat '81; Opel Kadett 1200 '81 4-drs. ƒ 3.900,-; Ford Taunus '79 ƒ 1.500,-; Ford Sierra 1600 '85 ƒ 10.750,-; Renault 21 GTS 33.000 km '86. Bovag-garagebedrijf Stan WEBER, Inruil, financ. gar. Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175 b.g.g. 321751.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

LOOP- sloop- en schadeauto's te koop gevr. Betalen een redelijke prijs. Remmers, tel. 04408-2153.

Gebr. DOMINIKOWSKI autobedrijf biedt aan: Mercedes 190 D rookzilvermet., div. extra's, bwj. '86; Ford Sierra 1.8 SL antraciet '87; Mercedes 200 diesel '81; Opel Rekord 2.0 S zilvermet. '82. Garantie financ. inr. mog. Kantstr. 48 Ubach over Worms/Landgraaf. Tel. 045-326016.

Te k. Ford ESCORT 1300 L, bwj. '81, APK, goed onderh., vr.pr. ƒ 4.200,-. 045-211419

Te k. VOLVO automaat 340 DL speciaal, bwj.9-'86, 3-drs, in nieuw staat, uitgebr. info. 04490-32085.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, de hoogste prijs van Limburg. Tel. 04490-19637/04490-12924.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Bedrijfswagens

Mercedes 307 D; Mercedes 407 D; Mercedes 508 D; Mercedes 813 D; Mercedes 1217 D met koeling en laadlift; Mercedes 1417 D; Mercedes 1617 D met koeling en laadlift; VW LT 28-35-45; VW Caddy D. Div. goedkope inruilers. W. FEYTS Auto's, Vaesrade 61, Vaesrade. Tel. 045-243317.

Onderdelen/acc.

Autotelefoon
gebruikte modellen
04492-3888.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Heerlen 045-254482. Haefland 20 Brunssum,

Vakantie

VAK.WONINGEN in de Ardennen, 4-8 pers. wandelen, surfen, zeilen, en mountainbike verhuur. U. Willems, B-4760, Wirtzfeld 52. Tel. 0932-80647780.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Caravans

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens. Contant geld. 045-323178.

CAMPER Mercedes 207D met bovenbouw, kompl.inger., 4-pers., i.nw.st. Autobedrijf P.Smits, Hoofdstr. 214, Hoensbroek.

(Huis)dieren

HONDENTRIMSALON Charel, St. Hubertuslaan 10 Kerkrade-West 045-423400

SCHARRELKIPPEN te koop. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven. Tel. 04490-24401.

West Highland White-TERRIERTJES met stamb., ingeënt, ontw. en Shih-Tzu pups. 04104-93676.

Te k. jonge PARKIET met kooi, 1 mnd oud, compleet ƒ 60,-; jonge valk-parkiet met grote staande kooi, kl. wit, 2mnd. oud, compleet ƒ 150,-. Tel. 045-460106 bellen na 13.00 uur.

In/om de tuin

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Jawell 045-256423.

BLOKHUTTEN, ook op maat, 15 % korting. Voor al Uw druk-geïmpregneerde palen, schermen, prachtige bielzen enz. Impreg Tuinhout B.V., In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

HAAGCONIFEREN van 60 tot 160 cm v.a. ƒ 5,50; Heide heesters, rozen, hoog- en laagstam fruitbomen, violen. Kwekerij Dautzenberg Gulpen. Tel. 04450-2131.

Uw tuin nu goedkoop OPKNAPPEN. Bel voor prijsopgave 045-714701

Opleidingen

Goed gerichte STUDIEBEGELEIDING in Heerlen, Hoensbroek en Sittard, verzorgd door 'n ervaren team van docenten. Bijles in alle vakken v.a. ƒ 15,00 p. uur. Inl. Educatief Centrum De Horizon. Tel. 045-741102 bgg 045-210541.

Rijles

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS halen op Sint Eustatius. Examengarantie 04750-32428.

Wonen Totaal

Behang
100 soorten, nu 30% korting
Praxis Beek
DSM-str. 5.
Kinderbehang
Nu 50% korting
Praxis Beek
DSM-straat 5.
Brokaatbehang
van ƒ 27,95 nu ƒ 19,50
Praxis Beek
DSM-straat 5.
Vert. lamellen
van ƒ 49,- nu ƒ 25,-
van ƒ 59,- nu ƒ 35,-
lichtbeige en grijs
Praxis Beek
DSM-straat 5

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Eik. bankstel ƒ 375,-; eik slaapk. ƒ 350,-; eik. EETH. ƒ 475,-. Kouvenderstr. 208, H'broek.

IJSKAST ƒ 95,-; diepvr. ƒ 175,-; gasforn. ƒ 95,-; afwasm. ƒ 175, 045-725595

Muziek

PIANO'S huur met koop-recht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

KACHELS, inzethaarden, gas-kolen-hout. Gratis geplaatst. Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

Te k. ALLESBRANDER 1½ jr. oud, vr.pr. ƒ 550,-. Tel. 045-217805.

Kunst en Antiek

Te k. GEVRAAGD antieke meubels. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-32-12261156

Mooie sortering Engelse, grenen en Franse MEUBELS en lampen, gespec. in Bretonse meubels. Tevens grote sortering eetkamers in alle stijlen. Donderdag koopavond tot 20.00 uur. Antiekhal Palmen-Heynen, Langs de Hey 9, Industriepark-Nrd. Sittard Tel. 04490-107060.

Proficiat!

Proficiat Mario
met je 20ste
van tante Dora, Anne, Jelle
Vandaag ook op LD-TV!

Proficiat
Klütteblü, mit dienge 75e jeboersdaag en nit mit de 96e
Vandaag ook op LD-TV

Huwelijk/Kennismaking

Dansen voor 't iets oudere publiek
Iedere vrijdag, zaterdag, zondag, maandag va. 21.00 uur 's-Zondags en 's-maandags 10 consumptiebonnen voor ƒ 15,-. Vrij entree, toegang 25 jaar.
Bar Dancing de Fontein
Schandelerboord 7, Heerlen.

Op de bisexbox
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje...
06-320.328.38 - 50 mct p/m

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 4 Heerlerheide. 045-213879.

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

G.V.L. Restauratie 045-226000
Gespec. in gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegwerk, vochtwering, 10 jr. schrift. garantie, stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis, etc.

Problemen aan uw dak
Arndts dakservice
Heerlen 06-52980875
Dag en nachtservice

DAKDEKKERSBEDRIJF. Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Voor al Uw wand-VLOERTEGELWERK. 045-227028.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

Opritten en terassen KLINKERS of sierbestrating ook tuinaanleg. 045-423870

DAKDEKKER kan nog wat aannemen. Tel. 045-426409.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-. Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531. Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

GOUD, zilv., munt., postz. etc. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen

Wij kopen alle DAMES-POCKETS zoals: Bouquet, Intiem, Jasmijn, Love Swept Candlelight, Barbara Cartland. Bel 09-3287786810. Wij zitten erom te springen!

Wij kopen GOUD, wij betalen contant geld. Defect of heel. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen. 045-714666.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Diversen

Chinese heilmassage
en acupressuur in Maasmechelen. Beh. volgens afspr. Tel. 09-3211.77198

GEBIT gebroken? Hoonhorst Akerstraat Noord 81, Hoensbroek. 045-222010. Klaar terwijl u wacht.

06-lijnen

Gay two Gay
06 voor 2
* De eerste................., de beste!!!!!!!!!....................
* Altijd privé met z'n twee...............................
* Druk of draai "de nul" voor een andere partner...........
* Dag en nacht de beste contacten voor ca 50 ct p.m.........
06.320.327.32

Homo live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste
06-320.330.12 - 50 c/m

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

Lesbi live
Twee hete meiden gaan tot het uiterste
06-320.323.12 - 50ct/m

ah, top S&M..ah
Vrouwengenot.. 50 ct p/m
Ah...06-320.331.13..Ah.

!!Lady Bizar!!
06-320.324.68...50 ct p/m
hete schoknkende SM Sex

Ik ben ROMY. Bel mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik van je vraag:..... 50 ct p/m
06-320.331.04.

Topsex
De lekkerste, 50 ct. p/m 06-
320.325.25

Sexlijn 10
Sonja.........06-320.320.10
Evelientje.....06-320.321.10
Vriendinnen..06-320.323.10
Meisjes.........06-320.330.50
Sex Box.........06-320.321.50
50cpm Call-me pb 2094 Arn

Bel gratis/privé/anoniem
Lenie of Paul
06-320.324.94 (50 c.p.m.)

Een vreemde man volgt haar op het smalle bospad. Tussen dichte struiken gebeurt het plots. "Omlaag dat slipje...!" 50 ct p/m
06-320.340.41

De Triobox
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden zo'n op de triobox
06-320.327.37 - 50 ct p/m

Het leven begint bij 40! Ook het sexleven. Op de
40plus box
fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten.
06-320.327.28 - 50 ct p/m

Dame zoekt gave knul die meisje wil contact maken en ervaren heer. Ze vinden elkaar op
de generatiebox
06-320.326.27 - 50 ct p/m

De super-contacten-box
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere mensen hebt dan is er de heetste Box van Nederland de Heetste Box van 06-320.328.29 - 50 ct p/m

de Rosie-Relatielijn.
Voor modern sexcontact 06-320.324.50 - 50 ct p/m hoor je wensen van paren en dames. In 'naakt' foto's.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Kontakten/Klubs

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Club Merci
Rosi met: Kim-Moniek-Silvia-Sandra-Maria-Roxana-Tatjana-Susan. Zaterdags geopend van 14.00 tot 22.00 uur. Rijksweg Zuid 241, Geleen. Tel. 04490-45814.

Club 2000 Geleen
Voor de man die weet wat hij wil. Ook weekend geopend. Leuke assistente altijd welkom. Tel. 04490-42315.

.... Nieuw .... Nieuw .... Nieuw .... Nieuw ....
Nu vanaf ƒ 50,- massages
Relax's, Trio of Lesbisch mog. Nieuwe meisjes aanw., in zeer pikante lingerie en nylonkousen. Gezelligheid, film en drankje gratis. Geopend ma.-zat. 11-24 uur; Zond. 15-24 uur. Kapelweg 4, Kerkrade. Tel. 045-425100.

Eindelijk zijn we zover.
Erotisch open-sex Paleis. De Olifant
waar u 3x onbeperkt volop kunt relaxen voor 1 all-in prijs. Onze Sex-O-theek biedt jonge sexy meisjes (18-24) o.z. Thaise, Spaanse, Italiaanse en Hollandse. Onze temperamentvolle dames vrijen en knuffelen met U aan onze knusse bar. Paar uren vrij? Kom gewoon langs en proef de sfeer van 'n nudistische club. Naaktdansen, films, ook aparte kamers met bad. Kluisje aanw. SM-kelder en slavin. Safe sex. Ma. t.m vr. 14.00 tot 02.00 u.
RIJKSWEG ZUID 105, GELEEN.

Keihard het lekkerst!!!
Riversideclub
A2 E9 Afslag Echt Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak 100 meter voorbij camping de Maasterp. Open van maandag t.m vrijdag van 14.00 t.m 2.00 uur 04755-1854.

ATTENTIE!!! BEST SHOP IN TOWN!!!
Club Nirwana. De boetiek!!! Club Mirabelle. De nieuwe trend!!!
Top-gemotiveerd streven wij naar: de nieuwe maatstaf!!! Gevarieerd van piepjong-Lolita tot elegant-rijp-DD-cup!!!
Tevens: Escort - Service!!!
Club Mirabelle: Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade. Tel. 045 - 42 71 20
Club Nirwana: Nieuwstraat 147, Kerkrade. 045 - 46 33 23
Open van 22.00 tot 04.00 uur, weekend tot 05.00 uur!!! Uniek!!! Wij bieden: niet goed geld terug garantie!!! P.s.: jonge mooie meisjes mogen solliciteren!!!
GROETJES: KARIN....!!

Club La Ferme
Lemmensstr. 73, Ingber Gulpen. Tel. 04450-3290. Dag. geop. v. 11.00-2.00 u. Ook Zat. en Zond. Rijksweg Maastr.-Vaals, plusm. 500 m. achter de kruising Noorbeek, 1e str. links, na 100 m. rechtsaf naar boerderij. Mooie meisjes aanw.

Buro Venus
heeft en vraagt privé-dames Tel. 043-257229.

La Belle
Kerkrade, Graverstr. 13, ied. dag geopend van 13.00-04.00 uur. 045-416143, met Regina van "De Jachthut".

Club Rustica
vraagt nog meisjes voor overdag. Dagelijks ma t.m vrij 11-24 uur. Kerkrade v.d. Weyerstr. 9, (naast kerkhof). Tel. 045-412762

4 snoezige
dames overdag v.a. 13 u. 's Avonds komen er nog enkele snoesjes bij. Greetje en haar snoezepoezen. Een bar zoals het hoort, gezellige muziek en een beetje tipsie dames. Madame Butterfly, Hommert 24 Vaesrade (Nuth). Tev. meisje gevr.

045-326191
Escortservice. All-in.

Videoclub
nieuwe films aanwezig. v.a. ƒ 20,-. Tel. 045-718067. Meisje aanw. tev. ass. gevr

Jolanda-Kimmy
vanaf 9 uur ook zat. en zond 045-721759 meisje gevr.

Brigitte
Privé 04490-48140

Astrid privé
Goed en discr. 045-254598.

Escortservice
045-320343

Diana Escort 045-320323
vanaf 10.00 uur.

De massage van
Veronique
blijft uniek.
Tel. 045-228481.

Buro Yvonne
Weer nieuwe adressen en speciale aanbieding. Vrangendael 154, Sittard t.o. Fortuna Stadion. 04490-23203.

Nieuw Nieuw Nieuw
Privé en escort
Biggy
en haar vriendinnen van 10-22 uur. 045-463209.

Gezellige dames
charmant, discreet bezoeken U thuis of in hotel.
045-311895.

Club Denise
5 leuke meisjes ontvangen u in een aangename sfeer. Privé of escort van 12.00 tot 03.00 uur 's nachts. Tel. 045-413887

Escortservice
045-422685
v.a. 12.00 uur

Nieuw! Nieuw! Nieuw!
Warme watermassage door 2 of 1 jonge masseuse. Totale
ontspannings-massage
045-353489.

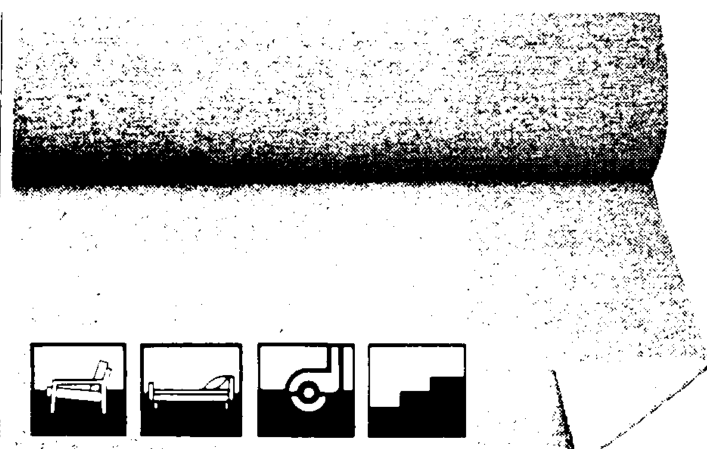
ƒ 50,- all in
Gratis film en drankje!! Tel. 045-423608.

Buro Geleen
Bem. in privé-adr. van dames (insch. welkom). Tel. 04490-48768.

Peggy privé
Nieuwe m. aanw. 04490-74393. Ma.-vr. 11-22.30 u.

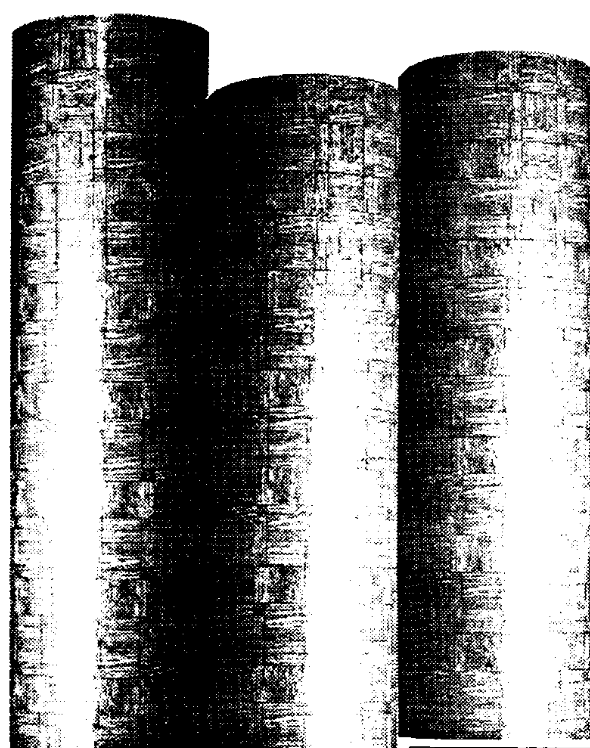
Petite Fleur
Prins Hendriklaan 312, Brunssum, tel. 045-272929.

Vera
Privé. Tel. 04754-85818.



PARTIJ IJZERSTERK BOUCLÉ TAPIJT. 400 cm breed. 100% synthetisch fijne bouclé op jute of foam rug. In lichtgrijs. MEENEEMPRIJS per strekkende meter ~~79.95~~
PARTIJPRIJS **29.95**

PARTIJ HOOGPOLIGE BERBERKARPETTEN. Gemêleerd berberkarpet. Ca. 40% wol/60% synthetisch. Afm. 70x120 cm. ~~55.-~~
PARTIJPRIJS **19.95**
Afm. 160x230 cm. ~~195.-~~ 79.-



ROYAAL DOUCHELAKEN. 100% katoen. Afm. ca. 70x140 cm. In 6 uni kleuren. Per stuk ~~9.95~~
PARTIJPRIJS **6.95**



PARTIJPRIJS **199.-**
FRONTECH MIDI CENTER. Met dubbel cassettedeck, FM-stereo, LG. 3-bands equalizer. Inclusief infrarood afstandsbediening en 2 boxen. ~~245.-~~

Partijvoordeel bij Kwantum.



EXPORTPARTIJ VINYL. 200 cm breed. Eén dessin (b. motief). MEENEEMPRIJS per strekkende meter ~~19.95~~
PARTIJPRIJS **8.95**

Bij Kwantum, onze naam zegt het al, kopen we in het groot in. Dat is natuurlijk veel voordeliger. Ook als het om bekende merken gaat. En omdat we niet van duur doen houden, gunnen we u ons grote inkoopvoordeel. Trouwens, in de Kwantum krant vindt u nog veel meer partijvoordeel.

COMMODORE PC 10-III PERSONAL COMPUTER. Komplete set, inclusief 1402 monochrome monitor. CPU type 8088-1. Kloksnelheid 4.77/7.16/9.54 Mhz. 640 Kb Ram. MS-DOS 3.3 en GW-Basic. AT Toetsenbord (101 toetsen). Diskettestation: 1 x 3,5" 720 Kb en 1 x 5,25" 360 Kb. Microsoft bus mouse poort. Video controller; CGA, MDA compatible. Hercules Platronics Color. 1 jaar officiële garantie ~~1799.-~~
PARTIJPRIJS **1395.-**

COMMODORE PC 20-III. Gelijk aan Commodore PC 10-III, maar met als extra 20 Mb harddisk ~~2499.-~~
PARTIJPRIJS **1895.-**

PARTIJPRIJS **349.-**

VALUAS CITYBIKE. Dames- of herenmodel in modern aangespoten kleuren. Met spieloos crankstel, stuurverstellers, spatborden, verlichting, bagagedrager en 15 versnellingen. ~~519.-~~



2-DEURS WASTAFEL BOVENKAST. Afm. 52x32x20 cm. Met spiegels. In wit ~~79.95~~
PARTIJPRIJS **65.-**

2-DEURS WASTAFEL ONDERKAST. Afm. 59x63x29 cm. Met lade. In wit ~~59.95~~
PARTIJPRIJS **39.-**

LATEX VERVEN. Hagelwitte latex verven in resp. 2,5, 5 of 10 liter emmer. Voldoende voor circa 20 m², 40 m² en 80 m². 2,5 liter emmer
PARTIJPRIJS **5.75**
5 liter emmer **9.95**
10 liter emmer **12.95**
KWANTUM-LATEXVERF WIT — KWANTUM EIGEN MERK

HOBBYBOX. Grote maat. Afm. 43x25x27 cm. In wit, roze of mint ~~9.95~~
PARTIJPRIJS **4.75**

KEMA KEUR

Beperkte partij, dus wees er snel bij!

CONVERSE ALL STAR. Modellen: high, low en neehi. In diverse kleuren. Made in U.S.A. ~~29.95~~
PARTIJPRIJS **19.95**



(Niet alle maten voorradig.)

WIT PRISMA ARMATUUR. Lengte 63 cm. Breedte 17,5 cm. 2 x 18 watt. Inclusief 2 TL-buizen ~~42.95~~
PARTIJPRIJS **29.95**

GOEDKOPER DAN HUREN!

VHS KINDER VIDEOFILMS. Speelduur ± 60 min. Keuze uit diverse titels. Per film
PARTIJPRIJS **7.95**
VHS SPEELFILMS. Speelduur ± 90 min. Enorme keus uit bekende titels. Per film 12

KWANTUM
Waarom zullen we duur doen.

Aanbiedingen gelden van 16 t/m 22 oktober 1990, zolang de voorraad strekt. Zetfouten voorbehouden. 11.451.12

Help ons een stap verder!



Nationale Kollekte Geestelijk Gehandicapten

Verstandelijk gehandicapten zijn sterk afhankelijk van onze zorg en financiële steun. Ook zij hebben recht op een zo zelfstandig mogelijk bestaan. Help hen daarbij; door uw bijdrage krijgen ze óók een kans.

GIRO 11 22 22 2 BANK 70.70.70.333 UTRECHT



Nationale Kollekte Geestelijk Gehandicapten

ZEG ER EENS WAT VAN

Alcohol en verkeer dat kun je niet maken. Dat vindt bijna iedereen. Toch zijn er nog van die mensen die vinden dat zij zelf wel zullen uitmaken of ze met een slok op gaan rijden.

En wie durft er iets van te zeggen? Niemand toch... daar bemoei je je toch niet mee. Maar door dat soort automobilisten worden er wel jaarlijks bijna 500 mensen doodgereden.

Daar moet wat aan veranderen.
ZEG ER EENS WAT VAN VOOR ZE INSTAPPEN want
ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN





Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

Laat een **PICCOLO** in het Limburgs Dagblad het werk voor u doen. Bel **045-719966.**

Lifestyle-artikelen moeten condoom uit taboesfeer halen

Zonnebril maakt woorden overbodig

Alle overheidscampagnes ten spijt is het condoom geen onderdeel gaan uitmaken van de dagelijkse lifestyle. Integendeel: het gebruik ervan is beperkt en de onwetendheid erover groot. Enkele cijfers: één op de zeven Nederlandse vrouwen durft in een winkel niet naar condooms te vragen, en stapt op als de voorbehoedmiddelen niet voor het grijpen liggen. Vierentwintig procent van de gebruikers leest de in het pakje bijgesloten gebruiksaanwijzing niet. Wat tot gevolg heeft dat één op de vijf mensen het condoom in de koelkast bewaart. Naast de kaas en de plakjes ham. Zodat-ie langer goed blijft, is de redenatie. Tevens blaast de helft van de condoomgebruikers het voorbehoedmiddel op of laat er liters waters in lopen. Om de rek van het rubbertje te testen.

Reclameborden met leuzen dat Sonja Barend ze gebruikt, en Herman Brood en Danny de Munck en nog een handjevol andere bekende Nederlanders het heeft niet mogen baten: Nederlanders zijn afkerig van het condoom. Hiervoor bestaan verschillende redenen. De concurrentie van andere voorbehoedmiddelen is groot. Nederlandse vrouwen zijn dol op de pil: ze zijn wereldkampioen pil slikken. Hetzelfde kan gezegd worden van het aantal sterilisaties: nergens ter wereld zijn zoveel eileiders en zaadbuisjes afgesloten als in ons land.

Daarnaast speelt de mentaliteit een rol. Veel mensen durven tegenover een nieuwe partner niet te bekennen dat ze condooms in huis hebben, uit angst dat ze ervan verdacht worden alleen op sex uit te zijn. Gevolg: er wordt niet over gesproken. Geen enkele voorlichtingscampagne heeft daar verandering in kunnen brengen.

Aids

Directeur marketing J. H. A. J. Jacobs van Durex-Nederland in Leerdam weet als geen ander dat Nederland niets van het condoom moet hebben. „Voordat de media in 1987 uitgebreid aandacht aan Aids gingen besteden, verkochten we ongeveer 16 miljoen condooms per jaar. Dat betekent iets meer dan één per persoon. Het produkt was haast rijp voor het mausoleum. Jongeren kenden het hooguit uit de verhalen van ouders, gebruiken deden ze het nooit. Na het bekend worden van aids, steeg onze omzet van de ene op de andere dag met 20 procent. Die omzet is sindsdien, ondanks alle voorlichting over aids, gelijk gebleven. We verkopen nu 20 miljoen condooms per jaar, 1,6 per persoon."

Volgens Jacobs is uit onderzoek naar voren gekomen, dat het condoom vooral bij mensen tussen de 25 en 40 jaar niet geïntegreerd is in het sexleven. Mensen die opgegroeid zijn in de flower-power- periode, de tijd dat op seksueel gebied alles kon. Volgens de statistieken heeft 'de 32-jarige vrouw, woonachtig in een van de grote steden' de grootste afkeer tegen condooms en gaat zij het meest nonchalant met sex om. Jongere meisjes zijn veel voorzichter.

Twee duifjes

Als Durex haar omzet wil vergroten, moet ze eerst het taboe rond het produkt doorbreken. Uit de overheidscampagnes is gebleken dat dat door middel van voorlichting nauwelijks lukt. Daarom heeft het bedrijf deze zomer een aantal lifestyle-artikelen op de markt gebracht.

Jacobs: „Het idee is, dat we de mensen die nu zonder condoom vrijen omdat ze er niet over durven te praten, produkten aanreiken die gevoelige gesprekken overbodig maken. Zoals een zonnebril, een badjas, handdoeken, poloshirts of een halsketting. Alles voorzien van ons merksymbool: twee duifjes. Als je na een avondje stappen met iemand meegaat, kun je daaraan zien of die persoon condooms gebruikt. Er hoeft geen woord aan vuil gemaakt te worden."

paul steinhoff



● *De nieuwe Durex-zonnebril. Slechts twee duifjes roepen nog een vage associatie op met het Durex-produkt.*

De fluim

Wordt het tijd voor een terugkeer van kwispedoors en bordjes 'Niet Spuwen'? Die karakteristieke beweging waarbij een hoeveelheid geel slijm achter uit de keel wordt opgediept en in een compacte maar toch soepele klodder naar buiten wordt gestoten, is terug in het straatbeeld.

Dat spuug- en snotculturen sterk uiteen kunnen lopen, heb ik een paar jaar geleden ontdekt. Ik was samen met een doorgewinterde Nederlandse handelsreiziger op bezoek in China en verbaasde me tegenover hem over het voortdurend gerochel en gefluim van de Chinezen.

„Wij doen ook weer dingen die zij vies vinden", was het antwoord. „Hier snuiten ze hun neus door hun ene neusgat dicht te houden en de inhoud van het andere op het trottoir te blazen. Dat wij daarvoor een zakdoek gebruiken en die met snot gevulde lap daarna weer in onze zak steken, daarvan gaan die lui weer over hun nek."

De fluimen, die ik in de Amsterdamse binnenstad naar het plaveisel zie zeilen, zijn vaak gelanceerd door straattypes. Nogal wat van hen zijn inderdaad afkomstig uit andere culturen. Maar er zit ook iets demonstratiefs in. Autochtone straatjongens beoefenen de kunst met evenveel verve, en liefst vlak langs de broek van de naderende burgerman. Iedere kwat is ook een akte van inbezitname.

Zelf beoefen ik af en toe een 'zwakke' variant van deze gewoonte. Kom ik over een brug op het moment dat daaronder een rondvaartboot met open dak passeert, dan móét ik gewoon keelschrapende geluiden maken met een spuugverzamelende mimiek, terwijl ik mijn gelaat met dreigend vaneen wijkende lippen boven de hoofden van de angstige passagiers laat hangen.

Eén keer heb ik ook echt gespuugd. Ik studeerde, en was kort tevoren door dronken kroegtijgers uit de sociëteit van het Amsterdamse Studentencorps gegooid. Toen zag ik bij het betreden van een brug de vetste prooi naderen: een rondvaartboot met open achterdek, waarop lallend een groep kaalgeknipte groenen bijeen was.

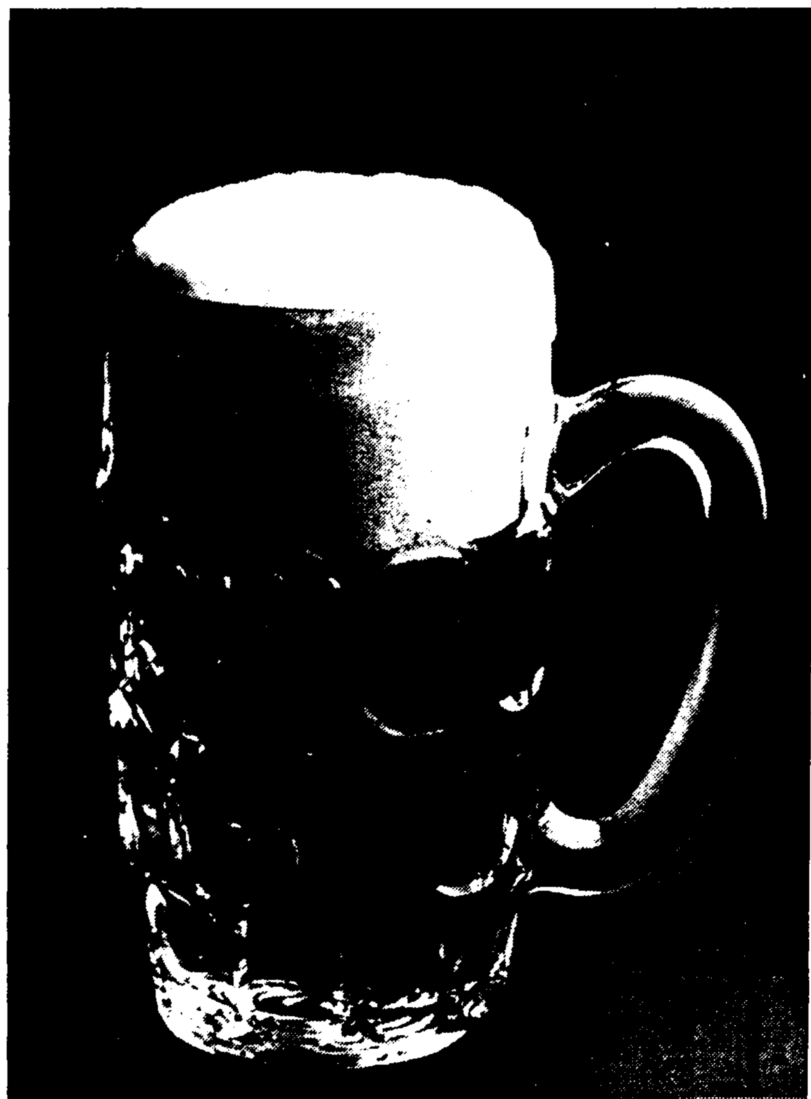
Ik voltrok de executie op kille wijze, en nóg zie ik het machteloos gebaar waarmee ze hun bierglazen in mijn richting leeggooiden terwijl ze onverbiddelijk van mij weg stoomden.

Vanuit ambachtelijk oogpunt is deze vorm van spuwen overigens weinig interessant: de beweging is vrijwel verticaal; ballistische schattingen zijn overbodig. Ik ben dus een absolute beginner, maar wel voldoende ingevoerd om voor een goed gerichte straal, hoe vies ook, een bepaalde waardering te kunnen opbrengen.

Onlangs hield vlak voor mijn terrastafeltje een jongen stil, die diep schraapte, zorgvuldig de fluim in zijn mond vermeerderde en concentreerde, in positie bracht... en vervolgens terwijl het hele terras gebiologeerd het moment van de ontlading verbreidde, niets deed.

Seconden lang stond hij daar. Toen volgde de ejaculatie - trefzeker over grote afstand in één van de groene onbrandbare afvalbakken die de gemeente Amsterdam heeft laten plaatsen voor multifunctionele doeleinden.

herman vuijsje



● *Veel cafés hebben tegenwoordig wit bier van de tap.*

Bier voor de happers

Troebel bier: het was wel even wennen. Vijf jaar duurde het voordat de Nederlander zijn wantrouwen had overwonnen. Maar nu is het - veelal uit België afkomstige - witbier niet meer weg te denken. Een beetje café heeft het op de tap.

'Pint', het lijfblad van de gelijknamige bierconsumentenvereniging, heeft in de tien jaar van zijn bestaan het komen en gaan van bieren en brouwerijen gevolgd. Het duidelijkst is de opkomst van de speciaalbieren, wat meer een kwestie van trend is dan van cultuur. Het gaat erom je te onderscheiden. Al blijft de Nederlander een pilsdrinker; het snelle doordrinken is hier een vrijwel niet uit te bannen gewoonte.

Piet de Jongh van het Bredase café De Beyerd doet al twintig jaar in speciale bieren. Een bierpionier kun je hem noemen. Witbier is het best verkochte bier in zijn etablissement. Dat was twintig jaar geleden wel anders toen hij voor Nederland Hoegaarden ontdekte. Een beste Belgische brouwerij, die in ons kikkerland meer en meer wordt geassocieerd met genoemd troebel bier, maar heel wat meer speciaals te bieden heeft (de grand cru is indrukwekkend).

Zelfs in De Beyerd wordt voor 65 procent pils gedronken (twee tappalsen en Christoffel van het vat). Toch gaat er aanzienlijk meer speciaal bier over de toog dan in een doorsnee café. „Bier voor de happers, niet voor de zuipers", zegt Piet en in die trant licht hij zijn klanten voor.

Wat opvalt is dat steeds meer vrouwen iets anders dan een pilsje willen, waarbij de voorkeur uitgaat naar de lichtere, zoetere bieren, zoals de vruchtenbieren.

'Er is een groot streven naar originaliteit'

Een stationsklok in de huiskamer

Meer dan vijftig wandklokken van het type dat je in scholen en kantoren tegenkomt, staren de passant aan in het winkeltje 'Kwartier' dat zich sinds enkele maanden ophoudt in de Utrechtse Schoutenstraat. Eigenaar Frans Mekel pretendeert de enige in Nederland te zijn die uitsluitend wandklokken uit de jaren twintig tot en met zestig verkoopt. Het is, meent hij, een trend aan het worden zo'n klok in de huiskamer te hebben, met chromen stang vastgemaakt aan het plafond, of gewoon recht tegen de muur, of haaks daaraan bevestigd, zodat de klok de kamer in steekt.

„Ik had een winkeltje in tweedehands kleding en begon er uit liefhebberij wat spullen uit de jaren vijftig bij te verkopen: stoelen, pendules, vazen, lampen. Daardoor begon ik me steeds meer te interesseren voor oude ontwerpen, voor de herkomst van originele dingen. Op een keer had ik de mazzel tegen een partij van honderden wandklokken aan te lopen, afkomstig uit openbare gebouwen. Nou, ik was ze zo kwijt. Er bleek zo veel belangstelling voor te bestaan dat ik besloot dit winkeltje te beginnen."

Frans Mekel verdeelt zijn klokken in twee categorieën: de zelf lopende en de 'moeder-gestuurde'. De meeste klokken in kantoorgebouwen worden moeder-gestuurd door een minipuls, waardoor ze allemaal dezelfde tijd aanwijzen. In de winkel staat een vierkante blauwe stationsklok van forse afmetingen. Tweezijdig aanwijzend en verlicht. Ernaast ligt een grijs plastic kastje: de minipuls die de rode secondenwijzer bij elke tik even doet aarzelen. De klok moet 550 gulden kosten, het 'moeder-apparaatje f 350,-.

„Het stuur-apparaatje is ook handig als de klok op een onmogelijke plaats komt te hangen. Want dan kun je hem op afstand gelijk stellen", zegt Frans. „Zo'n stationsklok verkoop ik waarschijnlijk aan een bedrijf, een eetcafé bijvoorbeeld. Er is een groot streven naar originaliteit. Deze klokken wordt op het ogenblik echt ontdekt als object in de huiskamer. De wijzerplaten met streepjes zijn duidelijk meer in trek dan die met cijfers. Je hebt natuurlijk replica's van oude wandklokken, maar dat willen trendgevoelige mensen niet meer. Het moet echt zijn."

De meeste moeder-gestuurde klokken bouwt hij thuis op zolder om, zodat ze zonder die voorziening in de huiskamer kunnen worden gebruikt. De prijzen beginnen bij 75 gulden voor een eenvoudig wandklokje uit de vijftiger jaren en lopen op tot 875 gulden voor een dubbelzijdige Siemens-plafondklok met bollend glas uit 1955. Frans geeft op elke klok een jaar garantie. „Ik heb ze helemaal nagezien en ze zijn van nature al oersterk."

Als bij-artikel verkoopt Frans Mekel oude schoollampen van chroom met melkglas „in de gekste vormen die ik kan krijgen want daar is de meeste vraag naar". De vraag of hij ervan kan bestaan beantwoordt hij met een schouderophalen: „Dat moet nog blijken. Het is een gok, maar het loopt tot nu toe niet slecht. Bovendien is Kwartier ook een beetje een hobby van me. Want zeg nou zelf: tijd is iets intrigerends."



● *Frans van Mekel: „Tijd heeft iets intrigerends."*

Biologisch t-shirt

Brood van milieuvriendelijk geproduceerde ingrediënten, biologisch afbreekbare schoonmaakmiddelen, stalen frisdrankblikjes die helemaal gerecycled kunnen worden... door het aanpassen van je koopgedrag kun je je inzetten voor de natuur en een schoner milieu. Nieuw is, dat je zelfs bij het kopen van kleren rekening kan houden met het milieu. Kristal Products in Ermelo brengt onder het merk 'Bo Weevil' biologische t-shirts, sweaters en kinder-joggingpakjes op de markt.

De kleding is gemaakt van katoen dat in Turkije zonder gebruik van kunstmest en chemische bestrijdingsmiddelen is verbouwd. Het Ermelose bedrijf laat de verwerking van de biologische katoen over aan mensen die het milieu zo min mogelijk belasten.

De tot nu toe geproduceerde biologische kleding is wit of ecru. Kristal Products zoekt nog naar verfstoffen die het milieu niet of nauwelijks belasten. Het bedrijf hoopt volgend jaar meer biologische kledingstukken in verschillende kleuren te kunnen introduceren.

Squash gevaarlijk voor beginners

Squash is een gevaarlijke sport als de beoefenaar ervan niet over voldoende conditie beschikt. Dat stelt Dr. Robin Northcote in een rapport aan de Britse Medische Associatie.

De Britse medicus heeft onderzoek gedaan naar 200 sterfgevallen als gevolg van sportbeoefening. Zijn conclusie liet weinig ruimte voor twijfel. Van de 200 fatale hartaanvallen vonden er 97 plaats op de squash-baan, 27 in het zwembad en 26 op het voetbalveld.

Anderlecht-speler aanvankelijk verbaasd over uitnodiging

Van Tiggelen libero

Van onze sportredactie

ZEIST – Adrie van Tiggelen treedt woensdag tegen Portugal waarschijnlijk op als libero van het Nederlands Elftal. Hij neemt in dat geval de positie in van Ronald Koeman, die stout is geweest en door bondscoach Michels voor de duur van een interland in de hoek is gezet. Van Tiggelen is geruime tijd geblesseerd geweest (scheurtje in het schouderblad) en miste daardoor de oefeninterland ruim twee weken geleden tegen Italië.

Hij speelde pas twee wedstrijden bij de reserves van Anderlecht en een half uur in het eerste elftal. „Begin deze week zei ik nog tegen mijn vrouw dat ik niet verwachtte een uitnodiging te krijgen".

Tegen het Olympisch team, zaterdagmorgen op het KNVB-sportcentrum in Zeist de oefenpartner van het Nederlands Elftal, leidde Van Tiggelen een driemans defensie, die verder bestond uit zijn clubgenoot Graeme Rutjes en de PSV'er Stan Valckx. De Ajacieden Danny Blind (op rechts) en Richard Witschge (op links) moesten de zijkanten bestrijken. Gerald Vanenburg en Aron Winter completeerden het middenveld. Johnny van 't Schip stond op rechts en had als opdracht veelvuldig te switchen met Ruud Gullit, die in de buurt van aanvalsleider Marco van Basten opereerde.

Na de rust - de wedstrijd duurde twee keer een half uur - kwam Dennis Bergkamp de licht aangeslagen (dijbeen) Ruud Gullit vervangen. Frank de Boer loste na veertig minuten Richard Witschge af. Wegens Schotse verplichtingen bij Aberdeen ontbrak Hans Gillhaus op het appel. Marciano Vink deed mee met het Olympisch team, dat verre van compleet was.

Het Nederlands Elftal won het oefenpotje met 1-0 door een doelpunt van Vanenburg, in de eerste helf gescoord, maar kon niet overtuigen. Vooral de linkerkant van Oranje draaide stroef. Michels hield tegen de olympiërs, die 'op zijn Portugees' moesten spelen, met Bryan Roy in de rol van sterspeler Paulo Futre, vast aan zijn eerder uitgeknobbelde taktiek zonder echte buitenspelers.

Opstelling Oranje: Van Breukelen, Van Tiggelen, Rutjes, Valckx, Blind, Vanenburg, Winter, Witschge (40. Frank de Boer), Gullit (31. Bergkamp), Van 't Schip, Van Basten.



● *Rinus Michels houdt Oranje in de gaten, terwijl assistent Dick Advocaat aanwijzingen geeft.*

KNVB-optimisme over EK-96

ZEIST – De KNVB is met de Belgische voetbalbond een stap verder gekomen in het gezamelijke streven het EK van '96 te organiseren. Bij de UEFA wordt binnenkort een rapport ingediend met een nieuw voorstel. KNVB-voorzitter Jo van Marle is optimistisch over de kans dat Nederland en Belgie over zes jaar samen het Europees kampioenschap in huis hebben.

Het plan houdt in dat het EK vier deelnemers meer telt dan tot nu toe. „We moeten naar een toernooi met twaalf landen. Dan kunnen België en Nederland automatisch als gastheren worden gekwalificeerd en kunnen er nog drie landen meer deelnemen dan normaal. We streven nu naar een systeem met drie poules van vier ploegen. De winnaars van de poules spelen de halve finales met als vierde ploeg de beste nummer twee van de poules. Met kruisfinales en een finale kun je dan net als nu gebruikelijk is binnen twee weken klaar zijn".

Jaar schorsing voor Peruzzi en Carnevale

ROME – De tuchtcommissie van de Italiaanse voetbalbond heeft aanvaller Andrea Carnevale (29 jaar) en doelman Angelo Peruzzi (21) wegens het gebruik van dope voor één jaar geschorst. De twee spelers van AS Roma werden na het duel tegen Bari betrapt op het innemen van fentermina, een amphetamine. Ook de contra-expertise liet sporen van de dope in urine van de twee voetballers zien.

Ook AS Roma werd bestraft. Wegens 'indirecte verantwoordelijkheid' kreeg de Romeinse ploeg een boete opgelegd van één miljoen gulden.

Een andere commissie van de Italiaanse bond zal zich waarschijnlijk nog dienen te buigen over de vraag wat er met de uitslag dient te worden gedaan. Carnevale was namelijk de doelpuntenmaker tegen Bari.

Roda verhuurt Ogechukwu aan Beringen

Van onze verslaggever

KERKRADE – Roda JC zal Aijaj Wilson Ogechukwu, de Nigeriaanse aanwinst die geen arbeidsvergunning van het ministerie van Sociale Zaken heeft gekregen en derhalve in de Nederlandse competitie niet speelgerechtigd is, de komende maanden vrijwel zeker verhuren aan de Belgische derdeklasser Beringen.

Gisteren, na de door Roda met 1-4 verloren oefenwedstrijd tegen FC Antwerp, meldde zich een Belgische makelaar bij het Kerkraadse clubbestuur met de mededeling dat Beringen geïnteresseerd is in de diensten van de 18-jarige aanvaller. Vandaag nog moet de transactie helemaal in kannen en kruiken komen, want vanavond om 24.00 uur sluit de transfertermijn in Belgie. Bij Roda JC gaat men er echter vanuit dat er geen kink meer in de kabel komt.

De Kerkradenaren zaten na het negatief advies van de Stichting Arbeidszaken en de daaropvolgende weigering van het ministerie om een arbeidsvergunning te verstrekken behoorlijk in hun maag met de Nigeriaan. Niet alleen omdat Roda een driejarig contract zonder ontbindende voorwaarden met Ogechukwu had afgesloten, hetgeen inhoudt dat de club haar financiële verplichtingen moet nakomen, maar ook omdat de speler slechts tot 1 november een verblijfsvergunning heeft.

Met het vertrek naar Belgie is Roda voorlopig uit de zorgen. Pas in januari, als Henryk Bolesta voetbal-Nederlander is, zal er opnieuw een arbeidsvergunning voor de speler worden aangevraagd. Bij een positieve reactie zal Roda dan overwegen om Ogechukwu tussentijds weer terug te halen naar Kerkrade.



● *Aijaj Wilson Ogechukwu speelt de komende maanden vrijwel zeker bij de Belgische derdeklasser Beringen.*

Foto: DRIES LINSSEN

Ronald Koeman ziet Oranje nog zitten

DEN HAAG – Ronald Koeman vindt het te ver gaan zich niet meer beschikbaar te stellen voor het Nederlands elftal. De libero van Barcelona is wel danig teleurgesteld in het besluit van bondscoach Rinus Michels hem disciplinair te straffen naar aanleiding van zijn uitlatingen over de huidige speelwijze van Oranje.

„De opmerkingen waren niet bedoeld iemand tegen de schenen te schoppen", verduidelijkte de laatste man van de Catalaanse club zondag in het programma Tros Sport zijn opvatting dat Oranje een aanvallender speelstijl zou moeten hanteren. „Ik ben één van de jongens die ook baalt dat ik én het Nederlands elftal de laatste twee jaar niet meer zo hebben gespeeld als wij kunnen. Daar praat je dan over."

De beslissing van Michels hem voor één wedstrijd buiten de selectie te houden, is voor de Groninger voorlopig nog geen aanleiding zijn medewerking aan het Nederlands elftal definitief op te schorten. „Dat vind ik te ver gaan. Ik hoef niet gelijk te beslissen niet meer voor het Nederlands elftal uit te komen. Op dit moment sta ik daar ook niet achter."

Koeman wil de zaak laten rusten tot de na de belangrijke kwalificatiewedstrijd voor de eindronde van het europees kampioenschap tegen Portugal, woensdag in Porto. „Ik ben teleurgesteld in het besluit. Ik ben toch iemand met 48 interlandwedstrijden achter zijn naam. Laten we maar afwachten tot na de wedstrijd van woensdag. Dat lijkt me voor beide partijen het beste." Michels maakte eerder al duidelijk dat de straf slechts voor de wedstrijd tegen Portugal geldt.

Vooruitzichten voor Sandro Nannini somber

FLORENCE – Alessandro Nannini zal zijn rechter arm nooit meer op normale wijze kunnen gebruiken.

Dat verklaarde de chirurg die er zaterdag tijdens een tien uur durende operatie in een ziekenhuis in Florence in slaagde de bij een helicopter-ongeluk afgerukte rechteronderarm van Nannini aan te naaien.

In het ergste geval zal de arm geamputeerd moeten worden", zo zei chirurg Carlo Bufalini. „Hij zal hoe dan ook nooit meer de oude kunnen worden. In de operatie heb ik gedaan wat mogelijk was. Het was niet gemakkelijk, omdat de wond heel gecompliceerd was. Het zal een week duren voordat zeker is of de operatie succesvol was en misschien wel vijf maanden voordat de arm weer enigszins zal kunnen functioneren. Sommige inwendige verwondingen waren echter zo ernstig, dat volledige genezing uitgesloten is."

Nannini stortte vrijdag met zijn pas aangeschafte helicopter neer bij het huis van zijn ouders, even buiten de stad Siena. Hierbij werd zijn rechteronderarm afgerukt. Voorts verbrijzelde hij zijn linker hand.

Toeschouwers military Boekelo geschokt na dood van paard

Sport of dierenmishandeling...

Van onze sportredactie

BOEKELO – Rond tien over twaalf afgelopen zaterdag, de zon brandde aan de hemel, zweeg de omroeper op het military-complex abrupt. Uit de blikken luidsprekers klonk nog slechts een akelig muziekje, in de biertent als vanouds gezang. Niemand wilde, voor het oor van een recordaantal bezoekers, de boodschapper van het slechte nieuws zijn.

En slecht nieuws was er in Boekelo, deze zonovergoten dertiende oktober. Het paard Sultan vond met een harde klap de dood in de vijver. Dat de Zwitser Jörg Bodenmüller even verrassend als overtuigend won en dat Eddy Stibbe zijn Nederlandse titel prolongeerde, was niet meer belangrijk.

Bij hindernis 7/8 ging het mis. De 25-jarige Köhncke stuurde zijn paard met te veel vaart de watercombinatie in. De opsprong uit het water was Sultan te machtig en het dier viel tegen de hindernisbalk aan. Sultan, een 12-jarig paard, bleef geveld liggen. De toeschouwers reageerden geschokt. Sommigen begonnen te huilen, iemand viel flauw.

Risico

De officiële lezing bleef niet lang uit. Vermoedelijk had het paard zijn nek gebroken. „Het struikelde over het opstapje in de waterhindernis". Andere ooggetuigen verklaarden daarentegen dat de ruiter wel erg hard aan kwam rijden en dat dat een van de oorzaken voor de noodlottige slippartij was.

Terwijl de veertigduizend bezoekers hun weg vervolgden, kwam elders een beklemmende discussie los. De officials hielden het op een betreurenswaardig ongeluk. „Tragisch, zeer tragisch", zei Stokkentré. „Maar het is domme pech". Richard Meade, voorzitter van de Ground Jury en ooggetuige, zei:



● *Het noodlottige ogenblik. Ruiter Köhncke wordt uit het zadel geslingerd. Sultan kan de balken niet meer ontwijken en overleeft de sprong in de vijver niet.*

„Soms zijn kleine treden het gevaarlijkst". Voor de inspecteur van de landelijke inspectiedienst van de Dierenbescherming was die verklaring niet steekhoudend. „Dit type wedstrijd houdt een verhoogd risico in", vond inspecteur Ynse Kwast. Als zelfs bij de best verzorgde military van de wereld - en dat is Boekelo - twee paarden in vijf jaar tijd overlijden, kan van toeval geen sprake zijn.

Vooraf had de dierenbescherming gewaarschuwd voor mogelijke excessen, omdat niet elke ruiter het niveau van deze twee-sterren wedstrijd waardig is. Kwast herhaalde die woorden na de cross. „Deze ruiter heeft twee jaar geleden ook al voor rotzooi gezorgd in Boekelo. Toen kwam hij met zijn paard lelijk vast te zitten en moest opgeven. Boekelo zelf doet alle mogelijke moeite om risico's uit te dammen, maar het lot ligt in handen van de ruiter". Hanno Köhncke zelf was na de tragedie spoorslags naar huis gegaan. Zijn landgenote Katja Rabus, eerste na de dressuur, was zo van slag dat ze zich terugtrok.

„Een dood paard is geen kwalificatie voor een goede of slechte wedstrijd. Er gebeurt op zo'n dag veel meer, dat niet altijd zo'n tragische afloop krijgt. Ik heb een paard gezien dat valt, met een hevige bloedneus doorgaat, keihard op de volgende hindernis klapt en door niemand uit de wedstrijd wordt gehaald. Ik heb een amazone gezien die bijna overal weigerde, soms viel en de kluts totaal kwijt was. Men hoeft niet hippisch deskundig te zijn om te constateren dat dit niet kan en dat deze mensen hier niets te zoeken hebben".

Wijnands en Maassen gewond in Parijs-Tours

door wiel verheesen

TOURS – Zo blij als de Deen Rolf Sörensen was met zijn hoofdprijs in Parijs-Tours, zo onfortuinlijk en ontgoocheld waren de beide Limburgse deelnemers Frans Maassen en Ad Wijnands. Een zware valpartij, veroorzaakt door oud-wereldkampioen Moreno Argentin, trok na ruim 170 km een streep door de plannen van zowel de renner uit Itteroort als zijn collega uit Eijsden. De tuimeling had zelfs tot gevolg, dat „boosdoener" Argentin en Wijnands in de ambulance terecht kwamen. Maassen kon in gezelschap van de eveneens tegen de grond gesmakte Erik Breukink weliswaar nog terugkeren in het peloton, maar geen uur later zocht ook hij een plaats op in de auto van een van de verzorgers.

Enkele honderden meters voorbij de eindstreep van de herfstklassieker keken de twee Limburgers naar de drukte rond het binnengestroomde rennersveld. Tegelijkertijd deden zij hun relaas van het voorval enkele uren eerder, tijdens een lichte afdaling bij het uitrijden van het dorpje Savigny-sur-Braye. „We zaten op dat moment ruim vier uur op de fiets", aldus Ad Wijnands. „Ik voelde mij nog heerlijk fit. Opeens kijkt Argentin om. Wie hij zocht, weet ik niet, maar de Italiaan raakte wel het achterwiel van een medestrijder. De gevolgen waren allesbehalve prettig. Ik kon geen kant meer uit".

In minder dan twee seconden lagen zeker vijftien man tegen de vlakte. Er werd gevloekt en geschreeuwd om hulp van verzorgers. Ad Wijnands: „Meteen wist ik, dat ik een streep door mijn plannen kon trekken. Mijn linkerknie werd ziender ogen dikker. De pijn aan de schouder en arm was hevig. Op mijn rechterbeen zag ik de afdrukken van een tandwiel. Ik mocht nog van geluk spreken, dat ik een valhelm droeg. Wie weet hoe het anders afgelopen zou zijn".

In de ambulance verbeet Ad Wijnands de pijn en de teleurstelling. Naderhand stapte hij over in de auto van een soigneur, waarmee hij via de kortste weg naar Tours reed.

„Ik duikelde over Argentin heen", zei Frans Maassen teruglikkend op de valpartij. „De smaak was hevig, tempo van het tempo nog hoger lag dan normaal omdat wij lichtjes bergafwaarts reden. Ik had moeite om overeind te komen. Vooral in mijn linkeronderbeen voelde ik hevige steken".

Eenmaal weer op de fiets hielden Frans Maassen en Erik Breukink zich tijdens de achtervolging een halve minuut vast aan de ploegleidersauto van Jan Raas. Een jurylid maakte hieraan een einde. Maassen: „Op eigen kracht kwamen wij toen toch nog terug in het peloton. Daar heb ik nog een kilometer of tien tempo gemaakt. Toen moest ik afstappen. Het ging echt niet meer. Volgend jaar komt een nieuw seizoen. Deze week begin ik aan een vakantie in het Caribisch gebied".

Zie verder pagina 20
● **Nijdam verwijt peloton gebrek aan instelling**

scorebord

knvb-beker

EERSTE RONDE

Rijnsburgse Boys - Veendam	**(1.500)**	**3-2**
VVOG - Wageningen	(1.500)	0-3
Spijkenisse - VVV	(850)	1-4
NSVV - Heracles	(800)	2-2 n.v. H. w.n.s.
Bennekom - MVV	**(750)**	**0-6**
Vitesse Delft - Dordrecht '90	(500)	1-4
Genemuiden - De Graafschap	(1.600)	2-3 n.v.
Noordwijk - NAC	(1.200)	1-5
Oranje Nassau - Zwolle	(750)	0-1 n.v.
ACV - Sparta	(1.200)	0-4
Babberich - Excelsior	(1.000)	2-3
Valleivogels - Vlissingen	(900)	3-5 n.v.
Quick Boys - Helmond Sport	(3.000)	5-2
De Treffers - Willem II	(2.000)	2-3
TSC - Meerssen	**(500)**	**0-2**
Elinkwijk - AZ	(2.500)	4-3 n.v.
Achilles '94 - RBC	(800)	2-1
Geldrop - Heerenveen	(1.250)	3-2
DCV - Haarlem	(1.000)	0-3
Sp. Enschede - NEC	(1.500)	0-2
DWV - Telstar	(2.000)	1-2
AFC - Cambuur L.	(800)	0-1
Hoogeveen - Emmen	(3.500)	0-3
Halsteren - Go Ahead Eagles	(2.000)	1-2
Concordia SVD - SVV	(1.200)	1-4
Longa - Utrecht	(1.300)	0-2
Vitesse 2 - BVV Den Bosch	(500)	1-2
Spartaan '20 - Eindhoven	(700)	0-4

eredivisie

Volendam - Den Haag (5.000) 0-2

Ajax	7	5	2	0	12	21- 6
PSV	6	4	2	0	10	17- 2
Groningen	7	4	2	1	10	14- 8
Fortuna Sittard	**7**	**3**	**3**	**1**	**9**	**10- 8**
Willem II	7	3	2	2	8	13-11
Twente	7	3	2	2	8	8- 7
RKC	7	3	2	2	8	10-10
NEC	7	2	4	1	8	9-13
Feyenoord	7	2	3	2	7	14- 7
Den Haag	7	3	1	3	7	12-10
Sparta	7	2	3	2	7	11-14
Volendam	7	3	0	4	6	9-10
Roda JC	**6**	**2**	**1**	**3**	**5**	**9-11**
Vitesse	7	1	3	3	5	8- 8
SVV	7	1	3	3	5	2- 6
Utrecht	7	2	0	5	4	6-16
Heerenveen	7	1	1	5	3	7-17
MVV	**7**	**1**	**0**	**6**	**2**	**7-23**

Zaterdag, 19.30 uur
PSV - RKC
Fortuna Sittard - Willem II
Twente - Vitesse
MVV - Roda JC

Zondag, 14.30 uur
NEC - Den Haag
Utrecht - Ajax
Volendam - Sparta
Groningen - SVV
Feyenoord - Heerenveen

eerste divisie

Zaterdag en **zondag**
Heracles - BVV Den Bosch
Veendam - VVV
Go Ahead Eagles - Excelsior
Wageningen - RBC
De Graafschap - Dordrecht '90
NAC - Helmond Sport
AZ - Eindhoven
Emmen - Cambuur
Zwolle - Haarlem
Vlissingen - Telstar

scoreverloop

EREDIVISIE
Volendam - Den Haag 0-2 (0-0). 50. Schellevis 0-1, 89. Lems 0-2. Scheidsrechter: Luinge.
Volendam: Schilder; Van Loon, Binken, Steltenpool en Sier; Steur (67. De Freitas), Peters, Pastoor en Kooistra; Clayton en Berghuis.
Den Haag: Stam; Purvis, Adam, Vriesde en Gentile; Valk, Abbenhuis (82. Van Oosten) en Lems; Schellevis, Otto en Van Eijkeren (87. Talan).

KNVB-BEKER
Rijnsburgse Boys - Veendam 3-2 (1-1). 2. Hermes 1-0; 45. Spaans 1-1; 73. Zwaan 2-1; 87. Carli 3-1; 90. Payne 3-2 (strafschop). Scheidsrechter: Van Dijk.
VVOG - Wageningen 0-3 (0-0). 52. Van der Burg 0-1; 56. Vink 0-2; 65. Oosterhuis 0-3. Scheidsrechter: Janssen.
NSVV - Heracles 2-2. Heracles wint na strafschoppen (0-1, 2-2). 38. Knippenberg 0-1 (strafschop); 67. Zevenbergen 1-1; 83. Van Goozen 1-2; 87. Van Trigt 2-2. Scheidsrechter: Blankenstein.
Vitesse Delft - Dordrecht '90 1-4 (0-2). 10. Slagboom 0-1; 18. Wilderman 0-2; 55. Willaarts 0-3; 59. Vermeulen 1-3 (strafschop); 89. Wezenberg 1-4. Scheidsrechter: Overkleeft.
Genemuiden - De Graafschap 2-3 na verlenging (1-1, 2-2). 16. Van Kessel 0-1; 22. Kin 1-1; 54. Koolhof 1-2; 78. Kin 2-2 (strafschop); 104. Kraay 2-3. Scheidsrechter: Luinge.
Noordwijk - NAC 1-5 (0-2). 4. Schapendonk 0-1, 42. Remie 0-2; 55. Dik 0-3; 75. Baardemans 0-4; 80. Scholten 1-4; 85. Van der Gijp 1-5. Scheidsrechter: Lammers.
Oranje Nassau - Zwolle 0-1 na verlenging. 115. Roelofsen 0-1. Scheidsrechter: Merks.
ACV - Sparta 0-4 (0-2). 36. Houtman 0-1; 42. Houtman 0-2; 84. Spork 0-3; 88. Vurens 0-4. Scheidsrechter: Wegereef.
Babberich - Excelsior 2-3 (0-2). 25. Tammer 0-1; 29. Tammer 0-2; 49. Leijzer 1-2; 60. Tammer 1-3; 71. Paar 2-3. Scheidsrechter: Modderman.
Valleivogels - Vlissingen 3-5 na verlenging (2-0, 2-2). 3. Kolfschoten 1-0; 9. Van Ginkel 2-0; 73. Van den Ham 2-1; 84. Van den Ham 2-2, 100. Van den Ham 2-3; 101. Van den Ham 2-4, 113. Van Ginkel 3-4 (strafschop); 115. Poortvliet 3-5. Scheidsrechter: Schaap.
Quick Boys - Helmond Sport 5-2 (2-0). 20. Leen van der Plas 1-0; 43. Otter 2-0 (strafschop); 48. Schuman 2-1, 55. Hoogervorst 3-1. 62. Kraus 3-2; 67. Otter 4-2 (strafschop); 74. Jonker 5-2 (strafschop). Scheidsrechter: Dolstra.
De Treffers - Willem II 2-3 (0-2). 8. Dijkstra 0-1; 31. Van Geel 0-2; 59. Bergers 1-2; 67. Feskens 2-2 (eigen doel); 82. De Roode 2-3. Scheidsrechter: Van Swieten.
Elinkwijk - AZ 4-3 na verlenging (1-0, 2-2). 44. De Bruyn 1-0; 75. Aboikoni 2-0; 79. Visser 2-1; 83. Visser 2-2; 103. De Bruyn 3-2; 109. De Wit 4-2 (strafschop); 113. De Visser 4-3. Scheidsrechter: Reygwart.
Achilles '94 - RBC 2-1 (0-0). 46. Knol 1-0; 66. Van Oeveren 1-1; 72. Niemeyer 2-1. Scheidsrechter: Van Beek.
Geldrop - Heerenveen 3-2 (2-0). 16. Nederlof 1-0; 43. Leenders 2-0; 70. De Jong 2-1; 83. Brouns 3-1 (strafschop); 85. Hobbema 3-2. Scheidsrechter: Houben.
DCV - Haarlem 0-3 (0-0). 52. Sion 0-1; 60. Van Roon 0-2; 82. Numan 0-3. Scheidsrechter: Klootwijk.
SC Enschede - NEC 0-2 (0-0). 57. Arts 0-1; 82. D'Avray 0-2. Scheidsrechter: Bakker.
DWV - Telstar 1-2 (1-0). 4. Stippel 1-0; 74. Bertolini 1-1; 82. Van Delden 1-2. Scheidsrechter: Overstegen.
AFC - Cambuur L. 0-1 (0-1). 24. Huitema 0-1. Scheidsrechter: Van Haaften.
Hoogeveen - Emmen 0-3 (0-1). 42. R. Smand 0-1; 64. Scherpen 0-2; 87. Van Oostrum 0-3. Scheidsrechter: Van den Ende.
Halsteren - Go Ahead Eagles 1-2 (1-1). 20. Heering 0-1; 24. Zwart 1-1; 61. De Frel 1-2 e.d. Scheidsrechter: Van Vliet.
Concordia SVD - SVV 1-4 (0-2). 28. Valk 0-1; 29. Van der Net 0-2; 48. Cooke 0-3; 59. Jerry Simons 0-4; 68. Verlouw 1-4. Scheidsrechter: Van Riel.
LONGA - Utrecht 0-2 (0-2). 7. Van der Linden 0-1; 37. De Kock 0-2. Scheidsrechter: Schaap.
Vitesse 2 - BVV Den Bosch 1-2 na verlenging (0-0, 1-1). 58. Keizer 1-0; 74. Van Eck 1-1; 92. Nijhuis 1-2. Scheidsrechter: Brekelmans.
Spartaan '20 - Eindhoven 0-4 (0-2). 33. Willems 0-1; 42. Wasiman 0-2; 63. Borrenbergs 0-3; 65. Wasiman 0-4. Scheidsrechter: Luyten.

kaarten

Rood: Janmaat (Rijnsburgse Boys, 2x geel); Van Wonderen (Bennekom); Van Dijk (Genemuiden, 2x geel); Schellevis (den Haag, 2x geel); Mulder (Telstar); Bosveld (Go Ahead Eagles); Van Buren (DCV).
Geel: Schilder, Peters en Berghuis (Volendam), Purvis, Gentile en Vriesde (Den Haag), Hentenaar en Mijnans (Spijkenisse), **Verberne (VVV)**, De Geus (NSVV), Brilhuis (Heracles), **Delahaye (MVV)**, Kruis (De Graafschap), Datema en Oosterwegel (Oranje Nassau), Roelofsen (Zwolle), Klompstra (ACV), De Nooyer (Vlissingen), Martens en Streppel (Helmond Sport), Peters (De Treffers), Roland Janssen (Willem II), Van der Zwaan (Telstar), Lagrouw (DWV), Keizer en Hogma (Cambuur L.), Custers (Eindhoven), Kroezen en H. Smand (Hoogeveen), Ensink, Schenning en Piquet (Go Ahead Eagles), Beks (Concordia SVD), Jim Simons (SVV), Van Ham, G. van Bijsterveld en Heeren (Halsteren), Stafleu (Haarlem), Hendriks en Bardeweg (Achilles '94), Hellemonds en Batenburg (RBC), Stroes (AZ), **Smeets (Meerssen).**

buitenland

DUITSLAND

Bremen - Uerdingen	4-3
Kaiserslautern - Stuttgart	2-0
Frankfurt - Dortmund	3-1
Köln - München	4-0
Monchengladbach - Nurnberg	2-0
Bochum - Leverkusen	3-1
Karlsruhe - Wattenscheid	1-3
Dusseldorf - St. Pauli	0-0
Hamburg - Hertha BSC	2-0

Stand: Kaiserslautern 10-15; Frankfurt 10-14; Munchen 10-13; Bremen 10-13; Wattenscheid 10-12; Leverkusen 10-12; Koln 10-11; Bochum 10-11; St. Pauli 10-10; Dortmund 10-10; Uerdingen 10-9; Hamburg 10-9; Nürnberg 10-8; Stuttgart 10-8; Monchengladbach 10-8; Dusseldorf 10-8; Karlsruhe 10-6; Hertha BSC 10-3.

SPANJE

Gijon - Atletico Madrid	1-2
Osasuna - Barcelona	0-0
Athletic Bilbao - Castellon	1-1
Tenerife - Sevilla	0-4
Valladolid - Mallorca	5-1
Betis - Zaragoza	1-1
Valencia - Cadiz	2-1
Espanol - Real Sociedad	1-0
Real Madrid - Logrones	0-0
Burgos - Oviedo	4-0

Stand: Barcelona 7-13 Sevilla 7-11 Real Madrid 7-10 Osasuna 7-9 Logrones 7-8 Atletico Madrid 7-8 Gijon 7-7 Mallorca 7-7 Castellon 7-7 Athletic Bilbao 7-7 Burgos 7-7 Espanol 7-7 Valencia 7-7 Oviedo 7-6 Real Sociedad 7-6 Cadiz 7-5 Valladolid 7-5 Tenerife 7-4 Zaragoza 7-4 Betis 7-2.

toto/lotto

Lotto 41
Winnende getallen: 15-21-23-27-32-38. Reservegetal: 18. Deelnemers: 531.991; prijzengeld: 1.114.090,00.
Toto 41
Juiste kolom: 2-3-1-2-1-2-2-1-2-2-2-3. Deelnemers: 23.241; prijzengeld: 52.139,00.
Toto-gelijk 41
Winnende wedstrijden: 1-7-14-25-26. Toegevoegd: 15. Deelnemers: 2.492; prijzengeld: 17.469,00.
Cijferspel 41
64 72 67. Deelnemers: 264.666; vaste prijzen.
Duitse lotto
Winnende getallen: 9-11-13-22-40-46. Reservegetal: 39.
Spiel 77
25 61 192.
Belgische lotto
Winnende getallen: 11-16-29-32-41-42. Reservegetal: 24.
Joker
23 41 832.
(Onder voorbehoud)

Hitte eist tol ● Verhiel en Van der Linden beste Limburgers

Vermeule loopt warm

EINDHOVEN – Na de teleurstellingen, die de marathons van Rotterdam en Split hem opleverden, had John Vermeule in Eindhoven eindelijk reden tot vreugde. De Zeeuw won de zevende marathon van Eindhoven in 2.15.03. De beste Limburgers in de marathon van Eindhoven waren de beide Achilles Top-ers John Verhiel die 28-ste werd met een tijd van 2.31.12 en bij de dames Trea van der Linden die als vierde eindigde met een tijd van 3.04.06.

Vermeule, die op 22 april in Rotterdam wegens een heupblessure na ruim 25 kilometer de strijd moest staken, bereikte op 1 september in Split bij de Europese titelstrijd ook de eindstreep niet omdat hij bij een verzorgingspost tegen een tafel liep en aan een knie geblesseerd raakte.
Net als in zijn twee mislukte marathons was de temperatuur zondag aan de zomerse kant. Op het parkoers in Eindhoven werd een temperatuur van 25 graden gemeten. De ongewone warmte voor de tijd van het jaar en de luchtvochtigheid van 75 procent maakten de wedstrijd voor het merendeel van de 1500 deelnemers tot een slijtageslag.

„Ik wilde laten zien dat ik het echt nog wel kan", aldus de zwaar getekende Zeeuw na afloop. „Het weer was te zwaar. In de beginfase ging het nog wel maar na zo'n 25 kilometer kwam de zon echt door en toen werd het heel lastig."
Direct na de start vormde zich een kopgroep van dertien lopers, waarin Gerard Nijboer een van de tempomakers was. De nationale recordhouder had zich voor het trekkerswerk beschikbaar gesteld om de leden van de nationale wegselectie van dienst te zijn. De kopgroep was na tien kilometer (31.18) al gereduceerd tot zes lopers, van wie alleen Vermeule en de Duitse 25 kilometer kampioen Udo Reeh voorin eindigden.

IJzersterk

Rond de achttiende kilometer kwam Vermeule alleen op kop. „Ik voelde me op dat moment ijzersterk. De anderen vielen gewoon terug." Tot die afvallers behoorde ook Tonnie Dirks. Achter Vermeule hielden Reeh en de Tsjechoslowaak Karel David aanvankelijk stand maar het duo werd na 25 kilometer in de rug gezien door Mohamed Salmi. De Algerijn, die in april de marathon van Maassluis won ondanks het feit dat hij tijdens de wedstrijd in verband met de Ramadan niet dronk of at, kwam onweerstaanbaar naar voren. Hij nam in zijn spoor de Russen Tikhonov en Beljajev mee. Het trio zette de jacht in op Vermeule, die op dertig kilometer (1.34.20) een voorsprong had van ruim een minuut. Hoewel de Nederlander duidelijk moeizamer ging lopen bleek zijn voorsprong groot genoeg om te zegevieren.
Op de eindstreep had Vermeule 21 seconden over op Salmi, die in de eindsprint Tikhonov afschudde. Beljajev, in augustus winnaar van de marathon van Helsinki, had zich al eerder bij de vierde plaats neergelegd. Michel de Maat, tot 25 kilometer gesteund door Gerard Nijboer, werd als zesde tweede Nederlander in 2.18.31.

Dames

Mieke Hombergen was de snelste vrouw. De Brabantse, die in april in Maassluis de nationale titel op de marathon veroverde, leek na dertig kilometer nog op een tijd van ruim onder de 2 uur 40 minuten te kunnen uitkomen. Ook voor haar sloegen toen echter de warmte en de vermoeidheid toe. Volkomen uitgeput finishte zij als 75ste in 2.44.59.

Geleense ijshockeyers krijgen ook in Tilburg afstraffing

Rotterdam bluft Eaters af



● Ontreddering voor het Eaters doel. Vlnr: Cornel van de Thillart, Robert Herckerath (Panda's), Peter Paul van Rooy, Bert Hille en Ron Bertelin (Panda's), Jeff Vijfschaft en Marcel Houben. Foto: PETER ROOZEN

door hans straus

GELEEN/TILBURG – De r gerend Nederlands kampioe ijshockey, Gunco Panda's u Rotterdam, wist zaterda avond in Geleen precies ho het de Intercai/Eaters aa moest pakken. Vanaf de eers minuut werden de Geleens ijshockeyers met fysiek ge weld geconfronteerd. Gee schot of pass kon ongehinder vertrekken, of een Rotterdam mer zat er met het sterke li tussen. Een aanpak die d Limburgers niet konden be antwoorden, daarvoor kw men de Geleendenaren ee voudigweg kracht en spele te kort. De uitslag was er da ook naar; 4-8 (1-3, 2-1, 1-5). Oo het uitduel in Tilburg ging ve loren, door de 11-6 nederlaa bleven de punten in Brabant.

Toch was de eindstand tegen Ro terdam geflatteerd. De eerste tw doelpunten van Rotterdam kw men ongelukkig van de schaats v Eater Peter Paul van Rooy. Door d vroege goals van de Rotterdamme Wensink en Morrison moest Gelee in de achtervolging, en konden d Panda's counteren. Daar beperk de titelhouder zich echter niet to Met name Wensink en Van Heume grepen iedere kans die zich vo deed om hun fysieke meerwaarde demonstreren. Dat resulteerde een 'game misconduct' straf vo Van Heumen, die van het ijs moe en in twee gekneusde ribben vo Eater Goree die het duel niet ko uitspelen. Een tegenvaller die d Eaters, met Aertsen, Mollen, Ma ns en Van Steen nog in de wach kamer, niet konden opvangen.

Krap

Een fikse streep door de rekenin voor Eaters-trainer Don Fraser, d vanaf dat moment met maar tw echte verdedigers kon operere Schril stak daar de complete sele tie van Rotterdam tegen af. Pand coach Cameron kon in Geleen vi lijnen opstellen, de een nog gretig dan de andere. Daar kon Fras slechts twee en een halve lijn tege overstellen. „Ik ben trots op mi team. Ze hebben keihard gewerk Zelfs Brant heb ik nog moeten late verdedigen, zo krap zat ik in de sp lers," aldus Fraser die de intimida tie-pogingen van Rotterdam me lede ogen aanzag.
De veerkracht van de Limburge kwam in de tweede periode aan he licht. Met 1-3 op het scorebord mo biliseerden de voormalige Smok Eaters alle krachten en wisten d periode te winnen. Doelpunten va Joep Franke en Chris Brant schud den het publiek (1100 man) wakke Rotterdam bleef echter overein door goalie Bruysten en forwar Vos die 3-4 kon scoren. De opri ping van Frasers pupillen bleek ni genoeg. Vooral het missen van op gelegde kansen en het niet verzilve ren van overtalsituaties, nekten d ploeg.
In de derde periode viel het doe definitief. Vos, Tijnagel, Wensink e Berteling trokken de strop stra rond de halzen van de Eaters, die in middels amechtig hijgend naar he einde smachtten. De Canadees e nieuwkomer Harrison bracht me zijn treffer de stand op 4-8, een doel punt met enkel statistische waarde Doelpunten Eaters: Franke, Bran en tweemaal Harrison.

Tilburg

In Tilburg moesten de Eaters de to betalen voor de inspanningen tege Gunco Panda's. De Geleendenare konden alleen in de tweede period een vuist maken. Toen Chris Bran in de derde periode een straftijd op liep van tien minuten was de strij gestreden. Eindstand 11-6 (4-1, 3-3 4-2).

Wereldbeker voor Ierse golfers

ST. ANDREWS – Bij grote golftoernooien beslist soms een centimeter over veel geld. In St. Andrews ging het dit keer om 100.000 gulden. Ierland, voor de gelegenheid dank zij Philip Walton, Ronan Rafferty en David Feherty sportief verenigd, legde na 1988 opnieuw beslag op de Dunhill Cup, de wereldbeker voor landenteams en de bijbehorende geldprijs van 525.000 gulden.
Door minieme verschillen in het aantal pogingen, maar vooral door boeiend millimeterwerk werd die beslissing uitgesteld. Op de derde hole van de toch weer noodzakelijke en zenuwslopende playoff tussen Feherty en Howard Clarke viel de winst pas in de Ierse schoot.

● **Bernhard Langer** kreeg in Salzburg een snelle revanche voor zijn nederlaag vorige week in de strijd om de Westduitse titel. De Westduitser bleef bij de strijd om de Oostenrijkse titel in de play-off tegen de Amerikaan Lanny Watkins de zenuwen het beste de baas. De extra ronde was noodzakelijk omdat beiden na de vier reguliere ronden 271 slagen achter hun naam hadden staan.

Zowel Becker als Edberg niet opgewassen tegen Tsjech

Lendl haalt zijn gram

TOKIO – Ivan Lendl heeft in Tokio laten zien dat er wel degelijk nog rekening met hem dient te worden gehouden. De 30-jarige in Connecticut wonende Tsjechoslowaak rekende niet alleen af met de huidige nummer één van de wereld Stefan Edberg (in de halve finales), maar bedwong vervolgens in de eindstrijd ook Boris Becker, die zo graag de hoogst geklasseerde van de computerlijst wil worden.

Andere winnaars in dit weekeinde waren Ronald Agenor uit Haïti, die Berlijn op zijn naam bracht, en de Sovjetrus Andrej Tsjesnokov in Tel Aviv. De Nederlandse successen hielden aan, want na Koevermans in Athene zegevierde Richard Krajicek nu in een challengertoernooi te Casablanca.

Becker zei in Tokio na afloop dat hij ondanks zijn nederlaag waarschijnlijk zijn beste partij van het seizoen had gespeeld. „Als ik de partij nu opnieuw zou moeten spelen zou ik dat op precies dezelfde manier doen. De toernooien in Sydney en Tokio hebben aangetoond, dat ik ook na zo'n lang seizoen nog sterk kan spelen. Mijn tegenstanders hebben kunnen constateren, dat ze echt het uiterste moeten geven om mij te verslaan."

Graf

Bij de vrouwen nam Steffi Graf in Zürich revanche op Gabriela Sabatini voor de nederlaag in de open Amerikaanse titelstrijd. De 21-jarige Westduitse had precies tachtig minuten nodig om de Argentijnse van zich af te schudden: 6-3 6-2. Sabatini had geen antwoord op de harde service en de scherp geplaatste returns van de Westduitse.

Nederlanders

Richard Kräjicek is de laatste weken uitstekend in vorm. De Hagenaar, die vorig jaar december in Apeldoorn verraste met de winst in het nationale Masterstoernooi, won het Challengertoernooi in Casablanca. In een aanvankelijk spannende finale versloeg hij de Tsjechoslowaak Ctislav Dosedel met 7-6 (10-8) 6-3. Krajicek greep op 2 september ook de eerste prijs in een soortgelijk evenement in Verona. Manon Bollegraf smaakte het genoegen met de Westduitse Eva Pfaff het dubbelspel te winnen. In de finale versloeg het koppel de Francaise Catherine Suire en de Zuidafrikaanse Dinky van Rensburg met 7-5 6-4. In de halve finale van het met 90.000 gulden gedoteerde Challenger toernooi in Casablanca heeft Tom Nijssen een verrassende nederlaag geleden. Met Tom Kempers uit Heerde moest hij het opnemen tegen de Nederlands/Tsjechische combinatie Richard Krajicek en Ctislav Dosedel. Met tweemaal 6-3 plaatsten de laatste twee zich voor de eindstrijd.

sport kort

● AALSMEER – De Nederlandse surfbond heeft de Gronsveldenaar Danny Willems geselecteerd voor het WK-produktieboards dat tussen 2 en 9 december plaatsheeft in Curaçao. Het Nederlandse team wordt aangevoerd door Stefan van de Berg.

Grift snelste op Duindigt

DUINDIGT – De Schaesbergse dravertrainer Hennie Grift was het afgelopen weekeinde in goede vorm. Na het kampioenschap der driejarigen won hij in Duindigt de klassieke Produktendraverij. Zijn pupil Family Sunshine was in deze belangrijkste koers voor tweejarige dravers duidelijk te sterk voor zijn elf tegenstanders. Na een snelle start won hij onbedreigd in een goede kilometertijd van 1.17.5 minuten. De Yankee Tornado-zoon verdiende met zijn zege 28.000 gulden voor eigenaar Aad van Schie.

Karters uitgeraasd

GENK – De internationale skelterbond Limburg heeft het seizoen afgesloten met races op het circuit in Genk. Het was meteen ook de laatste wedstrijd die meetelde voor de Limburgen-Cup en de Limburgen-Trofee. Van de Limburgse karters zorgde Pascal Obers (Wylre) in de recreatieklasse 100 cc en John Conraeds (Simpelveld) in de 125 cc nationaal klasse voor Limburgse overwinningen. Voor beide rijders was het meteen hun eerste zege in het nu afgesloten kartingseizoen. Pascal Obers heerste met zijn twee eerste plaatsen en een tweede tijdens de manches. John Conraeds had het in de klasse 125 cc een stuk moeilijker. Hij had hier af te rekenen met een felle Udo Zaunbrecher (Beek) die eveneens belust was op een goede seizoensafsluiting. Beide rijders maakten er een spannende races van. Conraeds noteerde in de manches twee eerste plaatsen en een vierde. Udo Zaunbrecher stelde hier een eerste plaats en twee tweede tegenover. Beide rijders behaalden een gelijk aantal punten maar door het winnen van de laatste manche ging de overwinning naar John Conraeds.

Uitslag: Klasse 100 cc nat.: 1. Ari Nugtere. Recreatieklasse 100 cc: 1. Pascal Obers, Wijlre. Klasse 125 cc nat.; 1. John Conraeds, Simpelveld; 2. Udo Zaunbrecher, Beek; 6. Jan Ridder, Maastricht; 8. Frits Cleutjens, Baexem; 10. Eugene Geijselhart, Heerlen; 13. Serve v.d. Heuvel, Born. Combikart klasse zwaar: 1. Rini v.d. Burg; 3. Enzo Phlips, Berg en Terblijt. Combikart klasse licht: 1. Roy Moorman.
Klasse zwaar: 1. Pieter v.d. Berkt. Klasse junioren: 1. Bart Leinders. Klasse intercontinental A: 1. Wim Eikman. Klasse 125 cc internationaal: 1. Jean Goffin; 3. Lambert Parren, Haelen.

Stuck in tranen op Hockenheim

HOCKENHEIM – De twee finaleraces van de Deutsche Tourenwagen Meisterschaft brachten Hans-Joachim Stuck op de hoogste trapjes van het erepodium. De 39-jarige coureur uit Tirol wist beide races te winnen voor het 85.000-koppige publiek. Stuck werd tijdens de races bijgestaan door ex-rallywereldkampioen Walter Röhrl en Frank Jelinski. Beide races werden door het Audi-trio zegevierend afgesloten.

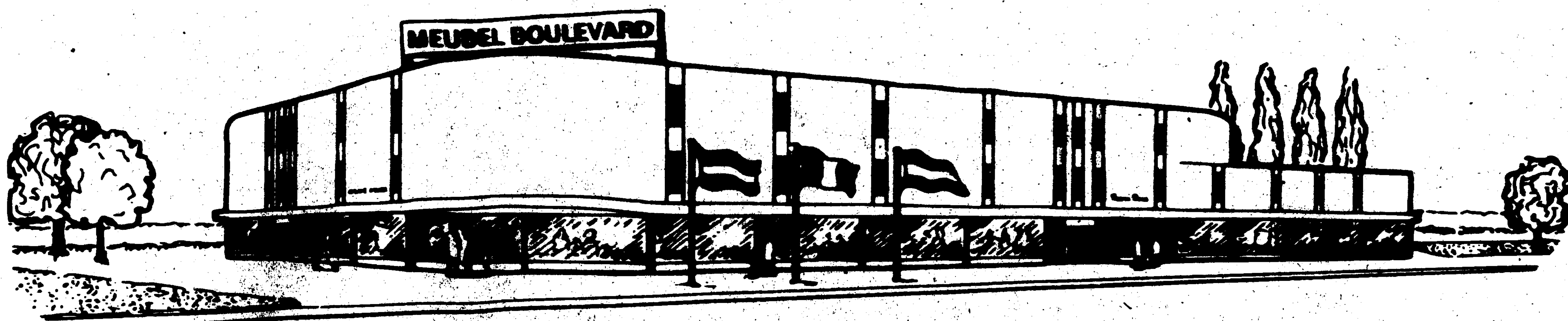
Stuck: „In de laatste ronde wist ik dat ik de titel in de Deutsche Rensport Meisterschaft binnengehaald had. Vanaf de Ostcurve kon ik door de tranen niets meer zien".

Uitslag eerste race: 1. Stuck 13 ronden; 2. Jelinski op 5,4 sec.; 3. Röhrl op 6.35 (alle drie Audi V8 Quattro); 4. Thiim Mercedes 290 2.5 16 Evulotion. **Tweede race:** 1. Stuck 15 ronden; 2. Jelinski op 0.39 sec.; 3. Rohrl op 1 sec. (alle drie Audi V8 Quattro); 4. Cecotto BMW M3 op 1.58 sec.; 5. Lafitte BMW M3 op 1.86 sec. **Eindstand:** 1. Stuck 189 pnt.; 2. Cecotto 177; 3. Thiim 162; 4. Soper 162; 5. Ludwig 140.

● NEUFCHATEAU – Tijdens ee mountainbikewedstrijd in het Bel gische Neufchateau werd de Maas trichtenaar Paul Driessen derde Winnaar was de Belg Laurent Meu nier die de 24 kilometer aflegde in 1.07.30. De tijd van Paul Driessen was 1.12.10.

[illegible]ERA DE MEUBELBOULEVARD BESTAAT
4 JAAR

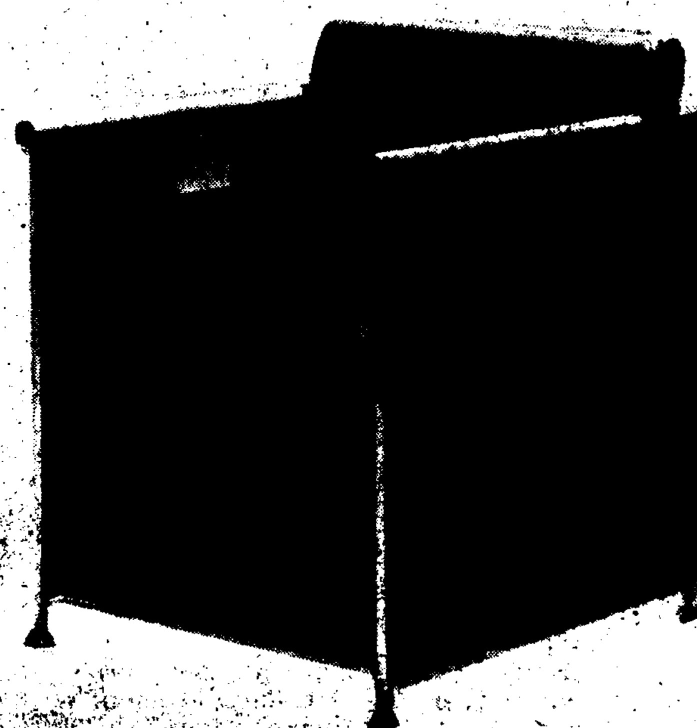
Daarom is onze zaak deze week tot 10.00 uur 's avonds geopend (zaterdag tot 17.00 uur)

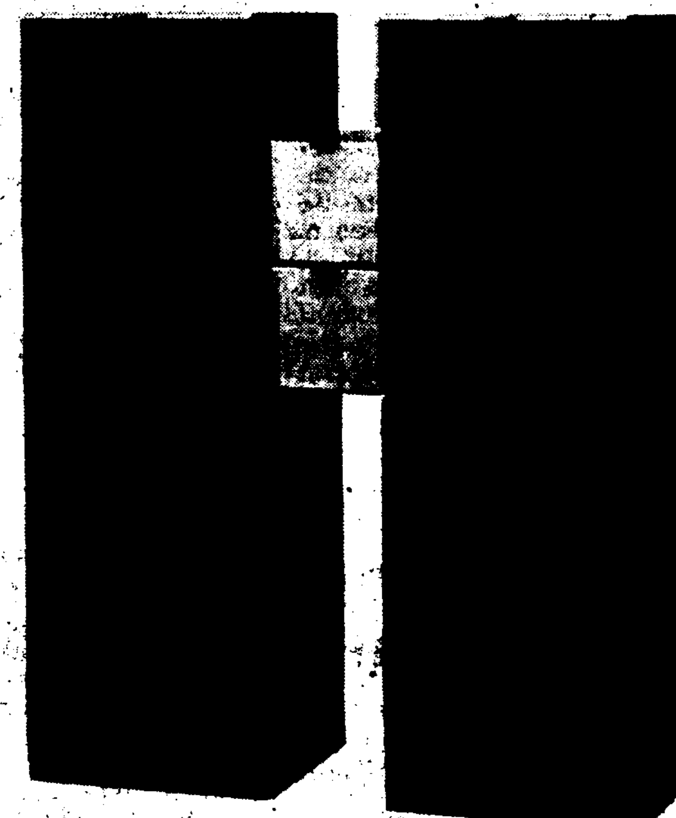


Op een oppervlakte van 10.000 m2 vindt u 5 afdelingen met o.a.:

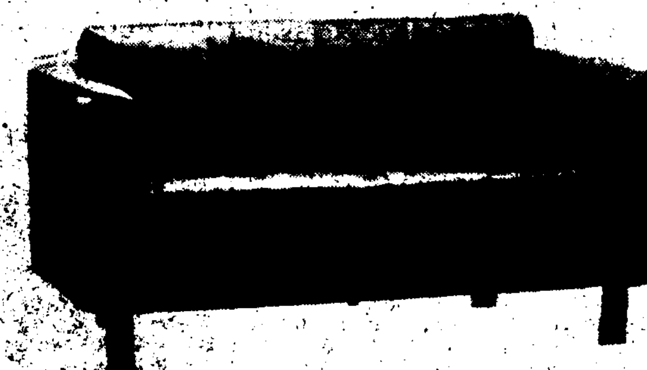
2000 m2:	topdesign meubelen zoals: Artifort - Rolf Benz - Bench - Castelijn - Leolux - Pastoe - Henny de Jong + Young Int. en diverse Italiaanse topmerken
2000 m2:	hoogwaardige stijlmeubelen met onder andere Mulleman - Raanhuis - 3B. - Walraven + Bevers First Class
2000 m2:	moderne meubelen w.o. Topform (meubelen met een sympathiek prijskaartje), een romantische afdeling rieten meubelen
1500 m2:	blank en donker eiken van degelijke Nederlandse fabrikanten
2500 m2:	slaapkamerafdeling, 65 complete slaapkamers en een uitgebreide keuze in bedtextiel

Verdeeld over deze afdelingen vindt u natuurlijk ook een schitterende collectie messing meubelen en ook een grote keuze moderne halogeen en klassieke verlichting
Eigen gediplomeerde binnenhuisarchitecten





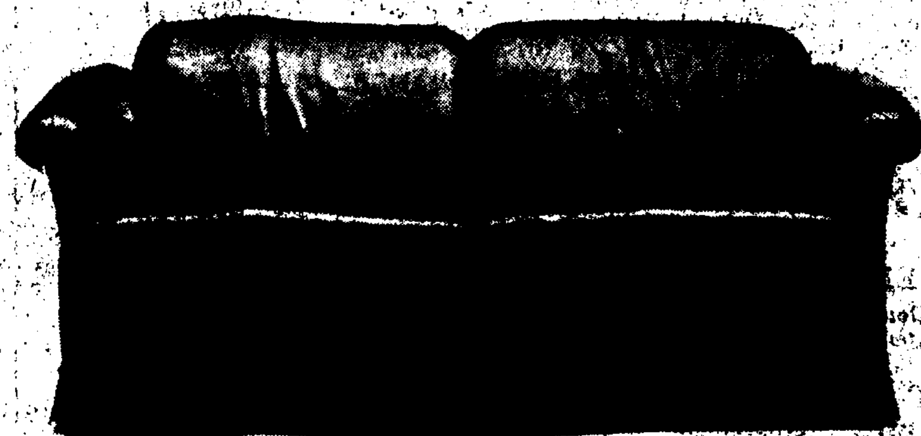










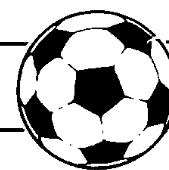


Tot ziens deze week op de Meubelboulevard!
(tot 10 uur 's avonds geopend)
Direktie en medewerkers Meubelboulevard

Het beste bereikbaar via de [illegible] richtingsborden [illegible] Bosscherveld, wijk 17 volgen, [illegible] helemaal afrijden tot aan het stoplicht, dan rechts [illegible] (dus niet slinger af naar Centrum). Ook te [illegible] via stadsbuslijn 10

MEUBELBOULEVARD RENÉ PANS B.V.

CABERGERWEG 10, MAASTRICHT. TEL. 043-215585



Slechts bij vlagen imponerend Sittardia wint met 26- 20

Blauw Wit te licht in sfeerrijke derby

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

BEEK – Kwantum Blauw Wit en VGZ/Sittardia vochten voor het eerst sinds lange tijd weer eens in een echte derbysfeer om de punten. Dat ze terechtkwamen bij de gasten, die daar bij voorbaat en ook gelet op het spel de meeste aanspraak op konden maken (20-26) deerde in feite niemand in het blauw-witte kamp.

De Beekse trainer Peter Verjans toonde zich zelfs opgelucht dat zijn ploeg niet was afgeschoten en dat, zoals hij het uitdrukte, Sittardia naar fysieke middelen had moeten grijpen om zich de tegenstander van het lijf te houden. „Ik had niet verwacht dat Sittardia een dergelijk optreden nodig zou hebben tegen een jonge ploeg als de onze", waaraan hij wel wilde toevoegen dat ook bij Blauw Wit een aantal spelers rondliep dat het duw- en trekwerk niet schuwde. Raymond Cremers ontving voor zijn aandeel in de strijd zelfs de rode kaart van het mating leidende koppel Gritter en Stoffers.

Toch bleven de onregelmatigheden binnen de perken en had Blauw Wit de nederlaag in feite te danken aan een inzinking, vrij vroeg in de wedstrijd, die Sittardia in staat stelde de openingswinst van de thuisclub (3-1) om te zetten in een 5-13 voorsprong. Blauw Wit maakte in die fase veel aanvallende fouten, die vervolgens de snelle Sittardia-aanvallers voor de kansloze Lucas of Josten brachten.

Kleiner

Terwijl Sittardia-coach Maas Louwers en Habraken aan de kant hield, konden Eurlings, Jessen en Coenen het verschil weer wat kleiner maken, zonder dat ook maar iemand in de goedgevulde Beekse sporthal echt geloofde in een ommekeer. Even slechts, halverwege de tweede helft die met 10-14 was begonnen, was er hoop bij de blauw-witte supporters. De gasten hadden de score opgevoerd tot 13-20, maar toen Blauw Wit vier treffers op rij produceerde zag het er even naar uit dat Sittardia in moeilijkheden zou komen.

Uitgerekend 'spijtoptant' Habraken, goed in bedwang gehouden door Rob Verbeek, onderbrak de Beekse opleving. In de laatste tien minuten liet Sittardia zijn tegenstander uitrazen zonder de controle op de wedstrijd nog eens uithanden te geven: 20-26. De frêle Marcel Eurlings (Blauw Wit) was met zes doelpunten topscorer en in feite de verrassing van de partij. Voor Sittardia Scoorden Ron Jacobs en Leon Tummers respectievelijk vijf en vier doelpunten.



● *Guido Consten breekt door de Blauw Wit-defensie.* Foto: PETER ROOZEN

V&L-dames stellen teleur

SCHIEDAM – De handbaldames van ADB/V&L hebben gisteren een kostbaar punt laten liggen bij UVG. In de Margriethal van Schiedam kwam de landskampioen niet verder dan een 14-14 gelijkspel.

Slechts tien minuten haalde de Geleense ploeg een aanvaardbaar niveau. Dat was meteen na rust, toen prompt een 6-5 achterstand werd omgezet in een 6-10 voorsprong. Mooie combinaties, afgesloten met nog fraaiere doelpunten leken V&L in veilige haven te loodsen, maar daarna verviel de ploeg weer in de oude fout.

Al voor de pauze, toen er om en om gescoord werd, leed de ploeg van Piet Kivit schrikbarend veel balverlies en werden break-kansen onzorgvuldig om zeep geholpen. Behalve de korte opleving meteen na de hervatting, kwamen ook in de tweede helft taktische en technische tekortkomingen aan het licht. UVG kon beetje bij beetje de achterstand inhalen en in de slotminuut zelfs langszij komen.

Hoofdsponsor Handbaldagen

NEERBEEK – Voor aanvang van de handbalderby tussen Kwantum/Blauw Wit en VGZ/Sittardia stelde het bestuur van de Beekse club Sius Computerworld uit Geleen voor als hoofdsponsor van de Limburgse Handbaldagen naast Hirschmann en VGZ. Het internationale handbalevenement wordt dit jaar voor de derde maal gehouden en wel op 28, 29 en 30 december a.s.

● VGZ/Sittardia, dat door deelneming aan de Europacup met een overvolle agenda kampt, krijgt geen toestemming van het Nederlands Handbal Verbond om de competitiewedstrijd tegen ESCA in het komende weekeinde te spelen. Dat weekeinde moet, aldus de bond, vrij blijven van competitiewedstrijden ten gunste van het Hollandtoernooi voor dames. Dit evenement wordt vanaf woensdag in Schiedam gehouden. Een toernooi overigens, dat door de afzegging van Angola een attractieve deelnemer verliest. De Belgische nationale ploeg, met de ADB/V&L-speelsters Maud en Ingrid Segers, verleent een burendienst en neemt de opengevallen plaats in.

Fors verlies V&L-heren

DEN HAAG – Het zat al enkele wedstrijden aan te komen, maar de cijfers (19-13) waarmee de herenploeg van Hirschmann/V&L tegen Hermes onderuitging zijn zondermeer sensationeel. Kon V&L-trainer Pim Rietbroek vrijdagavond met een donderspeech in de rust nog een ommezwaai bij zijn ploeg bewerkstelligen, tegen een tot in de vingertoppen gemotiveerd Hermes mocht niets baten.

Hoewel een door schutter Veerman in de eerste de beste minuut gemiste strafworp al meteen het ergste deed vrezen, konden de Limburgers tot pal voor rust bijblijven. in de laatste vijf minuten zorgden Van Nugteren en uitblinker Van Olphen voor een verschil van twee doelpunten bij de rust: 10-8.

Die voorsprong werd binnen 200 seconden uitgebouwd tot 12-8 en vanaf dat moment was V&L in feite geklopt. Op het moment dat de lucht nog even leek op te klaren (12-10) sloeg Van Olphen een dubbelslag (14-10), waarna ook de dubbele mandekking op diezelfde Van Olphen en Engelvaart weinig meer uithaalde. Twee periodes waarin V&L met slechts vier man moest spelen waren natuurlijk ook niet het meest geschikt om iets aan de groeiende achterstand te doen. Een erg geconcentreerd spelend Hermes weigerde in de slotfase mee te werken aan een camouflage van de feiten: V&L verloor met 13-19!

Jacobs (5), Veerman en Smits (beiden 3) waren de belangrijkste doelpuntenmakers van V&L.

BSW makkelijk langs Meppel

MEPPEL – Na de zware thuisnederlaag van afgelopen week tegen het Haarlemse Best Mate won Selex BSW de op papier zware uitwedstrijd in Meppel met overtuigende cijfers. Zonder spelverdeler Keith Reynolds (koortsaanvallen) en nog steeds zonder de aan de knie geblesseerde Rob Korthout (hij onderging een kijkoperatie aan de meniscus) kwam de 70-81 zege van Selex nooit echt in gevaar.

De Weertenaren gingen in de openingsminuten uitstekend van start. Met het door coach Van Gent zo geliefde tempobasketbal werd Computerij Meppel op een 18-28 achterstand gezet. Veel balverlies en de slechte afwerking waren er echter debet aan dat er een voor eredivisiebegrippen lage ruststand op het scorebord verscheen (29-36).

Vooral center Richard van Poelgeest had moeite om de ring te vinden (0 op twee), maar de lage score werd ruimschoots gecompenseerd door zijn overtuigende verdedigende spel op de Meppelse topscorer Appi van der Ark, die op 19 punten werd gehouden. Na vijf minuten in de tweede helft kwamen de gastheren even dreigend opzetten (40-42), maar door scores van Esveldt (23 pnt.) en Williams (32 pnt.) liep Selex wederom uit naar een geruststellende voorsprong (56-75) die niet meer uit handen werd gegeven.

Limburgse zwemmers op tweede plaats

TERNEUZEN – Tijdens de traditionele Zuidnederlandse kringontmoeting in het zwembad de Honte in Terneuzen is kring Limburg op een tweede plek geëindigd. Na veertig programmanummers ging de overwinning naar Brabant B met een puntentotaal van 6630.3, Zeeland A en Limburg B eindigden ex-aequo op de tweede plaats met een puntentotaal van 6773.2. Kring Limburg behaalde in totaal negen eerste plaatsen, tien tweede plaatsen en zes derde plaatsen. Eerste plaatsen waren er voor Jolanda Jongen, Bianca Cox, Ilona Birsak, Natasja Spierts, Johan Wijnen, Kim van Dijk, Mark Veens, allen een keer en Bas Diederen twee maal.

Uitslagen:
100 meter rugslag dames: 1. Jolanda Jongen 111.4. **100 meter rugslag heren:** 4. Sjoerd Kessels 107.0. **100 meter schoolslag meisjes onder 16 jaar:** 4. Nicole Knebel 123.8. **100 meter schoolslag jongens onder 16 jaar:** 5. Daniel Brugman 119.7. **100 meter schoolslag dames:** 5. Nicole Partouns 122.5. **100 meter schoolslag heren:** 4. Vincent van de Pol 113.2. **100 meter vlinderslag meisjes onder 16 jaar:** 3. Esther Wijnen 113.8. **100 meter vlinderslag jongens onder 16 jaar:** 4. Johan Wijnen 107.2. **100 meter vlinderslag dames:** 4. Jolanda Jongen 111.5. **100 meter vlinderslag heren:** 4. Hans Lemmen 106.8. **100 meter borstcrawl meisjes onder 16 jaar:** 4. Nicole Knebel 106.4. **100 meter vrije slag jongens onder 16 jaar:** 5. Maurice Henk 101.7. **100 meter vrije slag dames:** 5. Nicole Partouns 105.9. **100 meter vrije slag heren:** 3. Sjoerd Kessels 057.4. **100 meter rugslag meisjes onder 16 jaar:** 3. Esther ten Voorde 115.6. **100 meter rugslag jongens onder 16 jaar:** 1. Johan Wijnen 108.3.

Godschalk wint NK gewichtheffen

DEN HAAG – Roger Godschalk heeft voor de zesde keer beslag gelegd op een Nederlandse gewichtheftitel bij de jeugd. Gisteren was de Simpelveldenaar met 90½ kilogram trekken en 110 kilogram stoten de sterkste in de categorie 19/20-jarigen. De tweede plaats was voor zijn clubgenoot Pascal Lataster, die 80½ kilogram trok en tot een stoottotaal van 92½ kilogram reikte. Ivo Vrusch veroverde in de categorie voor 13/14-jarigen verrassend zilver. Hij kwam tot een trektotoaal van 32½ kilogram en stootte 45 kilogram.

Twee bronzen medailles magere oogst in Glanerbrook

Matige prestaties Limburgse judoka's

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

GELEEN – Het gematigd optimisme dat het judodistrict Limburg koesterde voor de aanvang van de Nederlandse juniorenkampioenschappen, die in de sporthal Glanerbrook in Geleen werden gehouden, is misplaatst geweest. Na het opmaken van de eindbalans bleek dat Limburg slechts twee bronzen plakken had binnengehaald. Hoensbroekenaar Anthony Helberg en de Maastrichtenaar Gomes werden op het ereplatform teleurgesteld.

De vijfde plaatsen die Graadje Weber en Angelique van Wegberg, beiden van Hercules Echt en M. Lennaerts (Simpelveld) hier aan toe voegden konden niet verbloemen dat Limburg als een van de zwakste judo-districten uit de bus kwam.

„Het is allemaal teleurstellend", zei districtsvoorzitter Harry Wolters na afloop. „Je ziet de matheid vaak al bij voorbaat bij onze judoka's. Met een maal per week trainen kunnen ze het echt niet opnemen tegen de jongens en meisjes uit de andere districten".

Hoensbroekenaar Anthony Helberg had in de klasse tot 55 kilogram de pech dat hij meteen moest uitkomen tegen Holthuys, de kampioen van verleden jaar. Na 12 seconden beging Helberg meteen zijn enige fout in dit toernooi. Hij stapte met het verkeerde been in en belandde prompt in een wurggreep. Door deze nederlaag was hij automatisch uitgesloten voor een finaleplaats. Het maximaal bereikbare, een derde plek, werd door hem wel gerealiseerd. Al zijn overige partijen won hij met overwicht. Gomes, in de klasse boven 78 kilogram, deed het aanvankelijk zeer goed. De pupil van Pierre Zenden, ging probleemloos door tot de halve finale. Het duel voor goud of zilver werd hem echter ontnomen doordat hij de halve finale op beslissing van de scheidsrechter verloor.

Uitslagen dames tot 16 jaar tot 44 kg: 1. W. van Someren (Zuid-Holland). **Tot 48 kg.**: 1. M. Kleinstra (Noord-Nederland). **Tot 52 kg.**: J. Edems (Zuid-Holland). **Tot 56 kg.**: 1. P. Vriezema (Oost-Nederland). **Tot 61 kg.**: 1. G. Dekken (Noord-Nederland). **Tot 66 kg.**: 1. L. van Schijndel (Zuid-Nederland). **+66 kg.**: 1. W. Serier (Zuid-Nederland). **Heren tot 18 jaar tot 45 kg.**: 1. T. van Kalken (Zuid-Holland). **Tot 50 kg.**: 1. G. Smit (Oost-Nederland). **Tot 55 kg.**: 1. A. van Herk (Zuid-Holland); 3. A. Helberg (Limburg). **Tot 60 kg.**: 1. P. van Loon (Zuid-Nederland). **Tot 65 kg.**: 1. E. Steringa (Noord-Nederland). **Tot 71 kg.**: 1. M. van Velsen (Noord-Holland). **Tot 78 kg.**: 1. M. Huizinga (Zuid-Holland). **+78 kg.**: 1. D. Theunissen (Midden-Nederland); 3. O. Gomes (Limburg).



● *Gomez (rechts) behaalde namens Limburg een bronzen medaille.* Foto: PETER ROOZEN

● DEN HAAG – Het Nederlandse tennisteam dat eind november in Goirle gaat proberen een plaats te veroveren in de eerste divisie van het Europese kampioenschap voor landenploegen, bestaat uit: Bollegraf, Schultz, Jagerman, en Oremans.

Senff en Bremmers karatekampioenen

DORDRECHT – Bij de Nederlandse karatekampioenschappen dames zijn de Limburgse Yvonne Senff en Annelies Bremmers kampioen geworden. Yvonne Senff won voor de derde keer in successie de klasse tot 53 kilogram.

Door een misverstand arriveerde zij eerst vlak voor het einde van de weging in de sporthal. Hierdoor draaide zij aanvankelijk wat stroef. In de finale stond zij tegenover haar eeuwige rivale Sandra Saya. Senff won vrij makkelijk met een score van 52. „De finale was echt een strijd naar mijn hart", juichte Senff na afloop. „Ik had gewoon de echte scherpte die ik zo graag in zulke toernooien etaleer. Met de uitzending naar het WK in Mexico op zak moest ik me bovendien vandaag ook echt bewijzen".

In de klasse boven 60 kilogram pakte Annelies Bremmers, tegenwoordig in Maastricht woonend, de titel. Bremmers heeft het karate de laatste tijd niet meer zo op hoog niveau beoefend maar toonde tijdens dit NK toch weer de haar vertrouwde stijl. In de finale gaf ze haar tegenstander Leikan How, dan ook geen schijn van kans.

Bij het NK-heren alle categorieën, er waren niet minder dan 75 inschrijvingen, werd Anthony Leito kampioen door in de finale Kamel Aktepe te verslaan. Roger Alken (Geleen) werd in de voorronde uitgeschakeld door de latere bronzen medaille-winnaar Ronnie Rivano.

Goede start dammer Rijken

Van onze verslaggever

OISTERWIJK – Pieter-Jan Rijken weert zich uitstekend in het jeugd-NK dammen. In de tweede ronde versloeg de Heerlenaar Mehmet Jony uit Utrecht. Gisteren remiseerde Rijken tegen Toby Hage. Door deze resultaten bezet de gymanasiast de gedeeld tweede plaats.

sport in cijfers

TENNIS

● **Tokyo, mannen, 1,8 miljoen gulden, halve finales:** Lendl-Edberg 7-5 6-3, Becker-Reneberg 7-6 6-2. **Finale:** Lendl-Becker 4-6 6-3 7-6. **Dubbelspel, halve finales:** Davis/Pate-Connell/Michibata 7-5 6-3, Forget/Hlasek-Evernden/Jones 7-6 6-2. **Finale:** Forget/Hlasek-Davis/Pate 7-6 7-5.

● **Berlijn, mannen, 550.000 gulden, halve finales:** Volkov-Mattar 6-3 6-2, Agenor-Sinner 6-1 7-6. **Finale:** Agenor-Volkov 4-6 6-4 7-6. **Dubbelspel, halve finales:** Curren/Galbaith-Ivanisevic/Korda 6-7 7-6 7-6, Aldrich/Visser-Patrick McEnroe/Melville 6-3 6-4. **Finale:** Aldrich/Visser-Curren/Galbaith 7-6 7-6.

● **Tel Aviv, mannen, 270.000 gulden, finale:** Tsjesnokov-Mansdorf 6-4 6-3. **Dubbelspel finale:** Van Rensburg/Odizor-Burgh/Bathman 6-3 6-4.

● **Casablanca, mannen, 90.000 gulden, halve finales:** Dosedel-Altur 6-2 6-1, Krajicek-Aparesi 6-4 6-4. **Finale:** Krajicek-Dosedel 7-6 6-3.

● **Zürich, vrouwen, 300.000 gulden, halve finales:** Graf-Manuela Maleeva 6-7 6-2 6-3, Sabatini-Novotna 6-7 7-5 7-6. **Finale:** Graf-Sabatini 6-3 6-2. **Dubbelspel, halve finales:** Bollegraf/Pfaff-Wiesner/Tauziat 3-6 6-3 6-4, Suire/Van Rensburg-Novotna/Sukova 1-6 7-6 6-4. **Finale:** Bollegraf/Pfaff-Suire/Van Rensburg 7-5 6-4.

● **Salisbury, vrouwen, 45.000 gulden, tweede ronde:** Vis-Kooistra 6-2 6-1. **Kwartfinales:** Vis-Stubbs 2-6 6-3 6-3.

WIELRENNEN

● **Lieshout, nationale veldrit voor amateurs:** 1. Martens 50 min. en één ronde, 2. De Vos 0.10, 3. De Kinderen 0.31, 4. Frank Groenendaal 0.58, 5. Van Beek 1.14.

● **Heist op den Berg, internationale veldrit:** 1. Danny de Bie 1.08, 2. Rudy de Bie 0.25, 3. Baars 0.45, 4. Van Dijck 1.00, 5. Lambrechts, 6. Jansens, 7. Simunek, 8. De Vos, 9. Van Bakel, 10. Van Bouwel, 12. Hendriks, 18. Martens, 23. Kools, 24. Harings.

● **Lommel, nieuwelingen:** 1. Roger van de Borg, 54 km in 1.22 uur.

ATLETIEK

● **Londen, vrouwen, 10 km:** 1. Mota 32.49, 2. Waitz 33.31, 3. Pritchard 33.42, 4. Davis 34.06, 5. Sutton 34.23.

● **Dublin, wereldkampioenschap 15 km, vrouwen:** 1. Negura 50.12, 2. Larrieu-Smith 50.15, 3. Huandi 50.19, 4. Wallace 50.20, 5. Cunha 50.25, 6. Dorre 50.30, 7. Galliamova 50.32, 8. Pressler 50.37, 9. Ferreira 51.00, 10. Jegorova 51.06, 17. Kleiweg 51.51, 34. Harms 52.57, 37. Van Schuppen 53.06, 39. Freriks 53.11 (val). **Landenklassement:** 1. Portugal 27, 2. Sovjetunie 47, 3. Bondsrepubliek Duitsland 62, 4. Verenigde Staten 67, 5. Roemenië 73, 6. China 76, 7. Groot-Brittannië 76, 8. Ethiopië 81, 9. Italië 85, 10. Nederland 88.

● **Parijs, 20 km: mannen:** 1. Mourhit 59.15, 2. Saleh 59.16, 3. Doukal 59.23, 4. Pinheiro 59.34, 5. Humberto 59.53, 6. Crisostomo 59.58, 7. Itsweire 1.00.27, 8. Shahanga 1.00.31, 9. Belbo 1.00.37, 10. Szucz 1.00.52. **Vrouwen:** 1. Rembert 1.10.48, 2. Clarke 1.12.54, 3. Bonnet 1.13.03, 4. Geffray 1.13.56, 5. Dilnot 1.13.58.

● **Eindhoven, internationale marathon:** 1. Vermeule 2.15.03, 2. Salmi 2.15.24, 3. Tikhonov 2.15.27, 4. Beljajev 2.15.44, 5. Reeh 2.18.04, 6. De Maat 2.18.31, 7. Koslowski 2.18.42, 8. Rydzewski 2.19.28, 9. Saelmans 2.19.39, 10. Adamski 2.20.27, 11. Stam 2.20.38, 12. Papp 2.21.34, 13. Lenda 2.22.44, 14. Kurtis 2.23.08, 15. Michiels 2.23.17. **Vrouwen:** 1. Hombergen 2.44.59, 2. Kazakova 2.53.45, 3. Jansen 2.57.38.

PAARDESPORT

● **Boekelo, internationale military, eindstand:** 1. Bodenmüller, Fancy Hill 46,80, 2. Imrie, Courteenhall 48,80, 3. Reuter, Seawolf 51,20, 4. Eddy Stibbe, Kilmac Thomas 53,20, 5. Law, Haig 55,40, 6. Mandy Stibbe, Heyday 58,40, 7. Todd, Alfred the Great 62,80, 8. Touzaint, Pin Up de la Loge 62,80, 9. Bigot, Quator 63,20, 10. Purbrick, Robert the Ruffian 66,80, 14. Eddy Stibbe, Gigolo 78,40, 25. Clarissa Bleekman, Delphy Dazzle. **Landenklassement:** 1. Groot-Brittannië (Law, Evans, Berliand) 234,40, 2. Nederland (Mandy en Eddy Stibbe, Clarissa Bleekman) 294,40, 3. Zweden (Bergendorf, Jonsson, Chriestensson) 421,65.

DAMMEN

● **Oisterwijk, NK jongens tot 17 jaar, tweede ronde:** Wonnink-Barkel 1-1, Hengeveld-Hage 0-2, Oosten-Thijssen 2-0, Rijken (Heerlen)-Jony 2-0, Kemperman-Klaassen 1-1. **Derde ronde:** Barkel-Oosten 1-1, Kemperman-Wonnink 2-0, Klaassen-Hengeveld 1-1, Hage-Rijken (Heerlen) 1-1, Jony-Thijssen 0-2. **Stand:** 1. Oosten 3-5, 2. Hage, Kemperman en Rijken 3-4, 5. Thijssen, Klaassen en Barkel 3-3, 8. Hengeveld en Wonnink 2-2 10. Jony 2-0.

zaalhanbal

heren	
Eredivisie	
Hengelo-Hermes	20–25
Aalsmeer-HVT E'hoven	24–14
Sittardia-E en O	23–29
Tachos-Blauw Wit	23–16
Hellas-OSC	24–20
V en L-Esca	22–19
HVT E'hoven-Hengelo	20–18
E en O-Aalsmeer	24–17
Blauw Wit-Sittardia	20–26
OSC-Tachos	20–21
Esca-Hellas	22–13
Hermes-V en L	19–13
Stand:	
E en O	6–12
Sittardia	6– 9
Aalsmeer	6– 9
Tachos	6– 8
V en L	6– 8
Hermes	5– 6
Hellas	6– 5
Blauw Wit	6– 5
ESCA	6– 4
HVT Eindhoven	6– 4
OSC	5– 0
Hengelo	6– 0
Eerste Divisie B	
Quintus-UDSV	27–23
Pius X-Swift A	20–20
EDH-Saturnus	15–11
Sittardia 2-NOAV	19–19
Bevo-Swift R	20–21
Loreal-Delta Sp.	29–11
Stand:	
Loreal	3 –6
Swift Roermond	3 –6
Saturnus	3 –4
UDSV	3 –4
Delta Sport	3 –4
NOAV	3 –3
Bevo	3 –2
EDH	3 –2
Quintus	3 –2
Pius X	3 –1
Swift Arnhem	3 –1
Sittardia 2	3 –1
Jeugddivisie Z.O.	
Loreal-DVC	14–9
Tremeg-Blerick	12–19
Sittardia-V en L	17–9
dames	
Eredivisie	
Niloc-Tachos	12–17
PSV-Quintus	21–21
UVC-V en L	14–14
Hellas-VZV	24–20
OSC-Foreholte	10–14
SEW-Aalsmeer	16–18
Stand:	
Aalsmeer	4 –7
PSV	4 –7
SEW	4 –6
Hellas	4 –6
V en L	4 –5
UVG	4 –4
Quintus	4 –4
Foreholte	4 –3
VZV	4 –3
Tachos	4 –3
Niloc	4 –0
OSC	4 –0
Eerste Divisie B	
Westlandia-NOAV	19–15
Hermes-DWS	19–12
Bevo-SVM	11–15
Loreal-Sittardia	8–13
Swift R-Iason	17–13
Animo-Wings	s.n.o.
Stand:	
Swift Roermond	3 –6
SVM	3 –6
NOAV	3 –4
Hermes	3 –4
Sittardia/DVO	3 –4
Animo	2 –2
Westlandia	3 –2
Bevo	3 –2
Loreal	3 –2
DWS	3 –2
Wings	2 –0
Iason	3 –0
Jeugddivisie Z.O	
AAC-Oranje Wit	13–4
PSV-Bevo	10–9
OBW-Meteoor	14–10
NOAV-Iason	9–15
Pius X-SVM	8–14
HVT E'hoven-V en L	14–14



Spijkenisse in tien minuten uitgebekerd

VVV draait even op volle toeren

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

Spijkenisse–VVV: 1–4. 35. Gerestein 0–1; 42. Driessen 0–2; 44. Boere 0–3; 49. Hokke 1–3; 84. Rutten 1–4 (strafschop). Toeschouwers: 1.500. Scheidsrechter Meyer. Gele kaart: Mijnands, Rentenaar (beide van Spijkenisse), Juno Verberne (VVV).
VVV: Roox, Janfada, Rutten, Verberne, Derix, Smits, Driessen, Van Aerts (71. Venetiaan), Janssen, Boere, Gerestein.

SPIJKENISSE – Aan amper tien minuten goed voetbal heeft VVV genoeg gehad om de zaterdag-eersteklasser Spijkenisse onder de knie te krijgen. In het slotkwartier van de eerste helft hadden de Venlonaren plotseling het juiste ritme te pakken en werd de thuisclub op een onoverbrugbare afstand gezet. Een afstand die op het eind van de rit 1-4 bedroeg.

Aanvankelijk kon het fanatieke Spijkenisse gelijke tred houden met de Venlonaren die geen meter ruimte kregen van de kort op de man spelende amateurs. Op het slecht bespeelbare, hobbelige veld waren soepel lopende combinaties geen lang leven beschoren. Toen Niels Gerestein op aangeven van Jay Driessen de ban had gebroken was Spijkenisse de kluts kwijt. Van deze impasse profiteerden de Venlonaren. Gerestein stelde Driessen nu in staat om nummer twee aan te tekenen. En toen Jeroen Boere een foutieve terugspeelbal onderschepte was het pleit helemaal beslecht.

De tweede helft stelde kwalitatief niets meer voor nadat Driessen een unieke kans had gemist op 0–4, kon Renato Hokke voor de thuisclub met een knap schot tegenscoren. Jos Rutten bepaalde uit een penalty (wegens hands) de eindstand op 1–4.

Geen dispensatie Van Swieten

Blankenstein nummer één af

Van onze sportredactie
ZEIST – Mario van den Ende is de nieuwe nummer één op de internationale lijst van KNVB-scheidsrechters. Afgelopen weekeinde maakte de scheidsrechterscommissie de namen van de zeven arbiters bekend die in 1991 internationaal actief zullen zijn. Ignace van Swieten is van die lijst geschrapt, zijn plaats wordt ingenomen door Jef van Vliet.

Opmerkelijk is dat de 47-jarige Van Swieten geen dispensatie krijgt. De afgelopen jaren mochten de internationals allemaal een jaar langer fluiten dan volgens de KNVB-reglementen is toegestaan. Onder meer Mulder, Geurds, Keizer en Van Ettekoven kregen een jaar dispensatie, Beb Thomas mocht zelfs nóg een jaar langer doorgaan. De Amsterdammer kon op die manier deelnemen aan het EK van '88. Internationaal geldt overigens 50 als leeftijdsgrens voor scheidsrechters.

Verrassend is ook de degradatie van John Blankenstein, die zijn eerste plaats verloor aan Mario van den Ende. Onlangs pas floot Van den Ende zijn eerste internationale wedstrijd voor senioren, de Europa Cup-wedstrijd Manchester United-Pecs Munkas. De internationale lijst ziet er per 1 janurai als volgt uit, aangenomen dat de FIFA de nominatie overneemt: 1. Mario van den Ende, 2. John Blankenstein, 3. Jaap Uilenberg, 4. Cees Bakker, 5. Hans Reygwart, 6. Frans Houben, 7. Jef van Vliet.

Ondanks half dozijn doelpunten tegen Bennekom slordig met kansen omgesprongen

MVV werkt aan zelfvertrouwen

Van onze sportredactie

BENNEKOM – Een niet al te groots spelend MVV heeft tegen de zaterdagamateur-hoofdklasser Bennekom zonder problemen de eerste ronde van de KNVB-beker overleefd. De 0–6 overwinning die de Maastrichtse profs op het verzwakte Bennekom behaalden, had, als de diverse MVV-ers wat resoluter met de uitstekende scoringsmogelijkheden waren omgesprongen, zelfs een stuk hoger moeten uitvallen.

BENNEKOM–MVV 0–6 (0–2). 12. Lanckohr 0–1; 44. Nolgen 0–2; 66. Lanckohr 0–3; 75. Van Bergen-Henegouwen 0–4 (strafschop); 86. Delahaye 0–5; 90. Driessen 0–6. Scheidsrechter Nienhuis. Toeschouwers: 750. Gele kaart: Delahaye (MVV).

Bennekom: Moormans, Rossen, Mannen, Rossel, Van Sommeren, Baadilla (65. Van Velsen), Van Wonderen, Hensen, Snetselaar (74. Schoonderbeek), De Kuif, Nijhuis.
MVV: Van de Boogaard, Linders, Driessen, A. Benneker, Quaden, Delahaye, Van Bergen-Henegouwen, Lanckohr (79. Uitman), Vincent, Francois (45. M. Benneker), Nolgen.

Naar aanleiding van de tegenvallende prestaties had de MVV-coach zijn elftal op een drietal plaatsen gewijzigd. Zo mocht Guy Francois zijn vertrouwde spitspositie innemen en kon Hub Driessen, na het geslaagde experiment als vrije verdediger tegen het nationaal elftal van Luxemburg, zijn rol als laatste man weer op zich nemen. Doelman Eric de Haan, die de laatste weken veel kritiek kreeg te verwerken over zijn matig optreden, moest zijn plaats afstaan aan Theo van de Boogaard. „Het zat er al een tijd aan te komen", liet deze na afloop weten. „Ik ben vijf weken geblesseerd geweest, daardoor is het er niet eerder van kunnen komen. Hoe graag ik het ook gewild heb, het zat er door die blessure gewoon niet in. Het was vandaag geen echte test. Ik heb woensdag tegen het nationaal team van Luxemburg iets meer te doen gehad dan vandaag".

Score

De Maastrichtenaren, die niet bepaald overlopen van zelfvertrouwen, hebben tegen de Gelderse amateurs een uitstekende mogelijkheid aan hun neus laten voorbij gaan, om met dubbele cijfers dit eerste bekerduel af te sluiten. Al na twaalf minuten kwam MVV op voorsprong. Een uitgekiende pass van Robby Delahaye bereikte de snelle Roberto Lanckohr, die beheerst scoorde: 0–1. Nadat Theo van de Boogaard in de 41e minuut zijn ploeg voor de gelijkmaker behoedde, viel op slag van rust de definitieve genadeklap voor Bennekom. De kopbal van Roberto Lanckohr kraakte de onderkant van de lat en de terugspringende bal werd door de naar vorm zoekende Frits Nölgen via het houtwerk ingeschoten.

Wie dacht dat de profs in de tweede 45 minuten alle schroom van zich zouden afwerpen en de amateurs eens voetballes zouden geven, kwam bedrogen uit. Hoewel de MVV-ers de meeste scoringskansen kregen en via doelpunten van Lanckohr, Van Bergen-Henegouwen, Delahaye en de opnieuw goed spelende Hub Driessen op 0–6 kwamen, bleven de meeste simpele scoringsmogelijkheden onbenut.

„Het is van groot belang geweest dat we vandaag de nul hebben weten vast te houden", merkte MVV-coach Sef Vergoossen na afloop op. „Mede omdat we pas twee punten hebben, hebben we toch redelijk veel goals gemaakt en veel kansen gekregen. Daar tegenover krijgen we veel te veel goals tegen. Vanuit dit oogpunt gezien is er iets in de ploeg geslopen om die nul achterin vast te houden". Bijzonder tevreden toonde Vergoossen zich over het spel van Hub Driessen. De plaatsvervanger van de voor vier duels geschorste Reginald Thal speelde met veel overzicht en gaf zijn medespelers achterin het nodige vertrouwen. Er kleven echter ook schoonheidsfoutjes aan de op de bal verliefde Steindenaar, die hij zich tegen Roda JC aanstaande zaterdag niet mag en kan veroorloven.



● *Roda, hier met Boerebach, kon zich niet staande houden tegen FC Antwerp.* Foto: CHRISTA HALBESMA

FC Antwerp veel te sterk voor Kerkradenaren: 1-4

Roda JC klungelt

Van onze verslaggever
KERKRADE – Zelfs Jan Reker trok in twijfel of het oefenduel tegen FC Antwerp wel zin heeft gehad. Niet alleen de 1-4 nederlaag van Roda JC tegen de Belgische eersteklasser kwam hard aan op Kaalheide. Meer nog bracht het vertoonde spel aan het licht dat de Kerkradenaren bij lange na nog niet de juiste vorm te pakken hebben om de komende weken, met achtereenvolgens MVV, RKC, PSV en Feyenoord op het programma, met vertrouwen tegemoet te zien.

De Roda JC-trainer kon er niet veel woorden aan vuil maken. „Het was dramatisch slecht", gaf hij het vertoonde treffend weer. Vooral verdedigend klopte er gisteren niets van. Als klein excuus kan aangevoerd worden dat Reker om elk blessurerisico te vermijden Hanssen en Verhagen langs de kant liet. De taktische tekortkomingen van de een-op-een spelende verdedigers Diliberto, Van Egmond en Trost waren echter zo schrijnend, dat de Belgen met simpel gemak de fouten konden afstraffen.

Na een week van intensieve trainingsarbeid had Reker meer verwacht van zijn elftal. „Er is heel scherp getraind. Nadat vrijwel alle blessures zijn verholpen, kon ik weer een beroep doen op een grote spelersgroep. Dat verhoogt uiteraard de concurrentie; iets waar Blättler en Van der Waart het slachtoffer van zijn geworden. Die twee heb ik de wacht aangezegd en daarom op de bank laten beginnen. De overige spelers hebben er echter ook niets van gebakken. Ik betwijfel of deze wedstrijd veel nut heeft gehad. Van de ene kant hebben we gezien wat er allemaal fout zat, maar voor het zelfvertrouwen was deze wedstrijd natuurlijk niet goed".

Roda JC-FC Antwerp 1-4 (0-2) – 22. Lehnhoff 0-1, 28. Smits 0-2, 59. M'Buyn 0-3, 81. Van Geneugden 0-4, 89. Groenendijk 1-4. Scheidsrechter: Janssen. Toeschouwers: 1000.
Roda JC: Bolesta, Van Egmond, Trost, Diliberto, Boerebach, Broeders, Hofman (46. Blättler), Groenendijk, Arnold, Van der Luer, Ogechukwu (46. Van der Waart).
FC Antwerp: Cremers, Krekens, Broeckaert (46. Simeonov), Quaranta, Smits, Lehnhoff (46. Lashof), Van Geneugden, Schrooten, Emmerechts, Claesen (46. Krohm), M'Buyn.

Naast de defensieve hiaten, wist Roda ook aanvallend geen indruk te maken. Het middenveld kreeg geen grip op de wedstrijd en in de aanval begrepen Arnold en Ogechukwu niet hoe er ruimte gecreëerd moest worden. De kansjes die Roda toch kreeg waren dan ook meer een gevolg van toeval dan van eigen kunnen. Ook in de afwerking gaf Roda echter niet thuis. Pas in de slotminuut kon Groenendijk met een afstandschot de eer redden.

Math van Dijk treft twee keer tegen TSC

Trainerszoon brengt Meerssen ronde verder

Van onze medewerker
JOHAN HEURTER

TSC-MEERSSEN: 0–2 (0–1). 2. Math van Dijk 0–1; 63. Math van Dijk 0–2. Scheidsrechter Bettinger. Toeschouwers: 400. Gele kaart: Robert Smeets.
Meerssen: Dusseldorp, R. Smeets, Van Dijk, Scheffers, E. Smeets, Alfonso (80. Van Wijhe), Kleinen, Quasada, Ploemen, Vrijhoeven (84. Reijnders), Dahlmans.

OOSTERHOUT – Dank zij een 0–2 overwinning op TSC heeft Meerssen de tweede ronde van de KNVB-beker bereikt. Grote man bij Meerssen was Math van Dijk die beide treffers scoorde. De eerste uit een vrije trap en de tweede van elf meter. „We trainen veel op vrije trappen en je ziet het resultaat", aldus Math van Dijk, „al ging hij er wel wat gelukkig in". Volgens de 25-jarige laatste man was er vooraf het nodige zelfvertrouwen: „De loting tegen TSC viel tegen, maar de wil om te winnen was aanwezig. Dat ik nu toevallig twee maal gescoord heb is de verdienste van de hele ploeg. Nu maar hopen op een aantrekkelijke tegenstander in de volgende ronde".

Al in de tweede minuut scoorde Math van Dijk zijn eerste treffer uit een vrije trap. Van zeker 25 meter ging de bal snoeihard, via de muur, tegen de touwen. Na deze opsteker domineerde Meerssen het eerste kwartier, maar raakte langzaam de grip op de wedstrijd kwijt. De Oosterhouters moesten wel komen, bouwden een optisch overwicht op, maar kwamen zelden tot een uitgespeelde kans. Slechts een keer kwam Dusseldorp in de problemen toen Michel Roovers een voorzet van Louis van Raak via de lat overkopte.

Strafschop

Na rust probeerde TSC wel meer druk te maken. Van achter uit werd er rustig opgebouwd maar eenmaal bij het strafschopgebied aangekomen ging de bal steevast hoog voor de pot. Daar stond dan Math van Dijk als een rots in de branding, zodat van echt doelgevaar geen sprake was. Bij een van de spaarzame counters kwam Hans Ploemen draaiend en kappend voorbij Jac Vermeulen, waarna de laatste hem aantikte. Ploemen ging graag liggen en de raar fluitende scheidsrechter Bettinger gaf een strafschop. Math van Dijk benutte die onberispelijk: 0–2.

TSC probeerde na deze treffer met afstandsschoten succes te boeken maar zowel Roovers, Kokx, Vermeulen en Koreman vonden een uitstekend keepende Wim Dusseldorp op hun weg. Volgens trainer Piet van Dijk, vader van de matchwinnaar, was de overwinning verdiend: „We hebben niet goed gespeeld maar vooral in de tweede helft gevochten voor de overwinning".

Drie rode kaarten in Bundesliga-topper

Bayern ontluisterd

KEULEN – FC Köln heeft Bayern München voor 54.000 toeschouwers in het Müngersdorfer stadion hardhandig de les gelezen. De thuisploeg won volledig verdiend met 4-0, waardoor Bayern de eerste plaats op de ranglijst af moest staan aan FC Kaiserslautern. Ook Eintracht Frankfurt ging de Zuidduitsers nog voorbij.

Het duel in Keulen stond ook in het teken van de rode kaarten. Scheidsrechter Umbach stuurde drie spelers voortijdig naar de kleedkamers. De Joegoslaaf Mihajlovic van Bayern was in de 56ste minuut de eerste zondaar. Hij deelde een klap uit aan Gielchen, die zelf vijf minuten voor tijd rood kreeg wegens een zware overtreding. In de 77ste minuut moest Bayern met negen man verder toen Bender wegens het neerleggen van een tegenstander moest vertrekken.

Al in de vierde minuut vond Ordenewitz uit een vrije trap van achttien meter het net achter Aumann (1-0). Dat was het eerste Keulse doelpunt na 274 minuten improduktiviteit. Voor rust voerden Janssen en Banach de score op tot 3-0. Negen minuten nadat Mihajlovic in de tweede helft uit het veld was gestuurd maakte Sturm er volgens het boekje 4-0 van. Scheidsrechter Umbach had een drukke middag want hij trok ook nog vijf gele kaarten, waarbij vier keer voor spelers van FC Köln.

FC Kaiserslautern behaalde zijn zevende zege in tien wedstrijden. Voor 30.000 toeschouwers werd het in eigen stadion 2-0 tegen VfB Stuttgart. Het was een matige wedstrijd, waarin Dooley voor rust en Goldbaek erna voor de treffers zorgden.

● **Dundee United** heeft zijn voorsprong van twee punten op naaste concurrent Glasgow Rangers in de hoogste klasse van de Schotse voetbalcompetitie behouden. De ploeg van de Nederlanders Van der Hoorn en Steinmann, versloeg Hibernian met grote moeite met 1-0. Het doelpunt viel pas in de laatste minuut en kwam van de voet van een Hibernian-verdediger. Glasgow Rangers maakte in het duel tegen St. Mirren veel indruk. Schots internationaal McCoist en Engelsman Walters scoorden ieder twee keer. Mo Johnston maakte het kwintet vol. Bij de duurste ploeg uit Groot-Brittannië maakte de Sovjet Oleg Koeznetsov een onopvallend debuut. Aberdeen, met de van Manchester City geleende Dibble als vervanger voor de zwaar geblesseerde Theo Snelders, kwam niet verder dan 0-0 tegen Motherwell. Het verschil met Dundee United bedraagt nu drie punten.

Papin op schot

● **Jean-Pierre Papin** heeft er in het Parc des Princes voor gezorgd dat Frankrijk ook na negentien maanden bewind van Michel Platini nog ongeslagen is. De aanvaller van Olympique Marseille en 'de Haantjes' scoorde in de tweede EK-kwalificatiewedstrijd van de Fransen tegen Tsjechoslowakije beide goals. Na zestig minuten opende hij de score om 22 minuten later de stand op 2-0 te brengen. De in Italië spelende Skuhravy zorgde voor de 2-1 eindstand.

● **Guy Thys,** de Belgische bondscoach, heeft zijn selectie van achttien man voor de EK-kwalificatiewedstrijd (groep 5) tegen Wales, die op 17 oktober in Cardiff wordt afgewerkt, teruggebracht tot zestien.
Erwin Vandenbergh en Lorenzo Staelens vielen af met respectievelijk een knie- en een teenblessure. Thys heeft ook zijn basis-elf al bijna rond. Hij twijfelt alleen nog over het stationeren van Versavel of Vervoort op het middenveld. Thys oefende met zijn team tegen de Belgische beloftes. De A-selectie won met 3-0 door treffers van Ceulemans, Degryse en Scifo.

Selectie: Doel: Preud'homme (KV Mechelen) en De Wilde (Anderlecht). Verdediging: Albert (KV Mechelen), Demol (Toulouse), De Wolf (Anderlecht), Gerets (PSV), Grun (Parma), Vervoort (Bordeaux). Middenveld: Ceulemans (Club Brugge), Degryse (Anderlecht), Emmers (KV Mechelen), Scifo (Auxerre), Van der Elst (Club Brugge), Bruno Versavel (KV Mechelen). Voorhoede: Nilis (Anderlecht) en Wilmots (KV Mechelen).

● **Barcelona** heeft op de zevende speeldag van de Spaanse competitie zijn eerste punt afgegeven. Het gelijke spel zonder doelpunten in Pamplona bij Osasuna, betekende dat het clubrecord uit 1929 van een seizoenstart met zes overwinningen ongebroken blijft.
Barcelona speelde zeer behoudend, kwam in de eerste helft tot slechts één gericht schot (Koeman) en beperkte na rust zijn aanvalsmacht tot de eenzame Deen Michael Laudrup. Liet Barcelona buitenshuis een punt liggen, Real scoorde niet in het Stadion Bernabeu. Coach Toshack verving zijn buitenlanders Hagi en Spasic, maar ook dat deed de kampioen geen goed.

Penningmeester RKSVN legt functie neer

NEER – Penningmeester Piet Berben van RKSVN heeft zijn functie ter beschikking gesteld. Bij RKSVN was de ledenvergadering duidelijk gemaakt, dat er de afgelopen zeven jaar circa f 68.000,- aan inkomsten uit de cantine waren 'zoekgeraakt'. De vergadering wees de cantinecommissie en de penningmeester als de schuldigen aan, maar stelde niemand aansprakelijk. Voor Berben was dit reden om af te treden omdat een te grote afvaardiging wel schuldigen aanwees, maar niemand dwong af te treden (zie LD vrijdag 12 oktober).

Kaartenfeest in Volendam

VOLENDAM – De inhaalrace van Volendam heeft niet het gewenste resultaat opgeleverd. Coach Leo Steegman hoopte binnen vier dagen de subtop te bereiken met overwinningen in eigen huis op Vitesse en FC Den Haag. Volendam bleef echter op twee punten steken en steeg daardoor slechts drie plaatsen op de ranglijst, naar de twaalfde positie.
FC Den Haag toonde zich opnieuw te sterk (2-0 door treffers van Schellevis en Lems) voor de Noordhollanders. Arbiter Luinge gaf in de aantrekkelijke wedstrijd één rode en acht gele kaarten. Hij paste stringent de spelregels toe. Leo Schellevis werd het slachtoffer van het consequente optreden van Luinge. De spits van FC Den Haag, maker van de openingstreffer, kreeg in de 78ste minuut zijn twee gele kaart, wegens spelbederf.

Nederlaag Bouwfonds

HEERLEN – In de zaalvoetbalcompetitie leed in de landelijke eerste divisie C het nog ongeslagen Bouwfonds een onverwachte nederlaag bij hekkesluiter Tongelreep. De ploeg uit Geleen verloor met 4-2 en miste hierdoor de kans om op gelijke hoogte te komen met koploper Dousberg Parc. Stap in Entree had meer succes in Brabant. Er werd met 3-5 gezegevierd bij Normakoestiek.

De stand: 1. Dousberg Parc 5-9 (21-11), 2. Hooghuis Sport 4-8 (17-7), 3. Bouwfonds 5-7 (181-2), 4. Bunga Melati 5-7 (8-4), 5. Stap in Entreé 5-5 (19-15), 6. FC Wierts 5-5 (14-13), 7. Tongelreep 5-4 (11-15), 8. Molier Intramast 5-4 (13-20), 9. ZVV Roermond 4-3 (10-11), 10. FC Brunssum 5-2 (8-14), 11. Normakoestiek 5-2 (8-15), 12. Schoenenreus 5-2 (8-18).

Stap in Entreé tegen Roermond

HEERLEN — Deze week staat de topper in de eerste divisie C op het programma tussen de nog ongeslagen teams Hooghuis Sport en Dousberg Parc. Dit duel wordt echter pas vrijdag afgewerkt. In deze klasse moet Bouwfonds zich vanavond thuis tegen FC Brunssum herstellen van de onverwachte nederlaag bij Tongelreep. Tongelreep moet op bezoek bij FC Wierts, terwijl in Heerlen de derby tussen de middenmotors Stap in Entree en ZVV Roermond wordt verspeeld. Het interessantste duel in de tweede divisie is het duel tussen de Haantjes en koploper H.Meyers.

1 C:
Varenbeuk Heerlen 20.45 Stap in Entree-ZVV Roermond
Glanerbrook Geleen 20.00 Bouwfonds-FC Brunssum
Boshoven Weert 21.15 FC Wierts-Tongelreep

2 F:
Beek 20.30 de Haantjes-H.Meyers
Heel 21.15 Heel-Bekkers Carwash
Melick 21.00 Fermonia Boys-Perey verz.
Brunahal Brunssum 21.15 Luc Brikske-H.Anders
Hulsberg 19.30 Keelkampers-'t Haofke
de Heeg-M'tricht 20.00 Bastings-Cosmos

Provincie Limburg

Bezwaren

Geheimhouding



Heksenberg stoot Kolonia van voetstuk

Van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

HEKSENBERG-KOLONIA 2-1 (1-0). 25. De Bruyn 1-0. 72. Van Hooft 1-1. 88. Slaghuis 2-1. Scheidsrechter Groenveld. Toeschouwers 500. Boekingen André (Kolonia) en Heutz (Heksenberg).
Heksenberg: Jagt, Rothkrantz, De Vries, Slaghuis, Jansen, Dragstra, Van Besouw, Aarts, De Bruyn, Heutz, Franssen (79. Pappers).
Kolonia: Michiels, W. Smeets, André, Delamboy, Baur, R. Smeets, Stadhouders, Muermans, Pelzer, Van Hooft, Maassen (62. Ploeg).

HEERLEN – Heksenberg bewees ook tegen Kolonia, dat de ploeg tot de laatste minuut wil vechten. Kolonia had in de slotfase, bij een 1-1 stand, een enorm overwicht. Scoren deed de ploeg niet. In de 88e minuut mocht Math. Pappers namens Heksenberg een vrije trap nemen. Hij plaatste de bal op het hoofd van Arco Slaghuis die inkopte: 2-1. De sensatie was compleet.

Kolonia was de ploeg die de zege het meest had verdiend. Met name in het tweede bedrijf speelden de gasten sterk. Heksenberg-trainer Leo Küppers: „Het voornaamste is, dat wij hebben gewonnen. Mijn spelers verdienen een compliment." In de eerste helft liet Heksenberg vaak sprankelend voetbal zien, waarbij Leon Franssen en Frans de Bruyn zich onderscheidden. In de 25e minuut was het raak. Leon Franssen speelde de bal naar Frans de Bruyn die beheerst scoorde: 1-0. Kolonia was in dat eerste bedrijf slechts een keer echt gevaarlijk. Via Louis Muermans, die de bal uit een vrije trap tegen de paal joeg.

Na rust dicteerde Kolonia het spel volkomen. In de 72e minuut brak John van Hooft de ban voor Kolonia, nadat hij uit een pass van Stadhouders raak schoot. De druk van Kolonia werd hierna nog groter. Het was echter Heksenberg dat scoorde. Kolonia-trainer Van Tussenbroek: „Dat tweede doelpunt van Heksenberg had niet mogen vallen."

Omstreden strafschop beslist EHC-Waubach

Van onze medewerker
TON REYNAERTS

EHC–WAUBACH: 1-0 (1-0). 35. 1-0 (penalty) Marcel Adam. Boekingen: Gerringa en Kleinjans (Waubach). Scheidsrechter: Allers. Toeschouwers: 100.

HOENSBROEK – Dank zij een gelukkige 1-0 zege tegen Waubach bereikte EHC de volgende ronde van het bekertoernooi. Matchwinnaar werd Marcel Adam, die na een half uur een strafschop feilloos omzette.

De omstreden strafschop was ook nog lang na afloop gespreksthema. Waubach-aanvoerder Jo Jürriens hield bij hoog en laag vol, dat hij de indraaiende kopbal van Marco Grassi met de kin en niet zoals de scheidsrechter Allers constateerde, met de bovenarm, uit het doelvlak had geweerd.

Waar na afloop geen meningsverschil over bestond was dat de EHC-zege fortuinlijk te noemen was. Waubach, met in de hoofdrol de 41-jarige libero Hub Deswijzen, toonde een veel hechter ploegverband dan EHC. Drie uitgelezen mogelijkheden kregen de gasten om de score gelijk te trekken. De beste kans was zeven minuten voor rust voor Willy Dautzenberg, die uit vrije positie een schitterende voorzet van Adrie Snippe snoeihard langs de paal knalde. De twee andere Waubach-mogelijkheden (Snippe en wederom Dautzenberg) werden teniet gedaan door de sterk keepende EHC-er Dick Veldman. De winnende EHC-coach Piet Hermans toonde zich na afloop niet tevreden: „Het enige positieve is dat we ondanks het slechte voetbal toch verder bekeren".

● Vinkenslag wipt MVV 2 ● Roda JC 2 moeiteloos langs Miranda

LHBMC houdt lang stand tegen Fortuna Sittard 2

Van onze medewerkers

LHBMC–FORTUNA SITTARD 2: 2–5 (1–0). 44. Wetzels 1–0; 50. Taihuttu 1–1; 61. Usta 1–2; 68. Van de Heuvel 1–3; 70. Geurts 2–3; 83. Vergoossen 2–4; 89. Schmitz 2–5. Toeschouwers: 350. Scheidsrechter Nijssen. Boeking: Janssen (Fortuna Sittard).

GELEEN – Na GFC'33 en EWC bleek Fortuna Sittard II ook te sterk voor LHBMC. Al zag het er in de eerste helft zeker niet naar uit dat Fortuna met grote cijfers (2–5) zou gaan winnen.

LHBMC begon opvallend aanvallend. Dat resulteerde in een aantal kansen voor LHBMC maar vooral Piet Patrek was ongelukkig in de afwerking, hij trof twee keer de paal. Pas op slag van rust kwam LHBMC verdiend op voorsprong. Jac Wetzels rondde een voorzet van André Geurts goed af: 1–0. Na rust stelde Fortuna al snel orde op zaken. Jerry Taihuttu schoot in de 50e minuut raak na een blunder van LHBMC-keeper Mak en Fuat Usta klopte tien minuten later weer Mak die ook bij dit doelpunt niet vrijuit ging. Na een schitterende aktie van Usta en Vergoossen rondde Van de Heuvel een perfecte voorzet goed af: 1–3. André Geurts kon twee minuten later nog wel iets terug doen (2-3), maar nadat Patrek wederom verzuimde te scoren liep Fortuna via Vergoossen en Schmitz (strafschop) nog uit naar een enigszins geflatteerde 2–5.

Gemiste strafschop

VINKENSLAG - MVV 2 2-1 (0-1). 8. Smeets 0-1, 58. Bastiaans 1-1, 80. Habets 2-1. Scheidsrechter Sijben. Toeschouwers 250.

MAASTRICHT – In deze aantrekkelijke derby ging de zege naar de thuisclub. In de beginfase zag het daar echter niet naar uit. Een zeer aanvallend ingesteld MVV 2 had in de eerste minuten de kans op voorsprong komen. Raymond Smeets miste echter een strafschop. Even later bracht hij zijn club toch op voorsprong. Kenmerkend voor de eerste helft waren de vele door MVV 2 gemiste kansen. Tot de rust kon Vinkenslag geen vuist maken.

De thuisclub had zich duidelijk nog niet verloren gegeven en ging na rust meer druk uitoefenen. Peter Bastiaans scoorde uit een vrije trap de gelijkmaker. Ben Habets zorgde voor de winnende treffer. Wegens ziekte was Vinkenslag-trainer Peter Benen op de bank vervangen door Frits Ceulemans.

Vinkenslag-secretaris Martin Engelen was vol lof: „Beide ploegen speelden zeer aantrekkelijk voetbal; er werd puur op karakter gespeeld. Ondanks vijf geblesseerde spelers gaven we ons niet verloren. Onze werklust is zeker beloond."

Vroege zelfgoal

MIRANDA-RODA JC-2: 0-4 (0-2). 1. De Mey, eigen goal, 0-1; 44. Loop 0-2; 77. Walraven 0-3; 84. Coolen 0-4. Scheidsrechter: Hof. Toeschouwers: 400. Boeking: Senden (Roda JC-2).

KERKRADE – Gemakkelijker dan verwacht, bereikten de reserves van Roda JC-2 de volgende bekerronde. Het in de competitie uitstekend op dreef zijnde Miranda, kon nauwelijks imponeren en het leek erop alsof de thuisploeg reeds vanaf het beginsignaal tegen een psychologische achterstand aankeek. Veelvuldig balverlies, slordige passes en een aantal keren desoriëntatie in de defensie, zorgden ervoor dat de gasten een regelmatige en alleszins verdiende 4-0 overwinning behaalden.

Miranda-speler Robert de Mey kopte de allereerste Roda-aanval reeds na een minuut ongelukkig langs zijn eigen doelman: 0-1. Deze uiterst vroege achterstand werkte verlammend op het spel van de Vink-bewoners. Eigenlijk mocht het een wonder heten dat van de vele doelkansen die Roda JC zich gedurende het verdere verloop van de eerste helft schiep, er slechts eentje vlak voor rust werd benut. Buitenspeler Roel Loop haalde doeltreffend uit: 0-2. Na de thee hetzelfde spelbeeld. Voor Roda JC waren Reno Walraven en invaller Leo Coolen beiden nog een keer succesvol. Miranda daarentegen kon slechts door midvoor Theo van Kessel een tweetal kansen afdwingen. Gastendoelman Ronald Waterreus pareerde beide inzetten echter vakkundig. Commentaar van Roda JC-jeugdtrainer Vic Hermans: „Ik had mij meer van dit Miranda voorgesteld. Zonder zelfs tot groot voetbal te komen, waren we toch op alle linies een stuk sneller en geraffineerder".



● Raymond Smeets, op deze foto namens MVV in actie tegen Vitesse, miste in het bekerduel tegen Vinkenslag een strafschop maar scoorde vervolgens een doelpunt.

VKC profiteert van blunders Heerlen

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

VKC'89–SV HEERLEN 5–3 (2–1). 3. Caelen 0–1; 7. Erbas 1–1; 39. Erbas 2–1; 47. Cnarren 3–1; 58. Boerema 3–2; 76. Adriolo 4–2; 89. Cnarren 5–2; 94. Van Hoof 5–3. Toeschouwers: 250. Scheidsrechter Hendriks. Boekingen: Trags en Jongen (beide van Heerlen), Quadackers, Corvers, Erbas, Visser (allen van VKC).

HOENSBROEK – Door de 5–3 winst in het inhaalduel tegen SV Heerlen heeft VKC'89 zich genesteld onder de subtoppers in de derde klasse B. SV Heerlen daarentegen blijft met twee punten uit zes wedstrijden rode lanqaarndrager. Een positie die de Heerlenaren althans wat deze wedstrijd betreft aan zichzelf te danken hebben. De formatie van trainer Pierre Winkelmolen vormde geen collectief.

Persoonlijke fouten werden onvoldoende of helemaal niet gecorrigeerd waardoor VKC'89 naar hartelust kon scoren. Grote man bij de thuisclub was linkerspits Roger Cnarren die twee maal zelf scoorde en bij twee andere treffers het voorbereidende werk leverde. Een opmerkelijke prestatie daar Cnarren na een langdurige blessure pas voor het eerst vanaf het beginsignaal kon spelen.

derend. Van Hoof kon al na een minuut de score openen maar miste. Even later deed Caelen het beter. Verscharen was machteloos toen de Heerlen-spits vrij voor hem opdook: 0–1.

VKC stelde meteen orde op zaken. Cnarren brak uit en zijn voorzet werd door Erbas beheerst ingetikt: 1–1. Zes minuten voor het rustsignaal volgde hiervan een copie en dat betekende 2–1.

Na de pauze kreeg Heerlen prompt de volgende domper te verwerken. Roelofs gaf een prima voorzet en Cnarren kopte fraai in. Toch gaf Heerlen zich vooralsnog niet gewonnen en verkleinde via Boerema de achterstand tot 3–2.

VCK'89 moest hierna terug en kwam enkele keren goed weg. Adriolo maakte echter aan alle onzekerheid een einde door uit een vrije trap steenhard doel te treffen: 4–2. Dat betekende voor Heerlen de genadeklap. De treffers van opnieuw Cnarren en Van Hoof waren dan ook alleen nog van belang voor de statistiek.

Nijswiller doelbewust

Van onze medewerker
LEO JASPERS

NIJSWILLER–BANHOLTIA: 3–2 (2–2). 8. Bergmans 1–0; 30. Bours 1–1; 33. Gulpen 2–1; 38. Bastings 2–2; 83. Hendriks 3–2. Toeschouwers: 250. Scheidsrechter Geraeds. Boekingen: Bendermacher (Banholtia), Hendriks (Nijswiller).
Nijswiller: E. Kaczorowski, Keulen, Van Weersch, Kerres (60. J. Bergmans), G. Kaczorowski, Faarts, Hendriks, Dodemont, Scheeren (60. Smeets), Gulpen, W. Bergmans.
Banholtia: Severens, R. Waber, R. Bours, Hendriks, Bendermacher, Lemmens, J. Waber, Tielens, Roijen (75. Straeten), Bastings, J.L. Bours.

NIJSWILLER – Voor Banholtia zouden wel eens donkere tijden kunnen aanbreken. Van de ploeg die in het verleden garant stond voor spektakelvoetbal, voortkomend uit een grote brok wilskracht is geen schim meer over. In Nijswiller paarden de Banholtse blauwhemden een slaapverwekkende tweede helft aan een amusante eerste. Die hoge amusementswaarde in de eerste helft viel echter vooral toe te schrijven aan Nijswiller dat tot twee keer toe via beauty's (solorush Wien Bergmans: 1–0, splijtende dieptepass van Hub Kerres op Hub Gulpen: 2–1) de leiding nam.

Klungelig Nijswillers verdedigingswerk hield Banholtia toen echter nog in de race. Illustratief voor de Banholtia-metamorfose was de produktie van Nijswillers overwinningsschutter zeven minuten voor tijd. Invaller Patrick Smeets bluftte opponent Marcel Hendriks op felheid af, gooide de bal voor het Banholtia-doel en promoveerde Erwin Hendriks tot matchwinnaar: 3–2.

Sanderbout in slotfase naar 3-1 zege

Omani nachtmerrie voor Coriovallum

Van onze medewerker
FRANS DE CROON

CORIOVALLUM-Sanderbout: 1-3 (0-1). 44. Thijsen 0-1; 72. Ritzen 1-1; 76. Omani 1-2; 89. Omani 1-3. Toeschouwers: 150. Scheidsrechter: Verpoort. Officiële waarschuwing: Omani (Sanderbout), Marwa (Coriovallum).
Coriovallum: Visbeek, Hanssen, Jacobs, V.d. Kerkhoff, V.d. Brink, Janssen (Marwa), Broeders, Heussen (J. Ritzen), Janssen, E. Ritzen, Granetia.
Sanderbout: Meisen, Ramakers, Thijsen, W. Neissen, W. Gerrits, R. Gerrits, H. Gerrits, F. Gerrits, Smits, Omani, H. Neissen.

HEERLEN – Coriovallum heeft de kans om aansluiting in 4D met de middenmoot te krijgen verprutst. Na de 1-3 thuisnederlaag tegen Sanderbout lijkt het team van coach Rob Ramakers zichzelf in de nesten te werken. „Wij konden voor de pauze via een penalty op een 1-0 voorsprong komen, maar Hugo van de Brink verknoeide deze opgelegde kans en dan vraag je om moeilijkheden", aldus de teleurgestelde Rob Ramakers.

Karim Omani en Hub Thijsen waren aan Sanderbout-zijde de absolute uitblinkers. Omani scoorde twee keer en Thijsen liep zich gedurende de volle 90 minuten de longen uit het lijf. Trainer John Vranken: „Juist die twee karakterjongens hebben ons er doorheen gesleept. Karim Omani is een ontzettend slimme voetballer en Hub Thijsen loopt iedere tegenstander constant voor de voeten". De thuisclub kreeg na een half uur spelen de kans om op voorsprong te komen. Ton Janssen werd binen de 16 meter neergelegd en scheidsrechter Verpoort legde terecht de bal op de stip. Carlo Meisen ranselde echter de strafschop van V.d. Brink met de vuisten buiten de palen. Kort voor rust 0-1, de vrije trap was van Omani. Sluitpost Jan Visbeek redde in eerste instantie met de voet, maar Henk Thijsen kopte de bal binnen. Halverwege de tweede helft bracht Erik Ritzen de spanning nog even terug, maar twee keer Omani was voor Coriovallum toch iets teveel van het goede.

programma voor zondag

Hoofdklasse C
BVV-Wilhelmina
TOP-Baronie
Panningen-TSC
Venray-Geldrop
EHC-DESK
Longa-Volharding
SV Meerssen-Halsteren

1e klasse E
Blerick-Margriet
Gemert-ODC
Rood Wit W.-De Valk
WVO-UDI '19
ESV-NOAD
WSC-Hapert

1e klasse F
Chevremont-Limburgia
SCG-Caesar
SVN-RKVCL
RKONS-FC Vinkenslag
Heer-Waubach
Sittard-Wilhelmina '08

2e klasse A
Schuttersveld-Almania
Eijsden-Bunde
Geleen-MKC
RKVVL-Vaesrade
Leonidas W.-Heerlen Sport
Haslou-Miranda

2e klasse B
Venlosche B.-De Ster
Roermond-Lindenheuvel
Obbicht-Belfeldia
Veritas-FCV
Born-Helden
PSV '35-MVC '19

3e klasse A
Standaard-RVU
SV Berg '68-Scharn
SC WVV '28-RKHSV
SVM-SVME
LHB/MC-Kluis
Voerendaal-Polaris

3e klasse B
Heilust-Hopel
Minor-VKC '89
Kolonia-Groene Ster
Heksenberg-Weltania
RKSNE-SV Heerlen
Vijlen-Bekkerveld

3e klasse C
Megacles-Leveroy
Eindse B.-Crescentia
RKMSV-Brevendia
Buchten-Merefeldia
Susteren-DESM
FC Oda-Moesel

3e klasse D
Sparta '18-Reuver
SC Irene-SV Meerlo
SSS '18-IVO
SVEB-Tiglieja
Wittenhorst-RKDEV
VVV '03-VOS

4e klasse A
St. Pieter-RKBFC
Schimmert-Iason
Rapid-SC Caberg
RKASV-Vilt
Walram-Willem I
SV Hulsberg-Amicitas

4e klasse B
Banholtia-Keer
Klimmania-Simpelveld
Lemirsia-RKMVC
SV Nijswiller-Gulpen
Sportclub '25-Wit Groen VC.
RKVVM-Mheerder B.

4e klasse C
FC Hoensbroek-Stadbroek
Abdissenbosch-Nieuw Einde
Waubachse B.-RKSVB
RKBSV-SVK
FC Gracht-RKHBS
Laura-KVC Oranje

4e klasse D
Langeberg-Sanderbout
KEV-IVS
Helios '23-RKDFC
GVCG-Coriovallum
GSV '28-Mariarade
Centrum B.-SV Treebeek

4e klasse E
Urmondia-FC Ria
Walburgia-Armada
Linne-Holtum
EVV-Stevensweert
Roosteren-Maasbracht
Vlodrop-SVE

4e klasse F
RKESV-SVVH
RKVB-Rios '31
SVH '39-Thorn
Victoria R.-Swift '36
MHD-SC Leeuwen
Nunhem-RKSVO

4e klasse G
HBSV-VCH
FC Steyl '67-Egchel
Boekoel-Roggel
RKSVN-Bevo
KVC-Swalmen
Quick B. '31-Venlo

4e klasse H
RKDSO-Geijsteren
EWC-Meterik
Melderslo-Montagnards
Stormv. '28-Achates
Ysselsteyn-Leunen
Wanssum-GFC '33

Derde klasse B

VKC '89-SV Heerlen 5–3
Heksenberg-Kolonia 2–1

Kolonia	6	4	1	1	9	11– 4
Heksenberg	6	3	3	0	9	12– 6
Bekkerveld	6	3	1	2	7	14– 8
VKC '89	6	3	1	2	7	16–13
Groene Ster	6	2	3	1	7	9–10
Weltania	6	3	0	3	6	12–10
Heilust	6	2	2	2	6	14–15
Vijlen	6	2	2	2	6	14–16
Minor	6	2	1	3	5	5– 7
RKSNE	6	2	0	4	4	11–13
Hopel	6	1	2	3	4	4–13
SV Heerlen	6	0	2	4	2	8–15

Vierde klasse B

SV Nijswiller-Banholtia 3–2

Mheerder B.	6	5	1	0	11	19– 3
Simpelveld	6	2	4	0	8	9– 3
Sportclub '25	6	3	2	1	8	10– 9
RKVVM	6	2	3	1	7	12– 6
RKMVC	6	3	1	2	7	10–12
SV Nijswiller	6	2	2	2	6	11–12
Klimmania	6	2	2	2	6	9–12
Banholtia	6	2	1	3	5	10–13
Lemirsia	6	2	1	3	5	8–14
Keer	6	0	3	3	3	5– 8
Gulpen	6	0	3	3	3	5– 9
Wit Groen VC.	6	1	1	4	3	11–18

Vierde klasse D

Coriovallum-Sanderbout 1–3

GSV '28	6	5	1	0	11	13– 1
Mariarade	6	4	2	0	10	17– 6
Sanderbout	6	4	1	1	9	13– 6
IVS	6	3	3	0	9	9– 3
RKDFC	6	3	1	2	7	8– 7
KEV	6	3	0	3	6	12–11
Centrum B.	6	3	0	3	6	10–15
Coriovallum	6	1	3	2	5	7– 8
Helios '23	6	2	0	4	4	10–12
Langeberg	6	1	1	4	3	7–15
SV Treebeek	6	1	0	5	2	8–19
GVCG	6	0	0	6	0	3–14

Vierde klasse E

Holtum-Armada 3–3

EVV	6	5	0	1	10	9– 1
Maasbracht	6	5	0	1	10	9– 6
Linne	6	4	1	1	9	13– 3
Holtum	6	2	3	1	7	10– 6
Armada	6	2	3	1	7	11– 8
Roosteren	6	2	1	3	5	7– 7
Vlodrop	6	2	1	3	5	4– 6
SVE	6	1	3	2	5	10–18
Stevensweert	6	1	2	3	4	6– 7
Walburgia	6	1	2	3	4	8–11
Urmondia	6	1	2	3	4	3– 7
FC Ria	6	0	2	4	2	6–16

Vierde klasse G

Venlo-Egchel 1–1

Venlo	6	5	1	0	11	18– 5
KVC	6	4	2	0	10	15– 4
Egchel	6	4	2	0	10	8– 2
HBSV	6	2	3	1	7	11– 8
VCH	6	2	2	2	6	9– 7
Swalmen	6	1	4	1	6	5– 5
Quick B. '31	6	2	1	3	5	12–11
RKSVN	6	1	3	2	5	7–10
Bevo	6	1	2	3	4	7– 9
Roggel	6	1	2	3	4	5–11
Boekoel	6	0	2	4	2	3–14
FC Steyl '67	6	0	2	4	2	6–20

PSV'35 laat zich niet verrassen

PSV'35–EVV 2-1 (2-1). 2. Schmitz 1-0. 14. Gehlen 1-1. 44. Sieg 2-1. Scheidsrechter: Van Zeventer. Toeschouwers: 350.

POSTERHOLT – EVV heeft na de eliminatie van tweedeklasser RFC in Posterholt niet voor een tweede verrassing kunnen zorgen.
PSV startte overdonderend. De eerste aanval was raak. Een vrije trap werd door Marcel Schmitz verzilverd. Nog geen minuut later had de thuisclub de voorsprong al moeten vergroten, maar Berry Seegers zag zijn strafschop door doelman Laumen gekeerd. Van 30 meter knalde Marcel Gehlen de gelijkmaker in de kruising. Net voor rust greep PSV een nieuwe voorsprong. Sieg kopte een voorzet van Thoolen beheerst in: 2-1.

beker

HEER - SVME 4-1. Heer was gedurende de gehele wedstrijd de betere ploeg. SVME kon alleen maar fysieke kracht tegenover het technisch spel van de thuisclub stellen. Braeken 1-0. Rust. Reneerkens 2-0, Claessens 2-1, Braeken 3-1 en 4-1. Scheidsrechter Zillen.

RVU - RKASV 1-0. In dit aantrekkelijke duel kon de overheersende thuisclub de de sterk verdedigende gasten niet echt in problemen brengen. Na een 0-0 ruststand scoorde J. Herben de winnende treffer voor de thuisclub: 1-0. Scheidsrechter Meerten.

MKC - SCG 0-5. MKC bood in de eerste helft nog felle tegenstand. Na de magere 0-1 ruststand door Essers verhoogde SCG na de hervatting het tempo en behaalde alsnog een royale en verdiende overwinning. Bessems 0-2, Essers 0-3, Rousseau 0-4, Schoens 0-5. Scheidsrechter Gorissen.

HEILUST - HEERLEN SPORT 1-1. Heerlen Sp. w.n.s. In een spannende wedstrijd waren beide ploegen aan elkaar gewaagd. In de eerste helft nam Heilust een verrassende voorsprong door Frijns 1-0. Na de pauze bleef de strijd gelijkopgaand en in de slotfase kwam Heerlen Sport door Moonen langszij 1-1. Bij het strafschoppen nemen waren de Heerlenaren de betere en plaatsten zich voor de volgende ronde. Scheidsrechter Kok.

MINOR - SITTARD 0-2. Ondanks veldoverwicht verloor Minor op eigen veld van Sittard. Legio kansen werden niet benut. De thuisclub miste duidelijk een goede spits om het karwei af te maken. De enkele keer dat de gasten voor het doel kwamen werd daarentegen ook gescoord. Goulding 0-1. Rust. Dreschers 0-2. Scheidsrechter Steyns

DE STER - HASLOU 1-2. De eerste helft van deze goede wedstrijd was in het voordeel van de gasten. Dit in tegenstelling tot de tweede helft waarin De Ster de betere was. Gezien het spelbeeld voor rust was het echter geen onverdiende zege van Haslou. Houben 0-1. Rust. Janssen 1-1 (strafschop), Ummels 1-2. Scheidsrechter Corvers.

ALMANIA - LEVEROY 0-2. Almania liet de kansen om de wedstrijd te winnen liggen. Het duel bleef lange tijd doelpuntloos. Het verdedigend spelende Leveroy kwam pas in de laatste tien minuten van de wedstrijd aan scoren toe. Rust 0-0. Houben 0-1, Brentjens 0-2. Scheidsrechter Brouns.

PANNINGEN - MOESEL 2-1. Dit duel had geen verrassingen in petto. Een duidelijk sterker Panningen behaalde een verdiende zege. De gasten kwamen al in de zevende minuut op voorsprong. De gelijkmaker scoorde Panningen pas in de tweede helft. Vlak voor het einde verzekerde de thuisclub zich van de overwinning. Beeren 0-1. Rust. Van der Stern 1-1, Smolenaars 2-1. Scheidsrechter Slavenburg.

BREVENDIA - MEERLO 1-2. Bij Brevendia was sprake van onderschatting; het duel tegen Meerlo had een gemakkelijke overwinning moeten zijn. Dit pakte echter anders uit. Twee kansen van de gasten werden met twee doelpunten bekroond. De thuisclub had het nakijken. Van Osch 0-1. Rust. Peeters 0-2, Snijders 1-2. Scheidsrechter Parren.

competitie

INHAALWEDSTRIJDEN
HOLTUM - ARMADA 3-3. Het resultaat na negentig minuten spannend voetbal was een terechte puntendeling. Beide ploegen brachten technisch zeer verzorgd voetbal ten tonele. Lenferink 1-0, Mekels 1-1. Rust. Maessen 2-1, Mekels 2-2, Van de Berg 2-3, Sarkol 3-3. Scheidsrechter Franssen.

VENLO - EGCHEL 1-1. Een sterk spelend Egchel kwam in de eerste helft op voorsprong. Na rust nam de druk van de thuisclub toe. Dit leidde tot de verdiende gelijkmaker. Timmermans 0-1. Rust. W. Burhenne 1-1. Scheidsrechter Snijkers.

amateurs

BEKERUITSLAGEN
RVU-RKASV 1-0
Heer-SVME 4-1
MKC-SCG 0-5
Vinkenslag-MVV 2 2-1
Minor-Sittard 0-2
Heilust-Heerlen Sport 1-1
Heerlen Sport w.n.s.
Miranda-Roda JC 2 0-4
LHBMC-Fortuna 2 2-5
EHC-Waubach 1-0
De Ster-Haslou 1-2
Almania-Leveroy 0-2
PSV '35-EVV 2-1
Brevendia-Meerlo 1-2
DESM-RKVB 2-1
Panningen-Moesel 2-1
FCV-Venray 1-1
Venray w.n.s.
Belfeldia-Montagnards 2-1
Blerick-MVC '19 8-1
VCH-Merefeldia 0-2
Vitesse '08-Volharding 0-0
Volharding w.n.s.

afdeling limburg

BEKERUITSLAGEN
Bieslo-America 3-3
Bieslo w.n.s.
BVV '27-Koningslust gest. 3-3
DIS-Castenray 2-2
DIS w.n.s.
HRC '27-Heythuysen 1-2
Griendtsveen-Merselo 2-2
Merselo w.n.s.
Baarlo-Swolgense B. 1-0
RKSVV-EMS 0-2
St. Joost-Haelen 2-5
RKAVC-Slekker B. 1-0
Susterse B.-RKSVW 0-1
Brachterbeek-Laar 2-3
DVO-Schinnen 2-3
COV-OVCS 2-1
Wijnandia-De Leeuw 4-2
Doenrade-Heidebloem 1-7
Troja-BVC '28 0-1
Sylvia-Struchter B. 7-3
Sibbe-Passart 0-3
Valk. B.-Rimburg 4-1
RKTSV-RKUVC 3-1
Daalhof-Geertr. B. 3-2
RKSVG-Maastr. B. 3-1
RHC-Amelie 2-2
Amelie w.n.s.
Oranje B.-Neerbeek 2-1
De Heeg-MVV '02 4-2

damesvoetbal

BEKERUITSLAGEN
RKVCL-RHC 5-0
Hulsberg-Rapid 2-3
Weltania-Sportclub '25 1-3
Stadbroek-Nijswiller 5-6
DBSV-Heksenberg 1-4
Adveo-Heilust 3-2
Geulsche B.-Sittard 2-1
Haanrade-Mariarade 1-3
Helden-Leonidas 3-0
Haslou-Klimmania 3-1
Treebeek-SVH '39 5-0
WDZ-RKHVC 1-8
America-Merefeldia 4-1
FC Steyl-Brevendia 4-1
KOC-RKMSV 0-4
KVC-SSS '18 0-5
Melderslo-Reuver 1-2
Resia-Quic B. 0-4
Roggel-MVC '19 2-4
Vesta-Egchel 3-0
Sparta '18-Bevo 3-1
Linne-RKDEV 0-4



Rolf Sörensen troeft sprinters af in Parijs-Tours

Nijdam verwijt peloton gebrek aan instelling

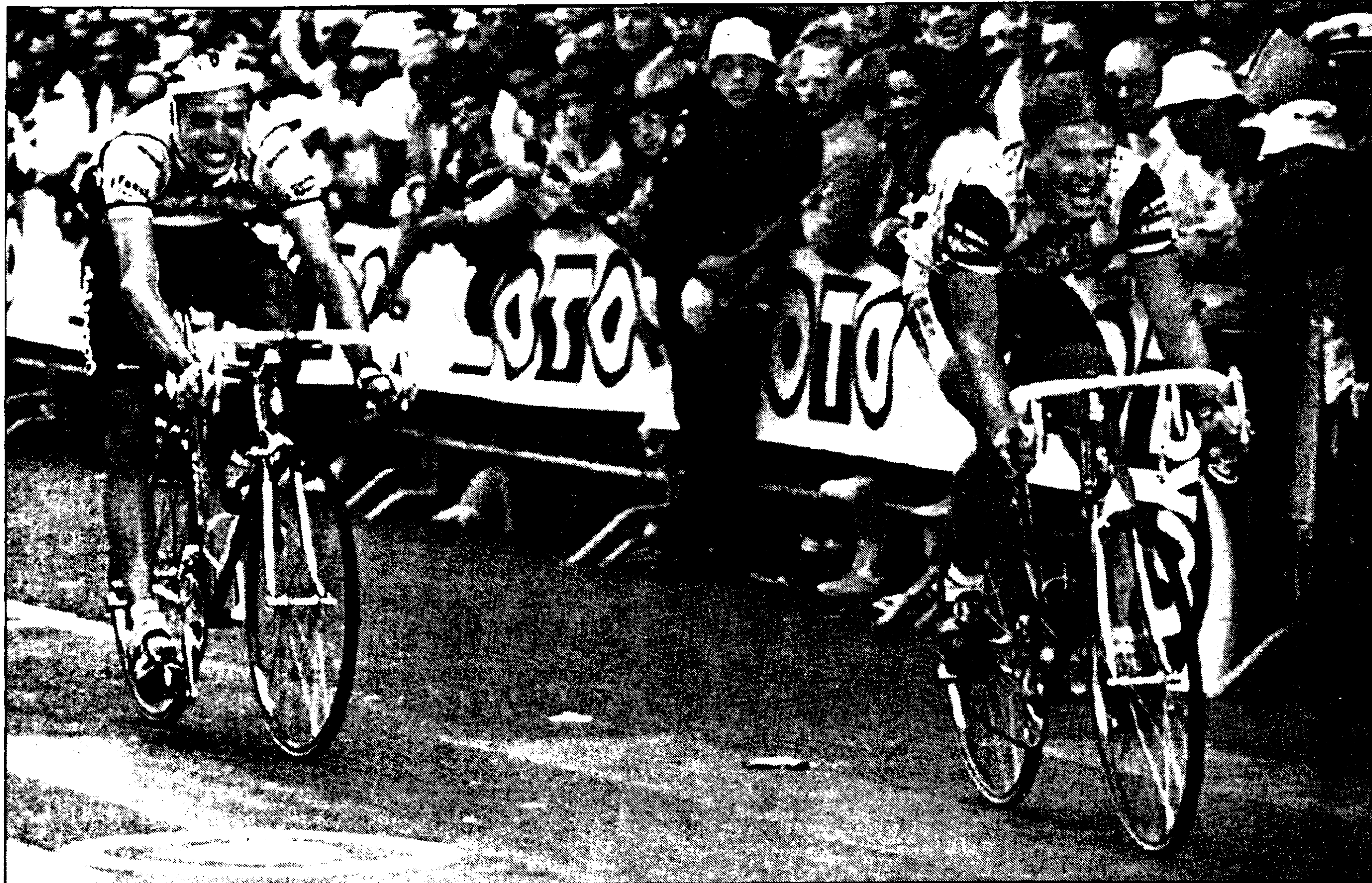
TOURS – Vorig jaar kwam Rolf Sorensen in het sprintgeweld van Parijs-Tours net iets te kort voor een podiumplaats. In het spoor van Nijdam, Vanderaerden en Museeuw eindigde hij op de vierde plaats. Gisteren nam de Deen revanche, zowel op zichzelf als op de sprinters. In een zinderend slot van de klassieker toonde hij zich de snelste van de sterken. Met de hete adem van het peloton in de rug had hij op de Avenue de Grammont genoeg kracht en koersinzicht om zijn medevluchters Phil Anderson, Maurizio Fondriest, Kim Andersen en Andreas Kappes naar de troostprijzen te verwijzen. Het verschil met de ontketende hoofdmacht was welgeteld vier seconden. Jelle Nijdam ergerde zich na afloop groen en geel aan het gebrek aan vechtlust in het peloton.

„Hier heb ik enkele jaren op gewacht," bejubelde Rolf Sörensen zijn coup. „Ik heb in mijn tweede vaderland Italië al menige wedstrijd van betekenis gewonnen en ik schreef in België ook al eens de GP Pino Cerami op mijn naam. Een echte klassieker ontbrak echter nog. Parijs-Tours heeft mijn droom in vervulling doen gaan".



door **wiel verheesen**

Rolf Sorensen, wiens wieg 25 jaar geleden in Kopenhagen stond, trok als amateur reeds naar Italië. Twee jaar nadat hij in Toscana, waar hij nog altijd woont, had proefgedraaid in een Italiaanse amateurploeg, kreeg hij een profcontract. Drie jaar geleden won hij nog de etappekoers Tirreno-Adriatico. Naderhand werd hij ook nog tweede in wedstrijden als Het Kampioenschap van Zurich en Rund um den Henninger Turm.



● *Rolf Sörensen wint Parijs-Tours. Phil Anderson heeft het nakijken.*

Tegenslag

„In de voorbije maanden ging het na overwinningen in de Ronde van Sicilie en een wedstrijd in Lagueglia opeens minder goed," aldus Rolf Sorensen. „Ik had veel tegenslag. Bovendien sukkelde ik geruime tijd met mijn gezondheid. Daardoor kon ik geen selectie afdwingen voor de Tour-ploeg van Ariostea." In tegenstelling tot hetgeen eerder gezegd werd, zal de Deen overigens toch bij deze firma in dienst blijven. De komst van Rolf Gölz naar het team schrikt Sörensen niet af. „Trouwens," zegt hij, „je kunt beter niet alles op één man afstemmen. Kijk maar naar de gebeurtenissen van vandaag. Toen mijn ploegmakker Argentin door een val werd uitgeschakeld, kon de Ariostea-formatie zich volledig voor mij inzetten."

Chef d'equipe Jan Raas van Buckler had uiteraard liever een renner uit eigen gelederen op de overwinning beslag zien leggen. Tegelijk met het erkennen van de feiten kwam de Zeeuw niettemin tot een veelzeggende uitspraak. „Gelukkig, dat in ieder geval iemand van Ariostea heeft gewonnen. Voordat de finale echt begon, was het praktisch de enige ploeg, die ons steunde in de achtervolging op het ontsnapte tweetal Kim Andersen en de Duitser Schleicher." Het was hard nodig ook, dat er op de twee vluchters, al na dertien kilometer waren ontsnapt, werd gejaagd. Raas: „Ik geloof, dat zij op een gegeven moment ruim een kwartier voorsprong hadden."

Jelle Nijdam voegde aan het commentaar van ploegleider Raas toe: „Vooral door ons toedoen werd de marge tot een minuut of vijf teruggebracht, maar toen verdere steun uitbleef, vonden wij het ook welletjes. Het verschil groeide weer tot tien à twaalf minuten. Ik snap niet waarom men in het peloton zo passief kan zijn. Wij waren met vijfentwintig ploegen gestart. Negentig procent liet het werk aan anderen over. Dat is toch geen instelling."

In het laatste koersuur, nadat Anderson, Kappes en Sörensen zich bij Kim Andersen en de later teruggevallen Schleicher hadden gevoegd, deden met name de Panasonics overigens veel inspanningen. De renners van het niet door Peter Post, maar diens assistent Walter Planckaert geleide team gokten daarbij vooral op de sprintkwaliteiten van de Duitser Olaf Ludwig. „Toen wij Tours bijna hadden bereikt, had ik echter niet de kracht meer om de kloof dicht te rijden," sprak Panasonics koerskapitein Henk Lubberding. De meeste van zijn zeven teamgenoten dachten er precies eender over. „Bovendien, tijdens de slotfase vergiste ik mij bij een rotonde ook nog in de goede richting," zei Olaf Ludwig. „Ik draaide linksom in plaats van rechtsom, uitgerekend op een moment dat ik achter een paar demarranten aanjoeg. Gevolg was, dat ik weer midden in het peloton terechtkwam. De Italiaan Fondriest daarentegen maakte in de laatste kilometers een geslaagd overstapje naar de kopgroep."

Hoop

Jelle Nijdam zag zichzelf niet meer in staat om net als Fondriest naar de vluchters te springen. Evenmin rekende hij bij een eventuele hergroepering niet meer op zijn explosieve kracht. „Daarom ging ik alleen nog in de straten van Tours tot het uiterste, in de hoop dat ik het peloton alsnog bij de kopgroep kon brengen. Wellicht had ploegmakker Wiebren Veenstra dan het karwei nog kunnen afmaken." Het mocht niet zo zijn, hoewel Veenstra in het spoor van de Belg Bomans wel als bestgeklasseerde Nederlander (zevende in een veld van 187 deelnemers) uit de strijd tevoorschijn kwam.

Parijs-Tours, elfde wedstrijd om wereldbeker: 1. Sörensen 283,5 km in 7.09.32; 2. Anderson, 3. Fondriest, 4. Andersen, 5. Kappes, allen zt als Sörensen, 6. Bomans 0.04, 7. Veenstra, 8. Kelly, 9. Moncassin, 10. Baffi, 11. Ludwig, 12. Demol, 13. Wust, 14. Capelle, 15. Lammerts, 16. Skibby, 17. Goessens, 18. Ballerini, 19. Lilholt, 20. Dhaenens, 23. Bugno, 30. Chiappucci, 64. Nijdam, allen zt als Bomans. **Stand wereldbeker:** 1. Bugno 112 punten, 2. Dhaenens 95, 3. Kelly 78, 4. Chiappucci 75, 5. Ballerini 71, 6. Argentin 62, 7. Fondriest 55, 8. Bauer 53, 9. Sörensen 52, 10. Delion 48, 11. Wegmüller 45, 12. Kappes 43, 13. Lejarreta 40, 14. Talen 39, 15. Van der Poel, Roosen 38, 17. Leclercq 37, 18. Indurain 36, 19. Moreels 34, 20. Anderson, Bomans en Museeuw 33.

Greg Le Mond niet gestart

Van onze verslaggever

TOURS – Voor Greg Le Mond is het seizoen ten einde. De Tour winnaar ontbrak in Parijs-Tours Hij zal zaterdag ook niet starte in het sluitstuk van het wielerse zoen, de Ronde van Lombardije

Behalve Le Mond lieten in Pa rijs-Tours ook Ampler, Hane graaf, Lauritzen en de Italiaans wegsprinter Cipollini verste gaan. Eerder hadden zich al Mu seeuw en Fignon afgemeld. We reldkampioen Dhaenens, ove wiens deelname enige twijfel be stond wegens een lichte grieP aanval, was wel van de partij Eric Vanderaerden was wegen privé-omstandigheden verhin derd. Eind vorige week overlee plotseling zijn moeder.

PDM blijft in bezit wereldbeker

TOURS – PDM is al zeker van de eerste plaats in het klassemen van de wereldbeker voor ploe gen. De vierde positie in de rang schikking van Parijs-Tours was voldoende voor de ploeg van Ja Gisbers de overwinning van vo rig seizoen te prolongeren. Tours zorgden wereldkampioe Dhaenens en Kelly er met re pectievelijk de twintigste e achtste klassering voor, dat He vetia, nummer twee in de tussen stand met 64 punten, op een on overbrugbare achterstand van punten kwam te staan.

Bepi Saronni stapt af

MILAAN – Giuseppe Saroni stopt met wielrennen. De 33-ja ge Italiaanse beroepswielrenne rijdt zijn laatste wedstrijd op oktober, Milaan-Turijn.

'Bepi' Saronni maakte veerti jaar deel uit van het profpeloto Hij werd in 1982 wereldkam pioen op de weg in Goodwoo Saronni won twee keer de Gi d'Italia. Op zijn erelijst staan o klassiekers als de Waalse Pi (1980), de Ronde van Lombardij (1982) en Milaan-Sanremo (198

Sef Vergoossen

door harry muré

MAASTRICHT – Het is verrassend druk in De Geusselt, maar dat komt meer door de autorijscholen. De parkeerplaats voor het stadion is geknipt als parcours om de leerlingen de beginselen van het invoegen, achteruitzetten en optrekken bij te brengen. Van de één in de twee, geen paniek als de motor afslaat. Volgende keer de koppeling soepeler laten opkomen. MVV is even de richting kwijt. Zeker niet goed in de spiegel gekeken. Dan zit je zó op de verkeerde afrit.

Instructeur Vergoossen passeert. De weg van het trainingsveld naar de kleedkamer legt hij af via de stoep. Dat is veiliger, geschept worden praktisch uitgesloten. Hij loopt met licht gebogen hoofd om niet verblind te worden door de laagstaande zon, maar het heeft mogelijk ook een andere oorzaak. Wat zou er omgaan in die man? „Veel," zegt Frans Stein. De beheerder van het spelershome doet een extra schep koffie - Aroma Rood - in de filter, maakt hem lekker sterk. Worden de spelers misschien wakker van. „Want aan de trainer ligt het niet. De club moet iemand kopen die een goal kan maken."

MVV vertoont een merkwaardig rijgedrag. Vorig jaar met Sef Vergoossen aan het stuur de eerste keer geslaagd en nu met twee-uit-zeven als laatste in de file. Beroerde start. Hij bevestigt het binnensmonds en daarna hardop. „Heel erg beroerd, maar verklaarbaar. Het is alleen zaak dat je eruit komt."

Hij is een man die alles op een rijtje pleegt te zetten, de betrekking van oorzaak en gevolg nauwlettend in het oog houdt. „Zorgen dat er een team staat. Daar zijn we in de voorbereiding op geen enkele manier en op geen enkel moment aan toegekomen." Ofschoon er in feite, vindt hij, een uitgebalanceerd oefenprogramma was. „Het grootste euvel was dat ik niet of nauwelijks gebruik heb kunnen maken van een complete groep." Dat brak hem vooral op in de laatste van de drie wezenlijke wedstrijden van de voorbereiding tegen Ofi Kreta, Hapoel en FC Antwerp. „Met negen fitte spelers naar Antwerpen. Dan begin je tegen NEC. Voor jezelf kom je tot de conclusie dat je die eerste competitiewedstrijd moeten kunnen winnen. Maar als je vraagt, is de voorbereiding goed verlopen, staat er een ploeg die is ingespeeld, dan zeg ik neen."

In de vitrine achter de bar in het spelershome staat een ouderwets grammofoonplaatje in rode hoes. Het singletje bezingt de roemrijke tijden van de Boschpoort. Maastrichtse titel: 't MVV Leed. Dat is nu dus goed Nederlands.

Het vertrek van Frank Verbeek en Alphons Arts – „Die konden zich elders verbeteren." – werd gecompenseerd met de komst van vier nieuwelingen. Verkeerd gegokt soms? „In principe is goed ingekocht, in die zin dat er eigenlijk geen sprake was van aankopen. Het zijn nieuwelingen van wie bij voorbaat vaststond, dat ze nog even de tijd nodig hebben om zich op dit niveau in te spelen." Hij neemt een adempauze en hervat: „Het was geen kwestie van: we gaan even drie kanjers halen." Maar dat is ook iets wat Sef Vergoossen wist voordat hij naar MVV kwam.

„Toen ik hier begon als trainer, heb ik met het bestuur gesproken. 'Er zijn nauwelijks middelen. We moeten de zaak compleet van onderop gaan opbouwen,' was het devies. In mijn eerste jaar is het de club gelukt de groep bijeen te houden." Ernie Brandts ging weg, Edwin van Berge Henegouwen kwam er voor in de plaats. „Waarmee de zaak in evenwicht bleef." Ook dit seizoen heeft het bestuur conform de afspraak getracht de groep intact te laten. „Dat was het maximale. Mogelijkheden om echt te versterken waren er niet." Met beide handen omklemt hij een bosje viltstiften – nodig voor de theorielessen – en onderstreept: „Dus moeten we het met deze groep doen. Helaas."

Als hij de blessures aansnijdt, is het net alsof hij een oude, monotone plaat afdraait. „Reza Uitman was goed bezig. Hij loopt gescheurde enkelbanden op. Robbie Delahaye hebben pas de eerste keer tegen Kreta een half uur kunnen laten voetballen. Raymond Libregts, van wie ik me veel voorstelde, iemand die ook op basis van zijn mentaliteit het elftal een stuk omhoog kan krikken, begint hoopvol." De enkelblessure, nog uit zijn Spartatijd, bleek goed genezen. Na twee weken trainen bij MVV kreeg hij last van de achillespees. „Tegen RKC valt hij perfect in. Ha, hij is er eindelijk bij, maar twee dagen later zit hij met een ernstige spierscheuring." Reginald Thal vier wedstrijden geschorst. „Je blijft aan het rommelen."

De trainer heeft de groep op de rails, maar moet elke keer opnieuw beginnen. „Schuiven binnen het team. Vanaf het begin van de voorbereiding tot en met vandaag is dat constant aan de orde geweest. Dat is funest." MVV heeft sowieso geen sterrenteam. „Toch is het een ploegje, dat best een eind kan komen als het zich mentaal sterk voelt." En in staat moet zijn zich te handhaven. „Daar twijfel ik niet aan."

Hoe krijgt hij de spelers weer op scherp? Zaterdag komt Roda JC. „Je moet een keer mazzel hebben. De start tegen NEC verliep dramatisch, ofschoon later blijkt dat het geen toeval was, als je ziet waar NEC nu staat." Vervolgens de uitwedstrijden tegen Feyenoord en PSV. „Geen duels waarin je het moreel kunt opvijzelen. Je komt in een fase waarin het mentaal gaat doorwerken."

Hij zit midden in de vuurlijn. Dat beseft hij pijnlijk. „Blijkbaar moet het zo." Tien seconden stilte, even goed nadenken. „Met kritiek kan ik leven. Iedereen mag schrijven wat hij wil, als het maar gefundeerd is. Maar dat is het in een aantal gevallen niet geweest." Weer een adempauze. „Niemand hoeft mij buiten de deur te zetten. Ik ben best in staat in te schatten of mijn functioneren bijdraagt aan de club. Op het moment dat ik van mening ben, dat het verliezen – zo kritisch ben ik – aan mij ligt, dan zeg ik: jongens, laten we elkaar als grote kerels de hand geven."



● *Sef Vergoossen, de gepijnigde trainer van MVV. Maar achter zijn moustache zit het snor.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Voor Vergoossen mag het best moeilijk zijn, „maar ik wil een stuk plezier in mijn werk hebben." Ze hoeven niet bang voor hem te zijn. „Het zou hartstikke stom zijn als je tegen je zin en wetend dat het niet functioneert, op een bepaalde stoel blijft zitten. Ik zal dat nooit doen. Daar is het belang van de club ook te groot voor."

Vorige week rolde de eerste kop in de eredivisie. Cees Loffeld bij FC Utrecht de laan uit. „Daar lig ik niet van wakker. Die dingen heb je toch niet in de hand." Het bestuur van MVV heeft zich gehaast het volste vertrouwen in Sef Vergoossen uit te spreken.

Als dat soort publiekelijke loyaliteitsbetuigingen de kop opsteekt, wordt het uitkijken geblazen. „Voor mij is bepalend: hoe voel ik mezelf? Het zijn geen prettige, maar wel werkbare weken. Jongens, we proberen het voor elkaar te krijgen. Zolang dat gevoel overheerst, bij mij en in de groep, blijft het een hanteerbare situatie. Wat anderen daarvan vinden, hoe ze het bekijken of veroordelen, dat is hun zaak."

Achter zijn befaamde moustache zit het snor. Geen spoortje stress. Dat is de oppervlakkige indruk. En ook de realiteit, want zegt hij: „Toneel spelen kan ik niet. Ik heb niets te verbergen." Een röntgenfoto van het zieleleven van Sef Vergoossen zou waarschijnlijk het beeld opleveren, dat emoties en pragmatische benadering volstrekt congruent zijn. „Zo zit ik in elkaar. Nu het minder goed gaat, moet je de schouders er extra onder zetten." Al is die stijgende werkdruk 'voor thuis' niet altijd even plezierig. „Ze hebben er thuis geweldig veel begrip voor. Ik heb het geluk dat mijn vrouw altijd met sport bezig is geweest." Ze heeft zelf gehandbald en daarna de jeugd getraind. „José weet precies wat er zich afspeelt in de sport." Zijn zoontje heeft het er moeilijker mee. „Die kijkt ook wat in de krant staat. 'Pap, hoe is het in Maastricht? Wat hebben jullie gedaan?' Leg dat maar eens uit, maar het is ook een steun, die belangstelling."

Zijn tuin in Aalbeek, de beesten in de wei, daar komt hij voorlopig niet meer aan toe. „Die rust mis je." De trimfiets, waarop hij met zijn koppelgenoot Jan Reker de Galibier en de Alpe d'Huez bedwong, staat in de schuur. „Te weinig tijd voor grote tochten." Er wachten andere cols.

Het is stil in De Geusselt. Voor Frans Stein zit het erop. Hij heeft de vaat gedaan, de rommel op de tafeltjes in het spelershome piekfijn opgeruimd. Hij mag naar huis. „Geef mij de sleutel maar," zegt Sef Vergoossen. „Ik sluit straks wel af."

Op de trap, die van het spelershome omlaag voert naar de uitgang, maakt Sef Vergoossen zijn verhaal af. „Het enige wat me bezighoudt is elke week opnieuw weer proberen een prestatie te leveren. Ik ben er van overtuigd dat de spelers, ondanks dat het soms anders lijkt, er volledig in geloven." MVV keert terug op het rechte pad. „We zullen geen vijfendertig punten halen, geen hoogvlieger worden, maar we zijn in staat tot aansprekende resultaten te komen, waardoor we toch de dans ontspringen."

Sef Vergoossen heeft de sleutel.